

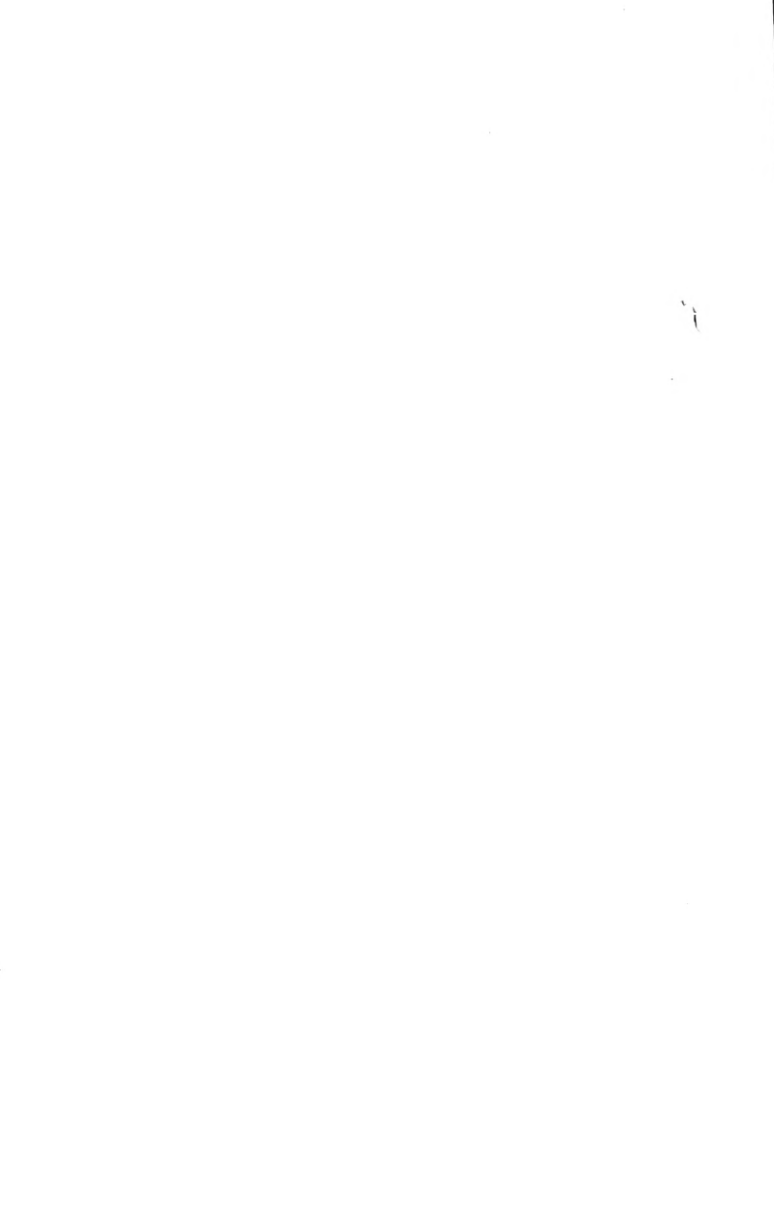
ditrovo. Jost 13
Vladavich
Palentina 1-11

Z
3476
K45
ch. 1
vyp. 1

1

V. N. Khitrovo.

Bibliographie des Voyag. russes
en Palestine et au Sinaï.



Киндрово, Павелъ Мс
Палестина и Синай

ПАЛЕСТИНА И СИНАЙ.



Часть I.



Выпускъ 1-й.



С. ПЕТЕРБУРГЪ.

№ 523. Типографія Майкова, въ д. Министер. Финансовъ, на Дворц. площ.

1876.

Z
2276
K
ch. 1

Отъ С. Петербургскаго Комитета Духовной Цензуры печатать
позволяется. С. Петербургъ, Іюля 2 дня 1876 года.

Цензоръ, Архпмандритъ *Іосифъ*.



813269

БИБЛИОГРАФИЧЕСКІЙ УКАЗАТЕЛЬ

РУССКИХЪ

КНИГЪ И СТАТЕЙ

О СВЯТЫХЪ МѢСТАХЪ ВОСТОКА,

ПРЕИМУЩЕСТВЕННО

ПАЛЕСТИНСКИХЪ И СИНАЙСКИХЪ.



5

Добро есть, братіе, книжное почитаніе.

Третьему
СЪЕЗДУ ОРИЕНТАЛИСТОВЪ

ПОСВЯЩАЕТЪ

В. Н. Хитрово.

Если есть на свѣтѣ страна, которую можно назвать общеою родиною человѣчества, то это безспорно — Палестина. Кто изъ насъ не произносилъ священныя имена: Синая, Иордана, Иерусалима, Сіона, Вифлеема и Назарета тогда, когда не понималъ еще различія между добромъ и зломъ. Три религіи, вѣрующія во Единого Бога, привыкли смотрѣть на Иерусалимъ какъ на средоточіе ихъ вѣроисповѣданія. Сорокъ вѣковъ прошли надъ этою страной, оставляя въ ней, какъ геологическія наслоенія, свою лѣтопись. Изучать ее, тоже что изучать развитіе рода человѣческаго. Каждому, отъ простаго богомольца до пытливаго ученаго, посѣщеніе и изученіе этой страны даетъ столько, сколько кто можетъ въ себѣ вмѣстить. А между тѣмъ для большинства насъ, русскихъ, эти священныя имена, эти святые мѣста представляютъ какое-то отвлеченное понятіе. Въ знаніи Палестины мы едва пошли далѣе среднихъ вѣковъ.

Когда, только въ послѣднія тридцать или сорокъ лѣтъ, Германія можетъ выставить такія имена какъ: Риттера, Раумера, Тоблера и Сеппа; Англія — Вильямса, Вильсона, Варрена и Портера; Франція — Мунка, Вогюэ, Соси, Герсена и Клермонъ-Ганно;

даже отдаленная Америка — Робинзона, Смита и Линча, что можемъ выставить мы? на кого указать?

Тоблеръ, издавая въ 1867 г. свою географическую библіографію Палестины, внесъ въ нее слишкомъ тысячу именъ лицъ, издавшихъ отдѣльныя сочиненія по одной только географіи и топографіи Палестины. Расширивъ рамки труда Тоблера, включивъ въ настоящій библіографическій указатель еще археологію и отчасти исторію, не довольствуясь одними отдѣльными сочиненіями, а прибавивъ всѣ журнальныя статьи по тому же предмету, увеличивъ свою работу еще изслѣдованіями о Синаѣ, я едва набралъ до двухсотъ наименованій. Конечно это наглядное отношеніе еще мало говоритъ. Не въ количествѣ, но въ качествѣ книгъ ихъ заслуга. Но если, даже въ этомъ послѣднемъ отношеніи, оказалось бы возможнымъ взвѣсить западную и нашу Палестинскія литературы то русскій вкладъ по изученію Святыхъ мѣстъ оказался бы еще меньшимъ.

Между тѣмъ нигдѣ потребность въ знаніи и описаніи Палестины не ощущается такъ сильно, какъ въ Россіи. Изъ года въ годъ тысячи нашихъ поклонниковъ переплываютъ моря, искрещиваютъ вдоль и поперекъ Востокъ, и одни поддерживаютъ тамъ значеніе и вліяніе Россіи. Благодаря усовершенствованіямъ путямъ сообщенія, число нашихъ образованныхъ поклонниковъ, также увеличивается, а безъ хорошаго руководства, безъ толковаго путеводителя они не подготовленные къ этому странствованію, не могутъ имъ вполне воспользоваться.

За недостаткомъ русскихъ источниковъ, мы поневолѣ принуждены обращаться къ западной литературѣ, которая почерпаетъ свои свѣдѣнія изъ двухъ источниковъ: — католическихъ, не могущихъ относиться

безпристрастно къ источникамъ православнымъ, если бы даже они были имъ извѣстны и протестантскихъ — относящихся въ большинствѣ случаевъ недоувѣрчиво и къ тѣмъ и къ другимъ. Между тѣмъ Россія есть прирожденная наслѣдница Византіи, преданія и легенды сей послѣдней, столь важныя для исторіи, перешли въ Россію, которая одна осталась для защиты православія въ ея колыбели. Поэтому какъ бы скудны не были свѣдѣнія русскихъ писателей о Палестинѣ и Синаѣ, они важны по самостоятельности свѣдѣній, изъ которыхъ они почерпались и игнорировать, не обращать на нихъ вниманіе, значитъ односторонне смотрѣть на предметъ.

Таковы были мои соображенія принимаясь за предстоящій трудъ, цѣль котораго — составить подробное, обстоятельное и точное описаніе Палестины и Синаи въ географическомъ, топографическомъ и археологическомъ отношеніяхъ. Трудъ долженствующій заключать въ себѣ послѣднее слово, сказанное западною наукою по этому предмету, съ присовокупленіемъ тѣхъ свѣдѣній, которыми западные ученые не могли воспользоваться и которыя заключаются въ русской Палестинской литературѣ.

Предположенный мною трудъ долженъ раздѣлиться на слѣдующія части: 1) Библіографія; 2) Обзоръ русскихъ странствованій въ Палестину и Синай, пути по которымъ они направлялись, сводъ ими описаннаго, расходы путешествія, мѣры Правительства къ улучшенію быта поклонниковъ дѣятельность русской, католической и протестантской миссій въ послѣднія 50 лѣтъ; 3) Храмъ гроба Господня; 4) Храмъ еш-Шерифъ; 5) Остальные Святини и замѣчательныя мѣста Іерусалима; 6) Подземный Іерусалимъ; 7) Общее обозрѣніе Іерусалима; 8) Бли-

жайшія окрестности Іерусалима; 9) Вифлеемъ; 10) Назаретъ; 11) Іорданъ и Іорданская пустыня; 12) Іудея; 13) Самарія; 14) Галилея; 15) Прибрежье Средиземнаго моря; 16) Ливанъ; 17) Заіорданскія страны; 18) Петра; 19) Синай и 20) Общій обзоръ Палестины и Синая. Къ каждой изъ этихъ частей должны быть приложены вѣрные планы и хорошіе рисунки, поясняющіе текстъ.

Начерчивая настоящій планъ предстоящаго труда, я вовсе не увлекаюсь и откровенно сознаю всю затруднительность предначертанной себѣ цѣли, но оттого, что эта цѣль далека и затруднительна, слѣдуетъ ли вовсе къ ней не стремиться. Съ Божіею помощію я постараюсь сдѣлать, что могу, пусть другіе сдѣлають лучше. Если мой примѣръ найдетъ послѣдователей, я съ радостью скажу, что мой трудъ не былъ бесполезенъ.

Описаніе Палестины и Синая я предполагаю издавать отдѣльными частями, такъ чтобъ каждая часть составляла одно цѣлое, законченное. Настоящая книга составляетъ 1 выпускъ 1 части, заключающій русскую бібліографію о Палестинѣ и Синаѣ по части книгъ и статей, 2-й выпускъ той же части будетъ заключать ту же бібліографію по части картъ, плановъ и рисунковъ. Я предполагалъ въ началѣ издать ихъ вмѣстѣ, но недостатокъ времени и желаніе приготовить мой трудъ къ третьему съѣзду оріенталистовъ, поставившему его въ числѣ вопросовъ, разработка которыхъ была бы желательна, заставили меня раздѣлить 1 часть на два выпуска.

На мой бібліографическій указатель, я смотрю, какъ на русское добавленіе къ образцовому труду Тоблера: *Bibliographia Geographica Palaestinae*. Подобно ему, я не счелъ возможнымъ касаться библей-

ской библіографіи, по ея многочисленности и многосторонности. Но съ другой стороны, я счелъ долгомъ, нѣсколько расширить его рамки, что при тысячѣ названій не было возможно Тоблеру и что было не затруднительно мнѣ при двухстахъ. Прежде всего, включилъ я въ мой трудъ Синай, который составляетъ какъ бы неотъемлемую часть и продолженіе Палестины, кромѣ того — всѣ журнальныя статьи, которыя составляютъ у насъ наибольшую часть Палестинской литературы. Наконецъ относительно очевидцевъ-писателей русскихъ, какъ самаго важнаго матеріала русскихъ свѣдѣній, я призналъ необходимымъ присовокупить къ каждому изъ нихъ краткій его маршрутъ и перечень видѣннаго и упоминаемаго имъ, для того чтобъ занимающійся могъ сразу видѣть, гдѣ и что можетъ онъ найти для себя полезнаго. Если затѣмъ въ моемъ трудѣ найдутся нѣсколько излишнихъ заглавій, которыя бы прямо не относились къ настоящему указателю и наоборотъ нѣтъ тѣхъ, которыя должны были бы найти въ немъ мѣсто, то всякій занимавшійся библіографіею знаетъ, какъ не полонъ бываетъ всегда первый систематическій указатель, а такимъ является этотъ трудъ. Поэтому я отъ души буду благодаренъ всѣмъ, которые доставятъ мнѣ свѣдѣнія для исправленія или дополненія настоящаго труда.

Въ заключеніе не могу не высказать глубокой моей признательности Владиміру Измайловичу Межову, который съ рѣдкою готовностью передалъ мнѣ изъ своего обширнаго запаса библіографіи русской журналистики всѣ имѣвшіяся у него свѣдѣнія относительно Палестины и Синая. Этимъ значительно облегчился трудъ просмотра статей и я долженъ признаться, что безъ него настоящий указатель не былъ

бы и въ половинѣ такъ полонъ. Не менѣе глубоко благодаренъ я Димитрію Ѳомичу Кобеко, который не только открылъ для моихъ изслѣдованій свое богатое книгохранилище, но даже не отказался просмотрѣть и исправить настоящій трудъ въ корректурныхъ листахъ. Мнѣ остается также вспомнить словомъ благодарности о. Архимандрита Леонида, протоіерея А. Сулоцкаго, Н. В. Берга, А. Ѳ. Бычкова, В. В. Волоцкаго, Н. П. Дурова, Е. Ѳ. Корша, Н. П. Поливанова и Д. Д. Смышляева, оказавшихъ мнѣ сочувственную помощь въ моихъ изысканіяхъ.

В. Хитрово.

9 Іюня 1876 г.

А. Очевидцы - писатели.

а) Русскіе.

1. 1113 — 1115. **ДАНИИЛЬ**, Пугменъ.

* **Книга глаголемая странникъ**. Сводный списокъ 6 рукописей XVI и XVII столѣтій, составленъ Пв. Петр. Сахаровымъ и помѣщенъ въ его: Путешествія русскихъ людей въ чужія земли. Изд. Н. Власова. СПб. Гуттенбергова тип. 1837. 16°. XIX. 110, съ приложеніемъ палеографическаго снимка рукописи пехода XVI вѣка и азбучнаго указателя мѣстъ и лицъ. Такой же списокъ 10 рукописей XVI и XVII столѣтій составленъ и помѣщенъ имъ же въ его 2 изданіи: Путешествія русскихъ людей въ чужія земли. Изд. Н. Власова. СПб. Гуттенбергова тип. 1837. 12°. XVI. 123. 2 н. н., съ приложеніемъ того же палеографическаго снимка какъ и въ первомъ изданіи. Этотъ же послѣдній списокъ перепечатанъ Пв. Петр. Сахаровымъ въ 1 части: Путешествія русскихъ людей по Святой землѣ. СПб. тип. Сахарова. 1839. 16°. 2 ч. 123, 2 н. н. 139 и Сказанія русскаго народа. СПб. тип. Пв. Сахарова. 1849. 8°, Т. 2. кн. 8, стр. 1—45.

* **Паломникъ Даниила мниха**. Сводный списокъ 31 рукописи XV до XVIII столѣтій, изданъ Археографическою Коммиссіею подъ

редакціею Авр. Серг. Порова съ его критическими замѣчаніями подъ заглавіемъ: Путешествіе Пугмена Даниила по Святой Землѣ въ началѣ XII вѣка (1113—1115). СПб. тип. Имп. Акад. Наукъ. 1864. 8°, XIV. 192, съ приложеніями: перевода нѣкоторыхъ выписокъ изъ иностранныхъ писателей, оупущеннаго въ примѣчаніяхъ: разстоянія мѣстъ показанныхъ въ путешествіи пугмена Даниила по Святой Землѣ; обозначеніе Святыхъ мѣстъ изъ рукописи (принадлежавшей г. Ундольскому) подъ заглавіемъ: Перегрипация или Путникъ въ немъ же описуется путь до Святаго града Иерусалима и всѣ Святія мѣста Палестинская отъ Иеромонаха Варлаама бывшаго тамо въ 1712 году: разсказъ Фульхерія де Шарпра (Fulcherius Carnotensis) въ 1101 о схожденіи Святаго огня въ Великую Субботу (латинскій текстъ и переводъ); 6 палеографическихъ снимковъ съ рукописей XV и XVI столѣтій: рисунка древней гробницы близъ селенія Рама и картъ: Палестины и современнаго Иерусалима (составленной по картѣ графа Вогюэ). Переводъ этого изданія напечатанъ подъ заглавіемъ: Pèlerinage en terre Sainte de l'époque russe Daniel au commencement du XII siècle (1113—1115), traduit pour H

première fois, accompagné de notes critiques et suivi du texte russe collationné à la commission Archéographique d'après trente manuscrits par Abraham de Noroff. СПб. Impr. de l'Académie Impériale des Sciences 1864, 8°, VII, 217, 2 s. n. avec appendices: Itinéraire en terre Sainte de l'igoumène Daniel (texte russe); énumération des lieux Saints tirée d'un voyage inédit du moine russe Barlaam en 1712; récit de Foucher de Chartres en 1101 sur l'apparition de la lumière Sainte au Samedi Saint (texte latin et traduction); addition à la bibliographie de la terre Sainte; carte de la Palestine et plan de Jerusalem d'après celui du comte Vogüé. Въ текстѣ 3 рисунка изображающіе: внутренность гроба Господня, пещеру Іосифа Аримафейскаго и Никодима и древнюю гробницу близъ селенія Рама. Кромѣ того къ 100 экземплярамъ приложенъ фотографическій снимокъ съ рисунка В. Шварца: Даниилъ просящій Балдуна 1-го о разрѣшеніи сопровождать его въ Дамасскомъ походѣ.

* Отрывки изъ путешествія пугмена Даниила по 3 своднымъ спискамъ XVI столѣтія помѣщены Андр. Никол. Муравьевымъ въ его: Путешествіе въ Святѣмъ мѣстамъ въ 1830 году. 3 изд. 1835; 4 изд. 1840; 5 изд. СПб. 1848. Т. 1, стр. VII—XXVII.

Отечественныя записки 1855, Т. 98, стр. 23—52; 1865, № 4; *Книжный вѣстникъ* 1865, № 1, стр. 9—10 (статья А. К-м-а); № 4, стр. 81; *Tobler. Bibliographia Geographica Palaestinae* 1867, p. 14.

Пугмень Даниилъ начинаетъ описаніе своего путешествія выйдомъ изъ Царьграда моремъ до Яффы, откуда чрезъ Лиду, оставивъ вправо Армаосъ, достигъ оныя Іерусалима, гдѣ прожилъ 16 мѣсяцевъ въ мегехімъ Св. Саввы. Въ Іерусалимѣ описываетъ оныя церкви: Св. Стефана и

воскресенія Господня, столпъ Давида, притворъ Соломона, овчью кунель, Святую Святыхъ, Сіонъ, домъ Св. Іоанна Богослова и дворъ Кайафы. Затѣмъ оныя посѣтилъ: Геосіманію, Елеонскую гору, Виванію, Кузиву, Іерихонъ, Іорданъ, монастыри: Св. Іоанна Предтечи, Герасима, Каламонію, Св. Іоанна Златоустаго, Саввы, Θεодосія, Евѣммія, Θεоктиста, Харитонія, церковь Св. Пророковъ, Вполеемъ и Хевронъ. Съ войскомъ Балдуна I въ 1115 г. отправился оныя въ Галилею, причемъ между прочимъ упоминаетъ видѣнные имъ: Сихемъ, Самарію, Армаосъ, Васанъ и мѣстницу Матоея. Разставившись съ войскомъ Крестоносцевъ перешедшимъ чрезъ Іорданъ, оныя одинъ со своимъ спутникомъ посѣтилъ: Тиверіаду, Капернаумъ, Ѡаворъ, Назаретъ, Капу, Акру, Кайфу, Кармилъ и возвратился чрезъ Капернаумъ, Кесарію и Самарію въ Іерусалимъ. Здѣсь, посѣтивъ еще монастырь Св. Креста и Горнюю, предпринявъ Даниилъ обратный путь чрезъ Эммаусъ, Лиду, Яффу, Тарсуфъ, Кесарію, Кармилъ, Кайфу, Тиръ, Саренту, Сидонъ до Вирута, гдѣ, какъ кажется, съѣлъ оныя на корабль и моремъ вдоль береговъ Сирія и Малой Азіи возвратился въ Царьградъ.

Первый изъ русскихъ паломниковъ-писателей, Даниилъ, по пути имъ обойденному, точности и относительной полнотѣ описаній, оставался многіе вѣка путеводителемъ русскихъ поклонниковъ. Не смотря на многочисленныя ошибки переписчиковъ, на сѣмъ исправленнаго, Паломникъ Даниила по цѣнности сообщаемыхъ имъ свѣдѣній не уступаетъ современнымъ описаніямъ путешествій западныхъ поклонниковъ.

2. 13-го 1389 — 1391. ИГНАТІЙ, Діаконъ.

* *Хожденіе въ Іерусалимъ*, помѣщено въ Русской лѣтописи по-

Никонову списку. СПб. 1786., 4^о, Т. 3, стр. 158—164. откуда перепечатано Нв. Петр. Сахаровымъ въ его: Сказанія русскаго народа. 1849. Т. 2, кн. 8, стр. 104—108 и Архимандритомъ Леонидомъ съ его критическими замѣчаніями въ статьѣ: Іерусалимъ, Палестина и Аѳонъ по русскимъ паломникамъ XIV—XVI вѣковъ. Москва. 1871, стр. 6—16.

Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de l'igoumène russe Daniel. 1864, p. 209; Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae. 1867, p. 43.

Сопровождаѣ Митрополита Пимена въ Константинополь, діаконы Пгнатій вмѣстѣ съ нимъ выѣхалъ 19 Апрѣля 1389 г. изъ Москвы и послѣ пребыванія въ Царьградѣ, посѣтилъ, какъ кажется, въ 1390—91 г. Іерусалимъ. Путь свой до Іерусалима Пгнатій не описываетъ, а начинается свое хожденіе прямо съ храма Воскресенія. Изъ святынь Іерусалимскихъ описываетъ онъ: Сіонъ, Армянскій монастырь, домъ Каиафы, Святую Святыхъ, церковь Св. Іоакима и Анны, столпъ Давида, домъ Іоанна Богослова и мѣсто побѣненія камнями Св. Стефана. Изъ окрестностей Іерусалима посѣтилъ онъ: Геосиманію, Елеонскую гору, Вифанію, Силоамскій источникъ, село Скудельничье, монастыри: Св. Саввы, Θεοδοσία, Сорокодневную гору, Іорданъ, монастырь Св. Герасима, Мертвое море, монастырь Св. Пророка Іліи и Вифлеемъ.

Весьма краткое и сухое, но вѣрное описаніе видѣннаго. Нѣкоторый интересъ представляетъ оно для исторіи владѣнія Святыми мѣстами:

3. 1418—1421. **ЗОСИМА** Іеродиаконъ.

* **Книга, глаголемая Ксенона, сирѣчь Странникъ діакона Зосимы, о пути Іерусалимскомъ до Царяграда и до Іерусалима.** Сводный списокъ по 3-мъ рукописямъ XVI и

XVII столѣтій, составленъ Нв. Петр. Сахаровымъ и помѣщенъ въ его: Путешествія русскихъ людей по Святой землѣ. СПб. 1839. ч. 2, стр. 29—62 съ палеографическимъ снимкомъ рукописи конца XVI столѣтія и Сказанія русскаго народа. СПб. 1849. Т. 2, кн. 8, стр. 57—69. Отрывокъ изъ него помѣщенъ Архимандритомъ Леонидомъ съ объяснительными замѣчаніями въ его статьѣ: Іерусалимъ, Палестина и Аѳонъ по русскимъ паломникамъ XIV—XVI вѣковъ. Москва. 1871, стр. 16—30.

Толстовскій списокъ XVI столѣтія той же книги помѣщенъ П. П. Строевымъ въ Русскомъ Зрителѣ 1828 г. №№ 7 и 8. Отрывки этого изданія помѣстилъ Андр. Ник. Муравьевъ въ своемъ: Путешествіе ко Св. мѣстамъ въ 1830 году. СПб. 3, 4, 5 изд. Т. 1, стр. XXXI—XXXV.

Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de l'igoumène russe Daniel. 1864, p. 209; Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae. 1867, p. 46.

Іеродиаконъ Зосима изъ Троицкой лавры близъ Москвы, послѣ пребыванія въ Кіевѣ и Царьградѣ, посѣтилъ и первый изъ русскихъ поклонниковъ описалъ Аѳонскую гору. Изъ Солуны моремъ отправился въ Палестину и прибылъ въ Іерусалимъ на Страстной недѣлѣ 1420 г. Здѣсь оставался онъ цѣлое лѣто, при чемъ посѣтилъ и описываетъ церкви: Святую Святыхъ, Св. Сіонъ, Воскресенія, Архангела Михаила, Св. Іакова брата Господня, Одигитріи, Успенія Св. Богородицы, монастырь Пверскій, метохіи монастырей: Св. Іоанна Предтечи и Саввы, палаты Св. Іоанна Богослова, купели: Соломона и Силоамъ, дворы: Пилата, Анны, Каиафы и Св. Іоакима и Анны. Изъ окрестностей Іерусалима Зосима посѣтилъ: мѣсто побѣненія Св. Стефана, Геосиманію, Елеонскую гору,

Висавію. Висавію, потокъ Кисонъ, Сорокодневную пустыню, Іерихонъ, Іорданъ и какъ кажется даже Заіорданскую пустыню. Затѣмъ монастыри: Св. Іоанна Предтечи и Герасима, Мертвое море, монастырь Св. Саввы, Хевронъ, церковь Св. Георгія, Горнюю, Вилеємъ, монастыри: Св. Іліи и Св. Креста, гробъ Рахили, село Скудельничье и юдоѣ Іоасафатову. Черезъ Рамлѣ, Лидду и Яффу достигъ онъ Царьграда, гдѣ оставался до Мая 1421 г. и возвратился Чернымъ моремъ въ Россію.

Весьма сбивчивое описаніе, требующее еще критической повѣрки, тѣмъ не менѣе не безынтересное для современной топографіи Іерусалима.

4. 1466. **ВАСИЛІЙ**, гость Московскій.

Рукопись въ одномъ изъ сборниковъ Московской Синодальной бібліотеки. Сущность ея передаетъ Андр. Никол. Муравьевъ въ своемъ: Путешествіе ко Святѣмъ мѣстамъ въ 1830 году. СПб. 3, 4 и 5 изд. Т. 1, стр. XXXV.

Сказанія русскаго народа. Изд. Сахарова. СПб. 1849. Т. 2. Предисловіе. Noroff. Pelerinage en terre Sainte de l'Egoutmène russe Daniel. 1864. p. 210; Tobler. Bibliographia Geographica Palaestinae 1867, p. 49.

Василій начинаеть свое описаніе отъ Бруссы. Сперва чрезъ Анатолію и Сирію прибылъ онъ въ Египеть, а уже на возвратномъ пути черезъ Суэскій перешеекъ и Хевронъ достигъ онъ Іерусалима, гдѣ описываетъ между прочимъ храмъ Воскресенія. Возвратился онъ тѣмъ же путемъ черезъ Анатолію въ Бруссу.

По словамъ А. Н. Муравьева, весьма краткое, сухое и не занимательное описаніе.

5. 1/III 1582—1583, 1594. **КОРОБЕЙНИКОВЪ**, Трифонъ.

Путешествіе Московскаго купца Трифона Коробейни-

кова съ товарищами въ Іерусалимъ, Египеть и къ Синайской горѣ въ 1583 году. Изд. В. Рубана. СПб. 1783, 8°; 2 изд. СПб. 1786, 8°; 3 изд. СПб. Тип. 1 кадетскаго корпуса, на издѣніи Петра Ступина, 1803, 24°, 95. Эти изданія были перепечатаны С.-Петербургскимъ книгопродавцемъ Новинскимъ. СПб. 1833; СПб. 1837; 4 изд. СПб. Тип. Н. Греча, 1838, 24°, 86; а также Москва. 1851; * Москва. Тип. Смирнова. 1853, 24°, 90.

Путешествіе Московскаго купца Трифона Коробейникова съ товарищами въ Іерусалимъ, Египеть и къ Синайской горѣ предпріятое по особливому соизволенію Государя, Царя и Великаго Князя Іоанна Васильевича въ 1583 году. Перевелъ съ Славянскаго Иванъ Михайловъ. Москва. Тип. Рѣшетникова. 1798, 12°; 2 изд. Москва. Тип. Кузнецова. 1826, 12°; 3 изд. Москва. 1830; 4 изд. СПб. 1831.

* Путешествіе Московскихъ купцовъ Трифона Коробейникова и Юрія Грекова. Сводный списокъ по 6-ти рукописямъ XVII и XVIII столѣтій, составленъ Ив. Петр. Сахаровымъ и напечатанъ въ его: Сказанія русскаго народа. СПб. 1849. Т. 2, кн. 8, стр. 135—158. Этотъ же списокъ перепечатанъ Архимандритомъ Леонидомъ съ объяснительными замѣчаніями въ статьѣ его: Іерусалимъ, Палестина и Афонъ по Русскимъ памятникамъ XIV—XVI вѣковъ. Москва. 1871, стр. 30—59, 100—110.

Путешествіе купца Коробейникова. Изд. Общества распространенія полезныхъ книгъ. Москва. 1868.

Путешествіе въ Іерусалимъ, Египеть и къ Синайской горѣ въ 1583 году Три-

фона Коробейникова. Москва. Изд. А. Абрамова. 1869.

Путешествіе Московскаго купца Трифона Коробейникова по Св. мѣстамъ. Изд. П. А. Глушкова. Москва. 1870; Москва. 1874, 18⁹, 54.

Отрывки этого путешествія помѣщены Андр. Никол. Муравьевымъ въ его: Путешествіе ко Св. мѣстамъ въ 1830 году. 3, 4, 5 изд. 1848 г. Т. 1, стр. XXXV—XLVIII.

Отечественныя записки, 1846, № 3, стр. 16—17; Руководство для сельскихъ пастырей, 1868, № 44, стр. 314; Тульскія епархіальныя вѣдомости, 1868, № 22; Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de l'igoumène russe Daniel, 1864 p. 211; Tobler Bibliographia Geographica Palestinae, 1867 p. 82.

Посольство съ Государевою заздравною милостиною во Царьгородъ и во Александрію и во Антиохію и въ Ерусалимъ и въ Синайскую гору Трифона Коробейникова и Михайла Огарева, 1593 г. Издано Н. П. Повиковымъ въ: Древняя Россійская Вивлюка. Москва. 1789, Т. XII, стр. 425—460.

* **Статейный списокъ.** Съ рукописи хранящейся въ дѣлахъ Московскаго Архива Министерства Пюстраинныхъ Дѣлъ, напечатанъ въ книгѣ: Сношенія Россіи съ Востокомъ по дѣламъ церковнымъ ч. 1, стр. 272—277. Перепечатанъ Архимандритомъ Леонидомъ съ объяснительными замѣчаніями въ его статьѣ: Ерусалимъ, Палестина и Афонъ по русскимъ паломникамъ XIV—XVI вѣковъ. Москва. 1871, стр. 60—63, 110—111.

Коробейниковъ въ первое свое путешествіе по Св. мѣстамъ изъ Царьграда моремъ достигъ Триполи, откуда описываетъ два пути въ Ерусалимъ, одинъ черезъ Ливанъ,

Дамаскъ и Оаворъ, другой моремъ на Яффу и оттуда черезъ Рамъ и село Св. Матвѣя Евангелиста. Ерусалимъ, въ который онъ вошелъ черезъ Стверныя ворота и пробылъ въ немъ 7 недѣль, описываетъ Коробейниковъ весьма обстоятельно, при чемъ упоминаетъ о церквахъ: Святая Святыхъ, Воскресенія, Патріархіи и Св. Сионъ, о монастыряхъ: Одигитріи, Воскресенія, Св. Іоанна Предтечи, Димитрія, Георгія, Екатерины, Анны, Ѳеклы, Евонмія, Харитона, Іакова брата Господня, Архангела Михаила и 40 мучениковъ. Кромѣ того упоминаетъ еще о домахъ: Давида. Тайной вечери. Св. Іоакима и Анны, Пилата, Анны и Каиафы, о купели Вноезда и рвѣ Пророка Іереміи. Изъ окрестностей Ерусалима онъ посѣтилъ: монастырь Св. Креста, Горнюю, село Скудельничье, домъ Праведнаго Іова, купель Силоамскую, Геосманію, гору Елеонскую, гробницу Св. Пелагеи, Вношію, Горади, Вполеемъ, монастырь Св. Іліи, гробъ Рахили и лавру Св. Саввы. Затѣмъ пустынею, черезъ Сузскій перешеекъ отправился въ Капръ, откуда къ Черному морю и черезъ Айиъ-Мусса на Синай, при описаніи котораго онъ упоминаетъ о Соборной церкви, Неопалимой купинѣ, колодезѣ Моисея, церкви Св. Василія Кесарійскаго, обращенной въ мечеть. На Синайской горѣ онъ посѣтилъ церкви: Св. Пророковъ Іліи и Елисея, Марины, Антонія, 40 мучениковъ и Преображенія, а также пещеру Моисея. На горѣ Св. Екатерины: церковь Св. Апостоловъ Петра и Павла. Кромѣ того посѣтилъ Коробейниковъ жилище Св. Іоанна Лѣтвичника. Изъ Синайскаго монастыря, обратный путь свой предпринялъ онъ черезъ Раффу, гдѣ описываетъ церковь Успенія Пресвятой Богородицы и монастырь Св. Іоанна Раифскаго. Изъ Каира при-

мо черезъ Царьградъ возвратился онъ въ Россію.

Изъ втораго путешествія, въ которомъ Коробейниковъ посѣтилъ только Іерусалимъ, дойдя до него черезъ Яффу и Рамлэ, сохранилась только роспись церквей и монастырей, которымъ онъ далъ пожертвованія Царя Θεодора Іоанновича. Изъ этихъ церквей и монастырей, кромѣ упомянутыхъ въ первомъ путешествіи, встрѣчаются еще: въ Рамлэ: церковь Св. Георгія и въ Іерусалимѣ монастыри: Введенія, Рождества Богородицы, Св. Θεодора Стратилата, Николая Чудотворца, Василія Великаго и второй Св. Георгія.

Путешествію Коробейникова, въ особенности первому, особенно посчастливилось въ нашей литературѣ. Мы насчитали до 22 разныхъ изданій, но изъ нихъ только одно, а именно Сахаровское, можетъ считаться ученымъ, хотя и въ немъ число принятыхъ, для составленія его, списковъ не можетъ признаваться вполне достаточнымъ. Остальные изданія представляютъ скорѣе передѣлку описанія путешествія чѣмъ изданіе подлинника его. На отступленія Рубановскаго изданія указываетъ Нв. Петр. Сахаровъ въ примѣчаніяхъ къ своему изданію. Что же касается до изданія путешествія переведеннаго на русскій Нв. Михайловымъ, то въ немъ остался только тѣмъ подлинника. Между тѣмъ Коробейниковъ, какъ по обстоятельности описанія Іерусалима и его окрестностей, такъ и потому въ особенности, что первый изъ русскихъ паломниковъ описалъ Синай, заслуживалъ бы чтобы его путешествіе было издано въ томъ же видѣ, какъ это сдѣлано Археологическою Коммисіею для путешествія Игумена Даниїла.

6. Конецъ XVI столѣтія. **Повѣсть къ пользѣ слышащимъ и прочитающимъ о Святѣмъ**

градѣ Іерусалимѣ и окрестныхъ его мѣстехъ.—Повѣсть о Святѣй горѣ Синайстѣй. Рукопись въ 12^о находящаяся въ С.-Петербургской Императорской Публичной Библіотекѣ.

Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de l'igoumène russe Daniel. 1864 p. 211.

При всемъ желаніи, рукописи этой упоминаемой Авр. Сер. Норовымъ, я въ Публичной библіотекѣ не могъ отыскать. Судя по времени и по заглавію, не составляетъ ли она вариантъ путешествія Коробейникова?

7. 1634—1637. **ВАСИЛІЙ ЯКОВЛЕВЪ** по прозвищу **ГОГАРА.**

***Списокъ хожденія въ Палестинскихъ мѣстахъ убогаго Василія по прозвищу Гогара.** Сводный списокъ по двумъ рукописямъ XVII столѣтія составленъ и изданъ Нв. Петр. Сахаровымъ въ его: Сказанія русскаго народа, СПБ. 1849, Т. 2, ч. 8, стр. 109—122. Отрывки изъ него съ критическими примѣчаніями Архимандрита Леониды помѣщены имъ въ его статьѣ: Іерусалимъ, Палестина и Афонъ по русскимъ паломникамъ XIV—XVI вѣковъ. Москва. 1871, стр. 66—79, 111—115.

Іерусалимское хожденіе. Списокъ, отличный отъ предъидущаго, сообщенъ І. М. и помѣщенъ во Временникѣ Общества Исторіи и древностей Россійскихъ. 1851, кн. 10, стр. 14—23.

Отрывки рукописи, находящейся въ Московской Синодальной библіотекѣ, помѣщены Андр. Ник. Муравьевымъ въ его: Путешествіе ко Святѣмъ мѣстамъ. въ 1830 г. Сиб. 3 4 и 5 изд., 1848 г. Т. 1 стр. XLVIII—LI.

Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de l'igoumène russe Daniel. 1861, p. 212. Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae. 1867, p. 101.

Василій уроженецъ Плеса и житель Казанскій, въ 1634 г. отправился въ Палестину по Волгѣ. Грузинъ и Мессопотаминъ. Перешелъ Иорданъ по мосту Іакова и, оставивъ въ правой сторонѣ Капернаумъ, поѣхалъ Тиверіаду, Назаретъ, Оаворъ и Самарію. Въ Іерусалимѣ, гдѣ онъ пробылъ въ первый разъ только три дня, описываетъ Василій: храмъ Воскресенія, домъ Давида и купель Свлоамскую, изъ окрестностей же Іерусалима: Геоспманію, гору Елеонскую, Вифанію, Вифлеемъ, монастыри: Св. Пліи, Саввы и Св. Креста и Горнюю. Изъ Іерусалима отправился онъ пустынею въ Каиръ, откуда поѣхалъ Синай, гдѣ описываетъ: монастырь Св. Екатерины и на верху горы церковь Преображенія. Пробывъ въ Египтѣ 14 недѣль, возвратился онъ на 6-й недѣль Великаго поста въ Іерусалимъ, гдѣ пробылъ около 3-хъ недѣль и поѣхалъ Иорданъ и Мертвое Море. Возвратный путь свой Василій началъ по старому: на Самарію, Дамаскъ, Омидонію, Едессу, Бренчукъ и Ебринеръ; здѣсь, боясь встрѣтиться съ персидскимъ войскомъ, шедшимъ на Турцію, онъ повернулъ къ Черному Морю въ Синарь. Услыхавъ и здѣсь, что путь по морю не свободенъ по случаю войны Крымскихъ татаръ съ Россіею, онъ берегомъ Чернаго Моря, минуя Константинополь, дошелъ до Капинолы, гдѣ переправился въ Европу и черезъ земли Болгарскую, Мутьанскую, Воложскую и Лиговскую, вернулся въ 1637 г. въ Москву.

Путешествіе замѣчательное по пройденному пути, хотя все видѣнное Гогара описываетъ весьма кратко.

8. 10/ч. 1649—1651. **ІОНА**, Іеродиаконъ.

* **Путешествіе къ Святѣмъ мѣстамъ.** Сводный списокъ по 2-му рукописямъ XVII столѣтія, изданъ

М. Коркуновымъ подъ заглавіемъ: Путешествіе къ Святѣмъ мѣстамъ, совершенное въ XVII столѣтіи Іеродиакономъ Троицкой Лавры. Москва. Унив. тип. 1836, 169, 2 нн., 39.

Лѣтописи Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ. 1827, стр. 19. (Замѣтки К. Капайдовича).

* **Путешествіе Іеродиакона Іоны по Святѣмъ мѣстамъ.** Списокъ, изданный Пв. Петр. Сахаровымъ въ его: Сказанія Русскаго народа. Спб. 1849, т. 2. кн. 8, стр. 159—168. Огрывки изъ него съ критическими примѣчаніями Архимандрита Леониды помѣщены въ его статьѣ: Іерусалимъ, Палестина и Афонъ по русскимъ паломникамъ XIV—XVI вѣковъ. Москва, 1871, стр. 79—99, 115—116.

Noroff. Pèlerinage en terre Sainte par l'igoumène russe Daniel. 1864, p. 212; Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae. 1867, p. 104.

Іона вмѣстѣ съ Арсеніемъ Сухановымъ сопровождалъ Іерусалимскаго Патріарха Панаіа до Терговицъ, гдѣ прожилъ два года. Отсюда 25 Марта 1651 г. отправился уже одинъ черезъ Силистрію и Варну моремъ въ Константинополь и, поѣхавъ въ Египетъ, высадился въ Іаффу, откуда черезъ Рамлѣ и Эммасъ достигъ 10 Мая 1651 г. Іерусалима, гдѣ пробылъ три мѣсяца. Въ Іерусалимѣ описываетъ онъ: ворота Геоспманскія, Давидовы, Вифлеемскія, Вифаніи, Шамскія, храмъ Воскресенія, церкви: Воскресенія, Пресвятой Богородицы, Св. Ѳеклы, Константина и Елены, Николая, Евфимія и Ѳеодора, монастыри: Св. Іоанна Предтечи, Михаила Архангела, Георгія, Екатерины и Пресвятой Богородицы, метохію Св. Саввы. Французскій и Армянскій монастыри, дома: Патріаршіи. Св. Іоакима и Анны, Давида, Соломона, Каіафы и Пилага. Претерій и Овчью купель. Изъ ближай-

шихъ окрестностей Іерусалима по-
сѣтилъ Іона: ровъ Іереміи, гробни-
цы пророковъ, Геосимаію, пещеру
Авостоловъ, садъ Геоспмавскій, Іо-
сафатову долину, купель Силоам-
скую, село Скудельничье съ цер-
ковью Св. Онуфрія, гробницы ца-
рей Давида и Соломона, пещеру
Св. Апостола Петра, монастыри:
Контекій и Св. Креста. Кромѣ того
посѣтилъ онъ еще: Елеонскую гору,
Виносаію, Виноаію, Іерихонъ, гору
Сорокодневную, монастыри: Св. Іоан-
на Предтечи, Герасима, Феодо-
сія, Евфимія, Харитона и Пресвя-
той Богородицы, Іорданъ, Мертвое
море, лавру Св. Саввы, Внолеемъ,
монастырь Св. Георгія, Горіюю,
Источникъ Св. Филиппа, гробъ Ра-
хили и монастырь Св. Іліи. Воз-
вратный путь свой Іона не описы-
ваетъ, а упоминаетъ только, что
черезъ 4 мѣсяца прибылъ обратно
въ Троицкую лавру близъ Москвы.

По точному и обстоятельному опи-
санію, путешествіе это и до насто-
ящаго времени не потеряло своего
значенія, хотя ожидаетъ критиче-
скаго изданія. Ошибки замѣчаются
не только въ описаніяхъ, но даже
въ хронологіи!

9. 28/и 1651—7/ви 1653. СУХА-
НОВЪ, Арсеній.

**Проскинитарій. Хожденіе
строителя старца Арсенія
Суханова въ 7157 (1649) году
во Іерусалимъ и въ прочія
Святыя мѣста, для описанія
Святыхъ мѣстъ и греческихъ
церковныхъ чиновъ.** Казань,
Унив. тип., 1870, 16^о, 240. Напе-
чатанъ какъ приложение къ Право-
славному Собесѣднику 1870 г. и
изданъ Н. Ивановскимъ по 3 руко-
писямъ, свѣреннымъ съ подлинною
рукописью Суханова, хранящейся
въ Московской Синодальной библио-
текѣ.

***Хожденіе старца Арсенія
Суханова въ Іерусалимъ и
въ прочія Святыя мѣста въ**

**7157 году, въ царство Госу-
даря, Царя и Великаго кня-
зя Алексѣя Михайловича,
всёя Россіи Самодержца, ко-
торый посыланъ былъ отъ
него для описанія Святыхъ
мѣстъ и греческихъ церков-
ныхъ чиновъ.** Заключаетъ только
статейный списокъ его посольства
помѣщенъ по рукописи XVII сто-
лѣтія Нв. Петр. Сахаровымъ въ:
Сказанія Русскаго народа, 1849, Т.
2, кн. 8, стр. 187—224.

Отрывки изъ второй части Про-
скинитарія помѣщены Андр. Никол.
Муравьевымъ въ его: Путешествіе
ко Святымъ мѣстамъ въ 1830 году.
СПБ. 3, 4 и 5 изд. стр. II—LXV.

*Евгеній Митрополитъ. Словарь
духовныхъ писателей. Ч. 1, стр.
50; Noroff. Pèlerinage en terre
Sainte de l'igoumène russe Daniel.
1864, p. 212—213; Tobler. Biblio-
graphia Geographica Palestinae.
1867, p. 104.*

Первая часть Проскинитарія, гла-
вы 1—33 заключаетъ описаніе путе-
шествія, выѣхавъ 28 февраля 1651 г.
изъ Москвы, Арсеній Сухановъ че-
резъ Яссы, Царьградъ, посѣтивъ Еги-
петъ, высадился 3 Октября въ Яф-
фѣ, и черезъ Рамлу, Эммаусъ при-
былъ 7 Октября въ Іерусалимъ, гдѣ
пробылъ до 26 Апрѣля 1652 г. Изъ
окрестностей Іерусалима Сухановъ
посѣтилъ: гору Елеонскую, Вейса-
ію, Виноаію, церкви Сарандаръ,
Іерихонъ, Іорданъ, монастыри: Св.
Іоанна Предтечи, Герасима, Мерт-
вое море, Феко, лавру Св. Саввы,
Внолеемъ, Св. Георгія и монастырь
Св. Іліи. Возвратный путь свой
предпринялъ Арсеній черезъ Ари-
маево, Самарію, Севастію, лугъ
Додоинъ, Джиню, Лан-Канъ, Ка-
пернаумъ, мостъ Іакова и Дамаскъ.
Затѣмъ прошелъ онъ Месопотамію,
Персію, Грузію и черезъ Астра-
хань прибылъ 7 Іюня 1653 г. об-
ратно въ Москву. Вторую часть
Проскинитарія, главы 34—45, со-

ставляетъ подробное описаніе Іерусалима и храма Воскресенія. Последняя 46 глава составляетъ Тактиковъ или чиновникъ, како греки церковный чинъ и иѣнне содержать.

Записки Суханова есть самое подробное описаніе Іерусалима и въ особенности храма Воскресенія, которое мы имѣемъ изъ XVII столѣтія. Желательно бы было имѣть ихъ изданными съ планами и рисунками, безъ которыхъ чтеніе записокъ представляется иногда темнымъ.

10. 1695 (?). СИМЕОНЪ СИМОНОВИЧЪ. Архимандритъ Іерусалимскій.

* **Описаніе Святаго Вожія града Іерусалима, Церкви живоноснаго Гроба Господня и прочихъ Святыихъ мѣстъ въ нихже по свидѣтельству Святыихъ Евангелистовъ отъ Рождества до Вознесенія Христова многая ко спасенію человѣческому содѣяшася.** Вѣна, 1748, м. 4^о, 53 (52), съ планомъ храма Воскресенія и 71 рисункомъ. Кромѣ того извѣстны изданія того же описанія in fol (библ. Соболевскаго); изд. (?) (библ. Ундольскаго); Москва, 1771, 4^о (у Сошкова № 7720); Москва, 4^о (у Смирдина № 9810). Въ собраніи Н. П. Дурова есть изданіе нѣсколько отличное и исправленное противъ вѣнскаго, хотя имѣющее тѣже 53 стр. но на 1-й лѣтѣ рисунка, съ слѣдующею надписью въ концѣ: „Въ лѣто 1819 отъ воплощенія Господа Спаса нашего Іисуса Христа предлагаетъ книгу сію и вѣршій чертежъ Божественнаго храма Воскресенія Господня и прочихъ святыихъ мѣстъ, вновь напечатанныя; чертежъ же, съ Греческаго переведенный въ Санктпетербургѣ, въ Александровско-Невской лаврѣ Епископомъ Ревельскимъ Филаретомъ, по благословенію Святѣйшаго Патріарха

Іерусалимскаго Поликарпа и Епитроновъ Іерусалимскихъ съ братією; со тщаніемъ трудившійся въ напечатаніи оной книги Кіевской Епархіи Корсунскаго монастыря бывшій стронитель, оставленный Патріархомъ Поликарпомъ при Господнемъ гробѣ духовникъ, жалованный отъ Его Величества Государя Императора нашего Александра Павловича Самодержца Всероссийскаго и прочихъ мѣстъ золотымъ наперстнымъ крестомъ; подножіе его, недостойный рабъ великогрешный Іеромонахъ Лука, земно кланюсь всемъ православному христіаномъ прашу прачщенія, и требую вашихъ святыхъ молитвъ“. Всѣ эти изданія съ рисунками.

* **Дополнительная повѣсть о Святомъ градѣ Іерусалимѣ и прочихъ окрестныхъ Святыихъ мѣстахъ.** Одинъ текстъ описанія Архимандрита Симеона, но безъ рисунковъ, помѣщенъ въ видѣ приложенія ко всѣмъ изданіямъ полнаго путешествія В. Гр. Барскаго.

Краткое описаніе Святаго града Іерусалима и прочихъ окрестностей Святыихъ мѣстъ. Москва, тип. Волкова п К^о, 1854; Москва, 1857. Оба изданія съ рисунками.

Библиографическія записки 1859. № 9, стр. 274—272 (статья М. Полуденскаго); Tobler Bibliographia Geographica Palestine, 1867, p. 116.

Послѣ краткаго историческаго вступленія, Архимандритъ Симеонъ описываетъ: валааты Давида, храмъ Гроба Господня, Патріархію, церкви: Св. Константина, Феоды и Пем-святыя Богородицы, Святую Ся-тыхъ, четверовратныя двери, домъ Св. Іоакима и Анны, Овчью купель, домъ Св. Анны, Преторій, монастыри: Армянскій. Римскій, Пресвятыя Богородицы. Св. Димитрія,

Николая, Касіана, Георгія, Екатерины, Архангела Михаила, Θεодора Тиропа, Евфимія, Іоанна Предтечи, Георгія при жидехъ и Срѣтенія, Св. Сіонъ, домъ Тайной вечери, село Скудельничье съ церковью Св. Онуфрія, источникъ Іакова, купель Сілоамскую, гробницу Св. Пророка Ісаи, пещеру апостоловъ, Геосимаію, долину Іосафатову, гору Елеонскую, Малую Галилею, вертегъ Св. Пелагеп, Виношію, монастыри: Св. Евфимія, Іоанна Предтечи, гору Сарандаръ, Іорданъ, Мертвое море, монастырь Св. Герасима, пещеру Іереміи, колодезь Іакова близъ Самаріи, Назаретъ, Ѡаворъ, Кану Галилейскую, гробъ Рахили, монастыри: Св. Іліи, Георгія, Винолеса, монастыри: Св. Θεодосія, Саввы, домъ Праведнаго Авраама, монастырь Св. Креста, Горнюю, Эммаусъ, Газу, Іидду, Рамлэ, Яффу, Ітолемаиду, церковь Св. Апостола Петра, Кесарію Филиппову, Кармилскую гору, Тиръ и Синодь.

Книга эта, заключающая скорѣе сухой перечень святыхъ мѣстъ, чѣмъ описаніе ихъ, не представляеть почти никакого интереса. Рисунки же составляютъ плодъ фантазіи и ничего общаго съ дѣйствительностью не имѣють.

II. 17^хх 1700—/ix 1702. **ЛУКЪЯНОВЪ**, Іоаннъ, Священникъ (старецъ Леонтій).

* Путешествіе въ Святую Землю Московскаго Священника Іоанна Лукьянова 1710—1711. По рукописи, принадлежавшей С. А. Соболевскому, издано П. Н. Баргеньевымъ въ „Русскомъ Архивѣ“ 1863, № 1, стр. 20—63; № 2, стр. 113—159; № 3, стр. 223—263; № 4, стр. 305—343; № 5, стр. 385—415. Отдѣльные оттиски этого путешествія. Москва, тип. Лазаревскаго института восточныхъ языковъ, 1862, 8°, 101.

Русскій Архивъ, 1863, стр. 494 (замѣтка о путешествіи); 1864, стр. 1167 (замѣтка графа Милорадовича); *Современная Лѣтопись* 1863, № 15 (статья Н. С-на); *День*, 1865 № 33 (статья М. Максимовича).

Путешествіе во Святую Землю старообрядца Московскаго Священника Іоанна Лукьянова въ царствованіе Петра Великаго. Москва. 1864.

Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de Pigoumène russe Daniel. 1864, p. 214; Tobler. Bibliographia-Geographica Palestinae. 1867, p. 120.

Священникъ Лукьяновъ, а по другимъ спискамъ старецъ Леонтій, выѣхалъ 17 Декабря 1700 г. изъ Москвы и сухимъ путемъ черезъ Кіевъ и Яссы доѣхалъ до Галаца, откуда моремъ черезъ Царьградъ, Александрію, Акру, прибылъ 15 Сентября 1701 г. въ Яффу. Изъ Яффы черезъ Рамлэ и Эммаусъ Лукьяновъ добрался только 30 Октября въ Іерусалимъ и оставался въ немъ до 18 Января 1702 г. Въ Іерусалимѣ описываетъ онъ: Патріархію, храмъ Воскресенія, церкви: Воскресенія въ Патріархін, Св. Константина и Елены, Іакова брата Господня, Праведнаго Авраама, Ѡеклы, монастыри: Св. Іоанна Предтечи, Архангела Михаила, Святую Святыхъ, Св. Сіонъ, дома: Св. Іоакима и Анны, Давида, Заведеевъ. Каафы, Страстной путь, овчую купель, врата Іидскія, Золотыя врата, ровъ Іереміи и пещеру Варуха. Изъ окрестностей же: монастыри: Св. Іліи и Креста, гробъ Рахили, Винолеса, Геосимаію, гору Елеонскую, гробницу Св. Пелагеп, Виношію, Іосафатову долину, купель Сілоамскую, село Скудельничье, лавру Св. Саввы и обитель Св. Θεодосія. Возвратился въ Москву Лукьяновъ тою же дорогою, которою добрался до Палестины, а именно черезъ Яффу,

Акру, Дамьету, Родось, Царьградъ, Яссы и Кіевъ.

Путешествіе, представляющее, кромѣ описанія храма Воскресенія, мало интереснаго для Палестины.

12. 3/x 1704—9/x 1707. МАКАРИЙ и СЕЛИВЕРСТЪ, Іеромонахи.

* **Путь намъ Іеромонахамъ Макарію и Селиверсту изъ монастыря Новгородка Сѣверскаго до Святаго града Іерусалима поклонитися гробу Господню 1704 году.** Изданъ съ объяснительными примѣчаніями Архимандритомъ Леонидомъ въ его статьѣ: Паломники-писатели Петровскаго и послѣ-петровскаго времени, помѣщенной въ Чтеніяхъ въ Московскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей при Московскомъ Университетѣ, 1873, кн. 3, стр. 1—26.

Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de Vigoumène russe Daniel. 1864, p. 214; Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae. 1867, p. 120.

Путники ѣхали на Кіевъ, Яссы до Галаца и далѣе моремъ на Константинополь, Александрію и Яффу, гдѣ высадились на берегъ 16 Сентября 1705 г. Изъ Яффы шли они на Іуду. Въ Іерусалимѣ оставались они годъ и въ это время посѣтили и описываютъ: Патріархію, храмъ Воскресенія, домъ Давида, храмъ Соломоновъ, Святую Святыхъ, Св. Сионъ, домъ Заведѣя, монастыри: Св. Стефана, Іоанна Предтечи, Георгія, Архангела Михаила, Евфимія, Екатерины, Феклы, Харитонія и 40 мучениковъ, церкви: Св. Симеона Богопріимца, Іакова брата Господня и латинскій монастырь Св. Анны. За тѣмъ Геосп-маишъ, пещеру преданія Спасителя, садъ Геосиманскій, Елеонскую гору, мѣсто „Огче нашъ“, купель Силоамскую, дворъ Юва и село Скудельничье. Изъ окрестностей Іерусалима они посѣтили только, какъ видно, лавру Св. Саввы. монастырь

Св. Θεодосія. Вплеемъ и монастырь Воздвиженія Честнаго Креста. На возвратномъ пути ѣздили они на корабль въ Яффѣ и берегами Палестинскими и Сирійскими доплыли до Адади, откуда сухимъ путемъ черезъ всю Малую Азію добрались до Царьграда и 9 Мая 1707 г. возвратились въ свой монастырь.

При скудныхъ данныхъ нашей паломнической литературы, описаніе это представляетъ нѣкоторый интересъ по обстоятельному описанію святинь Іерусалимскихъ и въ особенности храма Воскресенія.

13. 6/x 1707 — 11/ix 1708. ИГНАТЬЕВЪ, Андрей, Священникъ.

* **Путешествіе изъ Константинополя въ Іерусалимъ и Синайскую гору находившагося при Россійскомъ посланникѣ графѣ Петрѣ Андреевичѣ Толстомъ, Священника Андрея Игнатьева и брата его Стефана въ 1707 г.** Изданъ съ объяснительными замѣчаніями Архимандритомъ Леонидомъ въ его статьѣ: Паломники-писатели Петровскаго и послѣ-петровскаго времени, помѣщенной въ Чтеніяхъ въ Московскомъ Обществѣ Исторіи и древностей при Московскомъ Университетѣ 1873, кн. 3, стр. 27—54.

Муравьевъ. Путешествіе ко Св. мѣстамъ. 3, 4 и 5 изд. 1848, Т. 1, стр. LXX—LXVI; Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de Vigoumène russe Daniel 1864, p. 214; Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae. 1867, p. 122.

Игнатьевы выѣхали моремъ изъ Константинополя въ Александрію, откуда тоже моремъ до Яффы, гдѣ высадившись шли въ Іерусалимъ на Рамлѣ и Эммаусъ. Въ Іерусалимъ вошли они черезъ Давидовы ворота 11 Ноября 1707 и оставались въ немъ до 10 Апрѣля 1708 г. Въ самомъ Іерусалимѣ они описываютъ:

храмъ Воскресенія, церкви: Св. Авраама, Іакова, Воскресенія, Святая Святыхъ, армянскій монастырь Св. Іакова, дома: Пилата, Св. Іоакима и Анны. Заведенъ мѣсто сошествія Св. Духа, гробы Давида и Соломона. Въ окрестностяхъ Іерусалима были они: въ Геоспманин, на горѣ Елеонской, въ Вифсаин, Вифанін, Юдолѣ плачевной, у гроба Св. Псаин пророка, купели Силоамской, въ селѣ Скудельничьемъ, пещерѣ гдѣ спалъ пророкъ Варухъ и гробницѣ судей. Кромѣ Іерусалима посѣтили они: лавру Св. Саввы, монастыри: Св. Іліи и Крестный, Внолеемъ, источникъ Св. Филиппа, Горіюю. Вернувшись въ Яффу, черезъ Рамлѣ, они моремъ отправились въ Египетъ, гдѣ изъ Каира черезъ Суецъ посѣтили Синай. Въ монастырь Синайскомъ они перечисляютъ 25 церквей и придѣловъ. Они всходили на Синайскую гору, гдѣ видѣли пещеру Св. Іаин и церкви: Преображенія, Пресвятой Богородицы, Положенія честнаго пояса Пресвятой Богородицы, Св. Іліи, Елисея, Іоанна Крестителя, Пантелеймона, Анны и 40 мучениковъ, а также и на гору Св. Екатерины. Изъ Каира черезъ Дамьету возвратились они въ Царьградъ едва не потонувъ на разбившемся суднѣ.

Описаніе не выходящее изъ ряда обыкновеннаго.

14. х 1707 — вчн 1709. **ВИШѢНСКІЙ**, Пинолѣтъ. Монахъ.

***Пелгримація или путешествіи во Святѣйшій градъ Іерусалимъ.** Рукопись in folio изъ древлехранящаго Погодина въ Императорской публичной бібліотекѣ въ С.-Петербургѣ, № 1541.

Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de Vigoumène russe Daniel. 1861, p. 214; Tobler. Bibliographia Geographica Palestina. 1867, p. 120.

Вишѣнскій, монахъ Борисоглѣбскаго монастыря въ Черниговской

епархіи, отправился изъ Нѣжина черезъ Кіевъ, Яссы, Букарештъ, Адрианополь въ Царьградъ, откуда моремъ въ Яффу, куда прибылъ 9 Апрѣля 1708 г. уже послѣ Святой недѣли. По этой причинѣ онъ въ Іерусалимъ не отправился, а изъ Яффы поплылъ моремъ въ Дамьету и Пинолѣ въ Каиръ. Изъ Каира, пустынею чрезъ Суецъ, Аинъ-Муса и Хадемъ отправился на Синай, гдѣ пробылъ съ 4 по 24 іюня 1708 г. Здѣсь, описываетъ онъ, въ монастырь 19 церквей и придѣловъ, католическую церковь, мечеть, колодези: купины и Моисея. На Синаѣ: воду Чеботареву, церкви: Экономову, Св. Іліи и Елисея, Іоанна Предтечи, Пантелеймона, Іоакима и Анны, Ѳомы, Преображенія съ католическимъ придѣломъ, пещеру Моисея и мѣсто, гдѣ онъ молился во время битвы съ Амалекитянами. На горѣ Св. Екатерины: воду Куропатвицу и на верху часовню, заложенную Франками. Кромѣ того, тутъ же посѣтилъ онъ монастыри: 40 мучениковъ, Св. Петра и Павла, церковь Св. Онупрія, камень извлеченія воды Моисеемъ, скитъ Св. Іосифа Лѣтвичника, темницу, поле Іосафатово, мѣсто вылитія золотаго тельца, гору гдѣ стояла скинія и гдѣ погребены Моисей и Ааронъ, Райю съ церковью Св. Іоанна Предтечи, пальмовымъ садомъ и горою въ которой слышался колокольный звонъ. Изъ Синая тѣмъ же путемъ возвратился въ Каиръ, откуда чрезъ Дамьету и Сидонъ достигъ Дамаска, и обратно вернувшись въ Сидонъ моремъ, достигъ Яффы, и черезъ Рамлѣ и Эммаусъ Іерусалима, куда прибылъ 2 Сентября 1708 г. и въ немъ оставался до 28 Апрѣля 1709 г. Здѣсь описываетъ Патриархію съ церквами: Св. Оеклы, Константина и Елены, 40 мучениковъ, Іакова брата Господня и Воскресенія, храмъ Воскресенія, монастыри: Успенія, Архангела Ми-

хапла, Св. Авраама, Екатерины, Евѣмїи, Георгїи, Георгїи другой, Василия, Ѳеодора Тирона, Николая, Іоанна Предтечи и Димитрія, католическій монастырь Св. Іоанна Богослова, армянскіе: Св. Іакова Заведеева, близъ храма Воскресенія и на мѣстѣ дома Анны и Каіафы, церковь Пресвятой Богородицы, гдѣ молилась Св. Марїа Египетская, ворота: Давидовы, Геосиманскія и Золотыя, дома: Давида, Іоакима и Анны, Кожемянскую улицу, дворъ и темницу Св. Петра, крестный путь, овчую купель, ровъ Іеремїи, мѣсто плача Іудеевъ и рынокъ. Изъ ближайшихъ окрестностей: Геосиманію, садъ Геосиманскій, пещеру гдѣ спали Апостолы, мѣсто моленія о чашѣ, гору Галилею, Елеонъ, пещеру Св. Пелагеи, потокъ Кедрскій, гробницу Авессалома, мѣсто исцѣленія слѣпорожденного, гробницу Пророка Іеремїи, купель Силоанскую, гробницу Пророка Ісаи, колодезь Іова, село Скудельниче съ церковью Св. Онуфрія, домъ Тайной вечери, армянскій монастырь Св. Петра, православное кладбище и пещеру, гдѣ спали 72 года Варухъ и Авимелехъ. Кромѣ того посѣтилъ онъ: монастырь Честнаго Креста, лавру Св. Саввы и развалины обителей Св. Ѳеодосія, Герасима, Евѣмїи и Пантелеїмона, монастырь Св. Ілїи, гороховое поле, Вилеємъ, колодезь Божіей Матери, молочную пещеру, долину пастырей, дубъ Мамврїйскій, Хевронъ, Бечаву, Горнюю, источникъ Св. Филиппа, монастырь Св. Георгїи, Вифанію, Іерихонъ, Іорданъ и монастырь Св. Іоанна Предтечи. Изъ Іерусалима Вифнскій вернулся прежнею дорогою въ Яффу, откуда посѣтивъ еще Аѳонъ, чрезъ Константинополь возвратился въ томъ же году въ Черниговъ.

Описаніе Вифнскаго по пути, имъ пройденному, по подробности свѣдѣній въ особенности объ Іеруса-

лимѣ, гдѣ онъ вездѣ означаетъ мѣру разстоянія, принадлежитъ къ лучшимъ начала XVIII столѣтія. Къ сожалѣнію польскія и малороссійскія слова которыми въ нещренъ его текстъ затрудняютъ нѣсколько чтеніе его рукописи, которую тѣмъ не менѣе желательно было бы видѣть изданною.

15. 29/ви 1712 — 1/ш 1714.
ВАРЛААМЪ, Іеромонахъ.

*** Перегринанія или Путникъ, въ немъ же описуется путь до святаго града Іерусалима и вся святая мѣста Палестинская отъ Іеромонаха Варлаама, бывшаго тамо въ 1712 году.** Изданъ съ объяснительными примѣчаніями Архимандритомъ Леонидомъ въ его статьѣ: Паломники-писатели Петровскаго и послѣпетровскаго времени, помѣщенной въ Чтеніяхъ въ Московскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей при Московскомъ Университетѣ, 1873, кн. 3, стр. 55—77.

* Обозначеніе Святыя мѣсть изъ этого Путника помѣщено Авр. Серг. Норовымъ въ Путешествіи Пугмена Данила, изданномъ Археографическою Коммисіею. Спб. 1864, стр. 177—182; а также *Enumération des Lieux Saints tirée d'un voyage inédit du moine russe Barlaam en 1712* въ его *Pèlerinage en terre Sainte de l'igoumène russe Daniel, Moscou. 1864. p. 192—197.*

Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de Pigoumène russe Daniel. 1864. p. 214; Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae. 1867. p. 121.

Моремъ отправился Варлаамъ изъ Константинополя въ Яффу, куда прибылъ 5 октября 1712 г. и чрезъ Рамлу и Эммаусъ въ Іерусалимъ. Здѣсь перечисляетъ онъ все видѣнное имъ, что составляетъ для Іерусалима и его окрестностей 127 указаній и для храма Воскресенія 45. Кромѣ того перечисляетъ онъ 13 монастырей, существовав-

шихъ въ его время въ Іерусалимѣ. Изъ окрестностей посѣтилъ онъ: Внолемъ, гдѣ также перечисляетъ 34 мѣста, Горнюю и монастыри Св. Саввы и Крестный. Услыхавъ объ войнѣ Турціи съ Россіею, Варлаамъ въ концѣ Ноября бѣжалъ изъ Іерусалима въ Яффу, откуда доплылъ до Акры. Отсюда ему удалось посѣтить Назаретъ, гдѣ онъ перечисляетъ 6 мѣстъ и гору Фаворскую. Возвратившись въ Акру, моремъ отправился на островъ Кипръ, гдѣ узанный былъ посаженъ въ тюрьму, откуда освободился только по прошествіи года и возвратился въ Царьградъ.

Кромѣ подробнаго перечня мѣстъ поклоненія паломниковъ того времени, путникъ этотъ не представлялъ никакого интереса.

16. 26/ви 1720—1/ви 1721. НЕЧАЕВЪ. Матвій Гавриловичъ.

* Книга хожденіе во Святыи градъ Іерусалимъ Ярославца Толяковской слободы посадскаго человѣка Матвія Гаврилова сына Нечаева. Издана Н. П. Барсовымъ подъ заглавіемъ: Путешествіе посадскаго человѣка Матвія Гаврилова Нечаева. Варшава, тип. Варш. Учебн. Окр. 1875 8°, 34, II. По списку, хранящемуся въ Императорской Публичной Библіотекѣ.

Нечаевъ изъ Ярославля выѣхалъ на Нѣжинъ, Кіевъ, Яссы, Адрианополь и Царьградъ, откуда моремъ до Яффы и далѣе обычнымъ паломническимъ путемъ на Рамлѣ и село Матвія Евангелиста прибылъ 4 Марта 1721 г. въ Іерусалимъ. Здѣсь описываетъ онъ: храмъ Воскресенія, монастыри Св. Авраама, Архангела Михаила, Іакова брата Господня, церкви: Св. Елены, сошествіе Св. Духа, дома: Давида и Іоанна Богослова. Возвратился онъ тѣмъ же путемъ въ Россію.

Описаніе путешествія весьма краткое, въ особенности относительно

по Палестины, хотя есть нѣкоторыя частности въ особенности при описаніи храма Воскресенія, которыя не встрѣчаются у другихъ паломниковъ-писателей.

17. 20/ви 1723—2/х 1747. БАРСКИЙ, Василій Григорьевичъ.

* Пѣшеходца Василія Григорьевича Барскаго-Плаки-Албова, уроженца Кіевского, Монаха Антиохійскаго, Путешествіе къ святымъ мѣстамъ въ Европѣ, Азіи и Африкѣ находящимся, предпріятое въ 1723, и оконченное въ 1747 году, имъ самимъ писанное, нынѣ же на изживеніи Его Свѣтлости Князя Григорія Александровича Потемкина для пользы общества изданное въ свѣтъ, подъ смотреніемъ Василія Григорьевича Рубана. СПб. при Императорской Академіи Наукъ 1778 года. 8°, XII, 796, съ слѣдующими приложеніями: 35 путевыхъ свидѣтельствъ; 2 надписи въ стихахъ находящіяся въ Афонскихъ монастыряхъ; показаніе 166 чертежей и рисунковъ, находящихся въ трехъ спискахъ этого путешествія; дополнительная повѣсть о Святомъ градѣ Іерусалимѣ и прочихъ окрестныхъ Святыхъ мѣстахъ, учиненная Симеономъ Симоновичемъ, Архимандритомъ Іерусалимскимъ, уроженцемъ сербскимъ; показаніе печатныхъ рисунковъ, находящихся въ Симоновской повѣсти о Іерусалимѣ и указаніе по порядку алфавита градовъ, селъ, морей, рѣкъ, острововъ, горъ, монастырей, церквей, достопамятныхъ мѣстъ и вещей, такъ же и знаменитыхъ, въ разныхъ званіяхъ людей. Это изданіе, перепечатанное слово въ слово, пѣживеніемъ Академіи Наукъ, было издано вновь въ СПб. 2 изд. 1785, 3 изд. 1793, 5 изд. 1800; 6 изд. 1819, 8° XII, 411, 391. Кромѣ того первое изда-

ніе, также слово въ слово, было перепечатано въ вольной типографіи Клиновскаго посада 2-ой гильдіи купца Дмитрія Рукавишниковъ, о чемъ сдѣлана помѣтка на 814 стр. Заглавіе, текстъ и приложенія тѣже 1788, in fol. XII, 814. Это послѣднее изданіе считается весьма рѣдкимъ.

Отечественныя Записки 1826, 7, 25, стр. 498—500 (статья *свящ. Субботина*): *Библиографическія записки* 1859, № 9, стр. 274—282 (статья *М. Полуденскаго*): *Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de Vigoumène russe* Daniel 1864, p. 214; *Tobler. Bibliographia Geographica Palestina* 1867, p. 124; *Извѣстія въ Московскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ* 1873, кн. 4, стр. 227—228 (статья *Архимандрита Леониды*).

Отрывки этого путешествія помѣщены Андр. Ник. Муравьевымъ въ его: *Путешествіе ко Св. мѣстамъ* въ 1830 г. 3, 4, 5 изд. Спб. 1848, стр. LXXI—LXXIV.

Извлеченіе изъ описанія путешествія въ Іерусалимъ въ 1726 г. В. Г. Варскаго. Описаніе Іерусалима и его окрестностей. Москва тип. П. Глушкова 1864. 12^о, 35.

Письма пѣшехода Василія Григорьевича Варскаго (1723—1746). Изданы съ предисловіемъ А. М. Лазаревскимъ въ журналѣ: *Русскій Архивъ* 1874. № 9, стр. 514—532.

Варскій оставилъ Кіевъ 20 Іюля 1723 г. и послѣ посѣщенія Австріи, Італіи и Афона, отправился изъ Содоны моремъ въ Яффу, куда прибылъ 25 Сентября 1726 г. и черезъ Рамлэ и Эммаусъ достигъ Іерусалима. Здѣсь видѣлъ онъ и описываетъ: храмъ Воскресенія, Патріархію, монастыри Св. Авраама, Архангела Михаила, Дмитрія, Георгія и другою Георгія, церкви Св.

Константина и Елены, Іакова брата Господня, престоу, дворъ Пилата, храмъ Соломона, 6 вратъ Іерусалимскихъ и дома: Давида, Іоакима и Анны. Изъ ближайшихъ окрестностей посѣтилъ онъ: мѣсто убіенія Св. Стефана, Геосманию, ровъ Іеремій, гору Елеонскую, домъ Св. Меланіи, купель и столбъ Силоамскіе, источникъ Іоавль, село Скудельничье, домъ Заведея, гробъ Давида и Соломона, пещеру пророка Варуха и прудъ Давидовъ. Изъ другихъ святыхъ мѣстъ описываетъ онъ монастыри: Честнаго креста, Св. Іліи, Саввы, Герасима и Іоанна Предтечи, Іерихонъ, Іорданъ, Мертвое море, гробъ Рахили, Вичелемъ, домъ Ефратовъ и Горнюю. Изъ Іерусалима выѣхалъ онъ 10 Апрѣля 1727 г. въ Яффу, откуда побывавъ въ Кирѣтъ проѣхалъ въ Египетъ. Изъ Каира 20 Марта 1728 г. отправился онъ на Синай черезъ Суэцъ, источникъ Моисея, гору Хаталь Фараонъ и Райфу. Въ Синайскомъ монастырѣ насчитываетъ онъ 25 церквей. Выходилъ на гору Синай, причемъ упоминаетъ церкви: Пресвятой Богородицы, Св. Іліи и на вершинѣ Св. Моисея. Кромѣ того посѣтилъ онъ тутъ же пещеру Св. Іліи и гору Св. Екатерины, гдѣ нашелъ церкви Пресвятой Богородицы и Св. Апостоловъ Петра и Павла. Возвратившись въ Райфу посѣтилъ онъ еще монастырь Св. Іоанна Предтечи, Вусугеру и прежнимъ путемъ вернулся 1 Іюня въ Каиръ. Отсюда черезъ Дамьету моремъ отправился въ Сайду и Бейрутъ, куда прибылъ 23 Іюля 1728 г. Въ теченіи 7 мѣсяцевъ до Февраля слѣдующаго года искрестилъ Варскій Ливанъ и Сирію, переходя изъ монастыря въ монастырь. Весною 1729 г. онъ опять изъ Бейрута идетъ на Назаретъ, Жининъ, Самарію въ Іерусалимъ. На этотъ разъ провелъ онъ здѣсь около мѣсяца съ 23 Марта по 20 Апрѣля

и затѣмъ черезъ Яффу моремъ доѣхалъ до Акры. Изъ Акры посѣтилъ онъ вторично Назаретъ, гору Озаръ, Кану Галилейскую, озеро Тиверіадское, гору Блаженствъ, Кармиэль, потокъ Кисовъ, и возвратившись въ Акру, моремъ черезъ Триполи вернулся на островъ Кипръ. Еще 17 лѣтъ послѣ того странствовалъ Барскій по островамъ Архипелага и Аѳону, прежде чѣмъ вернуться на родину въ Кіевъ.

Искать въ путешествіи Барскаго всесторонняго ученаго труда нельзя, хотя онъ для своего времени былъ весьма образованнымъ человѣкомъ, но зато онъ съ такою фотографическою точностью передаетъ изъ видѣннаго, все его интересовавшее, что онъ до настоящаго времени не замѣнимъ для всякаго занимающагося Востокомъ Христіанскимъ, особенно относительно Сирійскихъ монастырей. Поэтому нельзя не пожалѣть, что Рубанъ, издавая его, позволилъ себѣ въ его трудѣ, произвольныя дополненія, сокращенія и измѣненія.

18. 1749—12/xi 1751 СЕРАПІОНЪ, Пнокъ.

***Путникъ или путешествіе во Святую Землю Матронинскаго монастыря инока Серапіона 1749 года.** Изданъ съ объяснительными примѣчаніями Архимандритомъ Леонидомъ въ его статьѣ: Паломники-писатели Пегровскаго и постѣ-пегровскаго времени, помѣщенной въ Чтеніяхъ въ Московскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей при Московскомъ Университетѣ, 1873. кн. 3, стр. 78—129.

***Путникъ.** Рукопись прошедшаго столѣтія, мал. 1^о, 60 полул., приобрѣтена мною изъ бібліотеки покойнаго С. Соболевскаго. Текстъ въ всемъ согласенъ съ изданіями Архимандритомъ Леонидомъ. Прондукъ, озаглавленный снмъ постѣд-

нимъ на стр. 112, въ рукописи у меня не находится и значится такъ: „тогда Пресвятая Богородица водѣ рекла: вода, вода напой отроча съ матерью, и абіе вода прійде на верхъ и напой Пресвятую Богородицу“.

Серапіонъ, пнокъ Матронинскаго монастыря Кіевской г., Чигиринскаго у., отправился на поклоненіе Святыхъ мѣстъ въ 1749 г. черезъ Кіевъ на Сѣвъ Запорожскую, гдѣ сѣлъ въ корабль и моремъ доплылъ до Царьграда. По посѣщеніи Аѳона, высадившись онъ въ Яффѣ и обычнымъ путемъ богомольцевъ черезъ Рамлэ и Эммаусъ достигъ Іерусалима, гдѣ описываетъ: храмъ Воскресенія, церкви Св. Маріи Египетской, армянскую и коптскую патріархіи, 13 монастырей и армянскій монастырь Св. Іакова брата Господня, Св. Святыхъ, Страстной путь, палаты Пилатова, домъ Св. Іоакима и Анны, ровъ Іереміи и домъ Давида. Изъ ближайшихъ окрестностей: мѣсто побіенія Св. Стефана, Геоспманію, пещеру гдѣ спали Анотолы, садъ Геоспманскій, мѣсто „Огче нашъ“, гору Елеонскую, мѣсто исцѣленія слѣпорожденнаго, купель Силоамскую, гробницу Св. Ісаія, домъ Іова, село Скудельничье съ церковью Св. Матроны, дома Анны и Заведая. Кромѣ того онъ посѣтилъ Виванію, Іерихонъ, Сорокодневную гору, Іорданъ, лавру Св. Саввы, монастырь Св. Іліи, гробъ Рахили, Виноземъ и монастырь Креста. Возвратился онъ тѣмъ же путемъ въ Яффу, откуда моремъ до Солуны и, минуя Константинополь, черезъ Болгарію, Молдавію и Валахію прибылъ 12 Ноября 1751 г. въ Кіевъ.

Путникъ Серапіона, полнотою и обстоятельностью описаній, далеко превосходитъ всѣхъ паломниковъ, предшественниковъ Барскаго.

19. 22 ви — 5/xi 1772. ПЛЪЩЪ-ЕВЪ, Сергѣй, Флота Лейтенантъ.

***Дневныя записки путе-**

шествія изъ Архипелагскаго, Россіи принадлежащаго острова Пароса, въ Сирію и въ достопамятнымъ мѣстамъ, въ предѣлахъ Іерусалима находящимся, съ краткою исторіею Али-беевыхъ завоеваній. Россійскаго флота Лейтенанта Сергѣя Плещеева въ исходѣ 1772 лѣта. СПб 1773. 16°, 10 н. н., 95 и планъ Акрейской бухты. Переводъ этихъ записокъ: Tagebuch einer Reise des Russischen Marine-Lieutenants Sergjei Pleschtschjeew von der Insel Paros nach Syrien und Palästina nebst einer kurzen Geschichte Ali-beys. Aus dem Russischen übersetzt von C. G. A (ndt), Riga J. F. Hartknoch. 1774. 8°, 103, mit 1 Karte.

Муравьевъ. Путешествіе ко Св. мѣстамъ въ 1830 году. 3, 4 и 5 изд. СПб. 1848. стр. LXXII; Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae 1867. p. 133—134.

Плещеевъ съ острова Пароса, гдѣ находился тогда Русскій флотъ, выѣхалъ въ Кайфу и Яффу, здѣсь оставался онъ съ 6—25 Сентября 1772 г. въ лагерѣ Али-бея, осаждавшаго тогда послѣдній городъ. Возвратившись въ Акру, онъ посѣтилъ съ 10—12 Октября Назаретъ, Кану и Сефорисъ и 12 Ноября того же года вернулся къ Русскому флоту.

Описаніе весьма незначительное, касающееся только Назарета. Оно интересно, какъ эпизодъ изъ владычества Русскихъ въ Архипелагѣ и Средиземномъ морѣ, а также по исторіи Али-бея.

20, 10/ви 1793—9, ви 1794. МЕЛЕТІЙ, Іеромонахъ.

Путешествіе во Іерусалимъ Саровскія общежительныя пустыни іеромонаха Мелетія въ 1793 и 1794 году. Москва. Тип. Рѣшетникова, 1798, 16°, 325; 2-е изд., Москва. Тип. Рѣшетникова, 1800, 16°, 325.

Муравьевъ. Путешествіе ко Святѣмъ мѣстамъ въ 1830 г. 3, 4 и 5 изд. СПб. 1848. стр. LXXII—LXXIX; Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de l'igoumène russe Daniel, 1864, p. 215; Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae. 1867, p. 136.

Мелетій, изъ Москвы черезъ Таганрогъ, Константинополь и Кипръ доѣхалъ до Яффы, откуда черезъ Рамлѣ прибылъ 12 Декабря 1793 г. въ Іерусалимъ, гдѣ оставался до Ооминой недѣли 1794 г., при чемъ описываетъ: Патріархію, храмъ Воскресенія, церкви: Св. Константина и Елены, Маріи Египетской, Іакова брата Господня, Воскресенія, монастыри: Св. Авраама, Іоанна Предтечи, Архангела Михаила, Георгія больничный, Георгія еврейскій, Димитрія Селунскаго, Фодора Тирона, Николая, Василія Великаго, Евфимія, Екатерины, Спиритенія и Введенія во храмъ Пресвятой Богородицы, монастырь Св. Іакова (армянскій), домъ Св. Іоакима и Анны, палаты Св. Елены и домъ Давида. Изъ ближайшихъ окрестностей описываетъ онъ: мѣсто убійенія Св. Стефана, Геосманію, мѣсто моленія о чашѣ, потокъ Кедрскій, памятники Авессалома, купель Силоамскую, источникъ Іоавъ, село Скудельничье съ монастыремъ Св. Онугрія, гору Елеонскую, Галилею, пещеру Св. Пелагеи, гробы Пророковъ и монастырь Св. Креста. Кромѣ того Мелетій посѣтилъ: монастырь Св. Іліи, гробъ Рахили, Вифлеемъ, долину пастырей, Бизолу, лавру Св. Саввы, Вифанію, воды Елисея, Іерихонъ, Іорданъ и монастырь Св. Герасима. Возвратился онъ прежнимъ путемъ черезъ Эммаусъ, Рамлѣ, Яффу, въ Константинополь, откуда моремъ въ Очаковъ и Николаевъ и за тѣмъ сухимъ путемъ черезъ Кременчугъ и Курскъ въ Москву.

Весьма подробное и обстоятельное описаніе всего видѣннаго и вмѣстѣ

съ путешествіемъ Барскаго незаѣ-
нимое для желающихъ познако-
миться со Святыми мѣстами Пале-
стины.

21. 29 вш 1804—/х 1805. **ВЕШ-
НЯКОВЪ**. Иванъ Ивановичъ, Пра-
порщикъ.

* **Путевыя записки во Св.
градъ Іерусалимъ и въ о-
крестности онаго, Калуж-
ской губерніи дворянъ Веш-
няковыхъ и Мядынскаго куп-
ца Новикова, въ 1804 и 1805 г.**
Москва, Унив. тип. 1813, 16°, 8
н. н. 212, съ 4 рисунками.

*Муравьевъ. Путешествіе ко
Святымъ мѣстамъ въ 1830 году.*
3. 4 и 5 изд. СПб. 1848. стр.
LXXIX; *Noroff. Pelerinage en
terre Sainte de l'igoumène russe*
Daniel. 1864, p. 215; Tobler.
Bibliographia Geographica Pale-
stinae. 1867, p. 137.

Путешественники выѣхали изъ
Калуги и черезъ Кіевъ и Одессу
прибыли въ Константинополь, отку-
да также моремъ доѣхали до Яффы
13 Января 1805 г. Изъ Яффы ѣхали
они на Рамлѣ и Эммаусъ въ Іеру-
салимъ гдѣ посѣтили: Патриархію,
храмъ Воскресенія, церковь Св.
Константина и Елены, монастыри:
Св. Николая, Георгія, дома: Давида,
Пилата, Анны, Каіафы, Св. Іоакима
и Анны, Святую Святыхъ, храмъ
Соломона, Златныя ворота, ровъ
Іереміи, овчую купель, армянскій
монастырь Св. Іакова и католиче-
скій Св. Іоанна Богослова. Изъ бли-
жайшихъ окрестностей: Геосимаію,
садъ Геосиманскій, потокъ Кедр-
скій, гробницу Пророка Исаіи, пе-
точникъ Силоамскій, гору Елеон-
скую, гробы Пророковъ, Виносію,
село Скудельниче, домъ Заведея и
пещеру Варуха. Кромѣ того посѣ-
тили они еще: монастырь Св. Пліи,
гробъ Рахили, Виноземъ, монастырь
Св. Евоимія, 40-дневную гору, Гери-
хонъ, монастыри: Св. Іоанна Пред-
течи, Герасима и Іорданъ. Іеруса-

лимъ оставили они 7 Мая и чрезъ
Рамлѣ, Яффу, Константинополь и
Одессу возвратились въ Медынь.

Описаніе интересное потому, что
было послѣднее русское передъ боль-
шимъ пожаромъ истребившимъ храмъ
Воскресенія въ 1808 году. Рисунки
храма Воскресенія и дома Дави-
да, взятые изъ описанія Іерусалима
Архимандрита Симеона Симоновича
ниже всякой критики и не имѣютъ
ничего общаго съ дѣйствительностью.

22. 1/iv—22/iv 1818. **ПИМЕНОВЪ**,
Георгій.

Письмо объ Іерусалимѣ.
Чтенія въ Императорскомъ обще-
ствѣ Исторіи и Древностей Россій-
скихъ при Московскомъ универси-
тетѣ 1862, № 2, стр. 170—178.

Изъ Одессы черезъ Царьградъ
доѣхалъ Пименовъ до Іерусалима,
откуда 22 Апрѣля 1818 г. описы-
ваетъ церкви: Св. Іакова брата
Господня, Маріи Магдалины, 40
мучениковъ и Маріи Египетской,
Крестный путь, храмъ Соломона,
Святая Святыхъ, домъ Св. Іоакима
и Анны, армянскій монастырь Св.
Іакова и Геосиманскія ворота. Изъ
ближайшихъ окрестностей: Геоси-
маію, потокъ Кедрскій, мѣсто
нобіенія Св. Стефана, мѣсто моле-
нія о чашѣ, пещеру апостоловъ, гору
Елеонскую, гору Галилею, мѣсто
исцѣленія слѣпорожденнаго, Вино-
сію, домъ Заведея гдѣ была Тайная
вечеря. Кромѣ того, какъ видно, онъ
посѣтилъ: Іорданъ, Виноземъ, молоч-
ную пещеру и Крестный монастырь.

Краткія свѣдѣнія о видѣньяхъ,
помѣщенные въ письмѣ къ Князю
(не Князю-ли А. Н. Голицыну?);
большую половину письма состав-
ляютъ жалобы о крайне стѣсненномъ
положеніи христіанъ въ Іерусалимѣ.

23. 1818 (?) **ЛЕБЕДИНЦЕВЪ**. А.

**Гласъ церкви Іерусалим-
скія.** Чтенія въ Императорскомъ
обществѣ Исторіи и древностей
Россійскихъ при Московскомъ уни-
верситетѣ 1862, № 2, стр. 179—184.

Краткія свѣдѣнія о положеніи церквей и поклонниковъ въ Палестинѣ, сообщаемыя въ письмѣ къ Князю (не Князю-ли А. Н. Голицыну?) однимъ изъ поклонниковъ Святой земли, который при этомъ проситъ о назначеніи его русскимъ консуломъ въ Иерусалимъ.

24. 18/ви 1820 — 15/хг 1821.
БРОННИКОВЪ, Киръ. Житель села Павлова.

***Путешествіе къ Святымъ мѣстамъ находящимся въ Европѣ, Азій и Африкѣ, совершенное въ 1820 и 1821 г.**

Муравьевъ. Путешествіе ко Святымъ мѣстамъ въ 1830 году. 3, 4, и 5 изд. СПб. 1848, стр. LXXIX.

Бронниковъ изъ Москвы, черезъ Кіевъ, Одессу и моремъ черезъ Константинополь доѣхалъ до Яффы, откуда черезъ Рамлѣ, Лидду и Эммаусъ прибылъ 30 Сентября 1820 г. въ Иерусалимъ, гдѣ въ первый разъ оставался до 25 Октября. Здѣсь описываетъ онъ: храмъ Воскресенія, Патріархію, церковь Св. Константина и Елены, монастыри: Св. Архангела Михаила, Георгія, армянскій Св. Іакова и католическій Св. Іоанна Богослова, Святую Святыхъ, Золотыя ворота, дома Анны, Каіафы, Пплата, Св. Іоакима и Анны, царицы Елены и ровъ Іереміи. Изъ ближайшихъ окрестностей: мѣсто побиенія Св. Стефана, Геосиманію, садъ Геосиманскій, потокъ Кедрскій, мѣсто исцѣленія слѣпорожденнаго, купель Силоамскую, дерево Пророка Псаи, колодезь Іоава, село Скудельничье, пещеру Варуха, овчую купель, гробы царей, домъ Заведей, гору Елеонскую, гробницы Пророковъ и пещеру Св. Пелаген. Кромѣ того посѣтилъ онъ еще: монастырь Св. Іліи, гробъ Рахили, Вполеемъ, долину пастырей, монастыри: Св. Саввы и Крестный, Горнюю, Виапію, Іерихонъ, Іорданъ и Мертвое море. Изъ Ие-

русалима отправился Бронниковъ черезъ Рамлѣ, Газу, Суэцъ, воды Монсея въ монастырь Синайскій, гдѣ описываетъ: соборную церковь и придѣлъ Неопалимой купины. Выходилъ онъ на гору Синайскую при чемъ упоминаетъ посѣщенныя имъ: воду Сапожничью, церковь Пресвятой Богородицы, церкви: Св. Іліи и Елисея и на вершинѣ горы: Спасителя, пещеру Пророка Іліи, келии: Св. Стефана, Григорья, церкви: Св. Іоанна Предтечи, Анны, Пантелеймона и положенія пояса Богородицы. На горѣ Св. Екатерины которую Бронниковъ также посѣтилъ, упоминаетъ онъ о часовнѣ Св. Екатерины, церквяхъ: Св. Онуфрія, Петра и Павла. Вернувшись тѣмъ же путемъ въ Суэцъ, онъ посѣтилъ Каиръ и опять пустынею черезъ Газу прибылъ 20 Декабря въ Иерусалимъ. Во время этого вторичнаго пребыванія въ Иерусалимѣ, гдѣ онъ оставался до 17 Апрѣля 1821 г., посѣтилъ Бронниковъ черезъ Рамлѣ и Лидду Назаретъ, Өаворъ, Тиверіаду, Сафетъ, Кану Галилейскую и тою же дорогою вернулся на Святую недѣлю въ Иерусалимъ. Покинулъ онъ Палестину въ Яффѣ и моремъ достигъ Аѳонской горы. Возстаніе грековъ заставило его измѣнить свой маршрутъ и чрезъ Корфу, Триестъ, Вѣну, Львовъ и Кіевъ вернуться въ Москву.

Путешествіе это замѣчательно какъ по числу посѣщенныхъ Св. мѣстъ, такъ и по времени въ началѣ греческаго возстанія. Бронниковъ безъ увлеченія рассказываетъ все имъ видѣнное и описаніе его, принимая въ соображеніе его развитіе, далеко оставляетъ за собою многіе изъ описаній послѣдующихъ путешественниковъ.

25. /ви — 14/х 1820. **ДАШКОВЪ**, Димитрій Васильевичъ.

Отрывки изъ записокъ. Сѣверныя цвѣты. 1826, стр. 214 — 283, съ гравюрой представляющей

видъ храма Воскресенія съ южной стороны, по рисунку М. Воробьева.

Муравьевъ. Путешествіе ко Св. мѣстамъ въ 1830 г. 3, 4 и 5-е изд. СПб. 1848, стр. LXXX.

Дашковъ изъ Родоса черезъ Яффу, Рамлу и Абугошъ прибылъ въ Иерусалимъ, гдѣ оставался до 14 Сентября 1820 г., при чемъ описываетъ: храмъ Воскресенія, въ которомъ видѣль обозначенныя кирпичнымъ возвышеніемъ истребленныя пожаромъ гробницы Годфрида и Балдуна, домъ Давида, Сионъ, потокъ Кедрскій, гору Елеонскую, Геосиманію и Внолеемъ.

Весьма краткое описаніе, составленное къ тому же подъ вліяніемъ Шатобриана. Нѣкоторый интересъ представляютъ свѣдѣнія о положеніи православныхъ поклонниковъ въ Палестинѣ въ его время.

26. 31/хл 1829 — /ви 1830; 6/ви 1849 — 17 ш 4850. **МУРАВЬЕВЪ**, Андрей Николаевичъ.

***Путешествіе ко Святымъ мѣстамъ въ 1830 году.** Спб. Тип. III Отд. С. Е. И. В. Канц. 1832, 16°, 2 ч., IV, 298, IV, 244, съ планомъ Иерусалима; 2-е изд., тамъ же, 1833, 16°, 2 ч.; 3-е изд., тамъ же, 1835; 16°, 2 ч.; 4 изд. Спб., тип. III Отд. Корп. Внутр. Сгр. 1840, 16°, 2 ч. III, стр. 256, 392; 5 изд. Спб., тип. III Отд. С. Е. И. В. Канц. 1848, 16°, 2 ч. LXXVI, 225, 444, съ прибавленіями: орденъ рыцарей Св. гроба; о обрядахъ съ какими посвящаютъ рыцари Св. Гроба, когда онъ лично присутствуетъ; выписка изъ путешествія къ Св. мѣстамъ Грузинскаго Архіепископа Тимофея; о предѣлахъ Апостольскаго патріаршаго Иерусалимскаго престола и о подвластныхъ ему епархіяхъ, монаха Анфима и съ планами: Иерусалима, храма Воскресенія Христова, Геосиманской пещеры, Нового Иерусалима и картою Турціи.

Сѣверная Пчела, 1832, № 174 (статья А. Н—о); *Дамскій журналъ* 1833, № 2, стр. 29 — 31, № 3, стр. 44—47; *Библіотека для чтенія* 1835, Т. 17, стр. 1—26; *Сѣверная Пчела*, 1836, № 109 (статья Я. Турунова); *Московский Наблюдатель* 1836, стр. 408—417; *Литературное приращеніе къ Русскому Инвалиду* 1836, № 81, стр. 645—648; *Сѣверная Пчела* 1837, № 154 (статья Б); *Русскій Инвалидъ* 1837, №№ 208 и 209 (статья С. П.) *Отечественныя записки* 1840, № 7, стр. 11—14; *Сѣверная Пчела*; 1840, № 259 (статья Л. Л.); *Литературная газета* 1840, № 66, стр. 1490 — 1491; *Маякъ* 1840, Ч. 10, стр. 88—89; *Русскій Инвалидъ* 1844, № 217; *Москвитянинъ* 1845, № 1, стр. 28 — 29; *Библіотека для чтенія* 1847, Т. 80, стр. 59—65.

*** Письма съ востока въ 1849—50 годахъ.** Спб. тип. III отд. С. Е. И. В. Канц. 1851, 16° 2 ч., 4 н. н., 391, 417.

Москвитянинъ 1851, №№ 9, 10, стр. 129—151; *Библіотека для чтенія* 1851, Т. 106, стр. 8—16; *Отечественныя записки* 1851, № 5, стр. 22—29; *Современникъ* 1851, Т. 27, стр. 33—36; *Noroff. Pelerinage en terre Sainte de Pigoumène russe* Daniel. 1864. p. 216; *Tobler. Bibliographia Geographica Palaestinae*, 1867, p. 151.

***Исторія Святаго града Иерусалима отъ временъ Апостольскихъ и до нашихъ.** Спб. тип. III Отд. С. Е. И. В. Канц. 1844, 16°, 2 ч., XII, 389, 2 нн., 388.

Библіотека для чтенія 1844, Т. 65, стр. 33—48, 57—58; *Литературная газета* 1844, № 26, стр. 437—448; *Русскій Инвалидъ* 1844, № 147; *Современникъ* 1844, Т. 36, стр. 217—218; *Журналъ М-ва Народнаго Просвѣщенія*

1845, Ч. 45, стр. 19—26 (статья *В. Федорова*).

Въ первое свое путешествіе Андр. Никол. Муравьевъ проѣхалъ въ Палестину пустынею изъ Египта и черезъ Газу и Рамлѣ достигъ Иерусалима, гдѣ пробылъ три недѣли и въ это время посетилъ: храмъ Воскресенія, Крестный путь, Патріархію, монастыри: Св. Георгія, Георгія другой, Евфимія, Николая, Димитрія, Теодора Тирона, Василия Великаго, Авраама, Архангеловъ, Екатерины, Великой Панагіи, Пресвятой Богородицы, католическій Св. Спаса и армянскій Св. Іакова, церкви: Св. Константина и Елены, Маріи Магдалины, Іакова, Іоанна Предтечи, дворецъ Іоаннитовъ, домъ Анны, Харами, арабскую больницу, сокровищницу Елены и стѣны города. Изъ ближайшихъ окрестностей: мѣсто побіенія Св. Стефана, Геосиманію, пещеру моленія о чашѣ, садъ Геосиманскій, мѣсто преданія Іисуса и сна Апостоловъ, гору Елеонскую, пещеру Св. Пелагіи, мѣста: молитвы Господней, Символа вѣры и плача объ Иерусалимѣ, гробницу пророковъ, долину Іосафатову, Гесенну, Акельдаму, дома: Св. Іоанна Богослова, Тайной вечери в Каиафы, гробницу царей и пещеру Іереміи. Кромѣ того посетилъ онъ еще: Вифанію, Адонимъ, Герихонъ, Іорданъ, Мертвое море, юдоль плачевную, лавру Св. Саввы, монастырь Св. Пліи, гробъ Рахили, Вифлеемъ, долину пастырей, Горнюю, монастырь креста. За тѣмъ проѣхалъ онъ на Раму, Наблусъ, Дженинъ, Назаретъ, Оаворъ, Тиръ и Бейрутъ, откуда возвратился на родину черезъ Смирну Константинополь и Одессу. Второе путешествіе началъ Муравьевъ съ Бейрута, куда прибылъ изъ Солуня. Черезъ Ливанъ, Бальбекъ и Антиливанъ доѣхалъ онъ до Дамаска, откуда черезъ мостъ Іакова, Тиверіаду, гору блаженствъ, Кану Галилейскую,

Назаретъ, Севастію, Наблусъ достигъ 30 Ноября 1849 г. Иерусалима. Здѣсь описываетъ онъ не упомянутыя въ первомъ путешествіи: старую Патріархію, дома: Св. Іоакима и Анны, Симона фарисея и источникъ Силоамскій. Изъ ближайшихъ окрестностей лавры: Св. Θεодосія, Харитонія, Евфимія, Герасима, обитель Св. Іоанна Предтечи, гору Испушенія, пруды Соломона и монастырь Св. Георгія. Возвратился онъ на родину черезъ Рамлѣ, Лидду, Кармиль, Акру, Тиръ, Сидонъ, Бейрутъ и Константинополь.

Искать ученыхъ изслѣдованій въ первомъ путешествіи нельзя, но заслуга Андр. Никол. Муравьева заключается въ томъ, что онъ замѣчательно увлекательно, литературнымъ языкомъ первый опи салъ то, что до него составляло достояніе далеко неграмотныхъ наломниковъ - писателей его предшественниковъ. Описание его путешествія и теперь черезъ 40 лѣтъ сохранило эту заслугу, не смотря на многія послѣдующія сочиненія. Что касается до втораго его путешествія, предпринятаго послѣ 20-лѣтнихъ трудовъ надъ исторіею церкви, то и въ этомъ описаніи, мало найдется для ученаго изслѣдованія, болѣе научный интересъ представляетъ только его изысканіе разрушенныхъ Іорданскихъ монастырей, на которые онъ первый обратилъ серьезное вниманіе.

27. 5/у 1834—16/уш 1836. **Ширинскій - Шихматовъ**, Сергій Александровичъ. Князь.

Списокъ съ своеручныхъ путевыхъ записокъ Іеромонаха Аникиты въ 1834, 1835 и 1836 годахъ. Рукопись 4^о, 195, въ собраніи Н. П. Дурова.

Изъ Новгорода черезъ Москву, Воронежъ, Полтаву, Николаевъ и Одессу прибылъ о. Аникита въ Константинополь. Отсюда посетилъ Афонъ, затѣмъ выѣхалъ изъ Сало-

ники въ Яффу, куда прибылъ 1 Сентября 1835 г. Изъ Яффы черезъ Мазуръ, Лидду, Рамлэ и Абутошъ достигъ Иерусалима, гдѣ оставался до 8 Апрѣля 1836 г. Въ Иерусалимѣ описываетъ онъ: Патріархію, храмъ Воскресенія, монастыри: Св. Архангела Михаила и Екатерины, церковь Св. Маріи Египетской, темницу Господню, темницу Св. Петра, Армянскій монастырь, дворецъ Давида, палаты царицы Елены и храмъ Соломона. Изъ ближайшихъ окрестностей: Геоспманию, мѣсто моленія о чашѣ, гору Елеонскую, гору Галлейскую, купель Силоамскую, дома: Тайной вечери, Заведя, Каіафы, овчую купель и нещеру гдѣ Авимилехъ спалъ 70 лѣтъ. Кромѣ того посѣтилъ о. Аникита во время пребыванія своего въ Палестинѣ: монастырь Св. Иліи, Внолеемъ, долину пастырей, Георгіевскій монастырь, Соломоновы пруды, Горіюю, Вноацію, мѣсто изгнанія 7 бѣсовъ изъ Маріи Магдалины, лавру Св. Саввы, Іерихонъ, Іорданъ, Мертвое море, Рамлю, Наблусъ, Севастію, Назаретъ, Тиверіаду, Оаворъ и Джелинъ. Изъ Иерусалима возвратился онъ прежнимъ путемъ въ Яффу, откуда моремъ, посѣтивъ Кипръ и Афонъ, прибылъ въ Афины.

Записки эги заключаютъ преимущественно описаніе церковныхъ службъ совершенныхъ извѣстнымъ русскимъ подвижникомъ на Афонѣ во время его путешествія, описаніе же видѣнныхъ имъ мѣстъ занимаетъ самое незначительное мѣсто.

28. /и—/х 1835; 1/х 1861—/и 1862. **НОРОВЪ**, Авраамъ Сергѣевичъ.

***Путешествіе по Святой Землѣ въ 1835 году.** Сиб. Тип. А. Смирдина, 1838, 16^о, 2 ч., IV, 2 н. н., 334, 7 н. н., 2 н. н., 309, 2 н. н. 28; съ алфавитомъ именъ географическихъ, историческихъ и мѣстныхъ предметовъ, 11 гравюръ, 5 планами и картою Палес-

тины; 2 изд. Сиб. тип. III Отд. С. Е. П. В. Канц. 1844, 16^о; 3 изд. дополненное, Сиб. тип. III Отд. С. Е. П. В. Канц. 1854, 24^о 2 ч., 22, XII, 405, 2 н. н. 351, 45; съ замѣчаніями на путешествіе Пугмена Дашіпла въ XII вѣкѣ и указателемъ къ путешествію по Святымъ мѣстамъ, 2 рисунками въ текстѣ, 5 планами и картою Палестины. Переводъ съ 2 изд. *Putování po Svaté Zemi roku 1835. Podlé druhého vydání z cestení od F. Klimesa. Díl. V Praze, 1851. 8^о, 213.* Сокращенный переводъ съ 3 изд. *Meine Reise nach Palästina. Aus dem Russischen von August Zenker. Leipzig. J. J. Weber 1862, 8^о, 213, X. 332, 2 о. № 23, 264, mit dem Portrait des Verfassers und einem Plan von Jerusalem.* Переводъ съ 3 изд. *Resa i Palestina, af A. Noroff. Öfversättning af C. L. H. Forslind. Häfted 1. Stockholm. 1868, 8^о.*

Библиотека для чтенія 1838, Т. 29, стр. 1—17; Литературное прибавленіе къ Русскому Инвалиду 1838, № 40, стр. 790—791; Русский Инвалидъ 1838, № 248; Современникъ 1838, Т. 10, стр. 57—58; Сѣверная Пчела 1838, № 79; Русский Вѣстникъ 1841, Т. 1, стр. 145—199 (статья Н. Полевого); Современникъ 1854, Т. 48, стр. 49—52; Отечественныя записки 1855, Т. 98, стр. 23—52; Библиотека для чтенія 1855, Т. 129, стр. 19—46, Т. 131, стр. 27—50; Litterarisches Centralblatt 1862 № 30; Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de Vigoumène russe Daniel. 1864, p. 215; Tobler. Bibliographia Geographica Palaestinae. 1867, p. 157.

***Иерусалимъ и Синай. Дневникъ втораго путешествія во Святую землю и на Синай въ 1861 году.** Въ рукописи у Н. П. Поливанова.

***Нѣсколько мыслей стараго паломника.** Морской Сбор-

никъ 1858, Т. XXXIV, стр. 155—158.

*** Путешествіе Игумена Даниїла по Святой Землѣ въ началѣ XII вѣка:** издапо подъ редакціею А. С. Норова съ его критическими замѣчаніями. Спб. 1864 (см. № 1). Переводъ съ него:

*** Pèlerinage en terre Sainte de l'igoumène russe Daniel au commencement du XII siècle, traduit par Abraham de Moroff.** (См. № 1).

Послѣ путешествія по Египту и Нубіи Авр. Серг. Норовъ изъ Дамьеты пустынею черезъ ел-Аришъ, Газу, Рамлэ, Латрунъ и Абутошъ, прибылъ въ Іерусалимъ въ вербную субботу 1835 г. Осмотрѣвъ и описавъ здѣсь и въ ближайшихъ окрестностяхъ все достопримѣчательное, посѣтивъ Хевронъ, Авр. Серг. Норовъ изъ Іерусалима отправился черезъ Калонію, Абутошъ, Рамлэ, въ Яффу, откуда черезъ Біаръ-Адесъ, Габле, Рафидію, Наблусъ, Самарію, Дженнинъ, посѣтилъ Назаретъ, Оаворъ, Тиверіаду и З. берега Тиверіадскаго озера, Кану Галилейскую и Сефорисъ. Изъ Назарета проѣхалъ онъ въ Кайфу, посѣтилъ Кармилъ и затѣмъ описаніемъ Акры, Тира и Сидона оканчиваетъ онъ свое первое путешествіе по Святой Землѣ. Второе свое путешествіе предпринялъ Авр. Серг. Норовъ въ 1861, изъ Петербурга. Черезъ Берлинъ, Вѣну, Галацъ, Константинооль и Александрію достигъ онъ 3 Ноября Яффы. Изъ Яффы черезъ Изуръ, Суфаріэ, Лидду, Рамлэ, Сарисъ, Киріегъ-Янебъ и Кулоніэ прибылъ онъ въ Іерусалимъ, гдѣ остановился въ Патріархін. Здѣсь оставался онъ до 31 Декабря, причемъ описываетъ только непосѣщенное имъ въ первое путешествіе янтѣ мѣстности, въ которыхъ произошла какая либо перемѣна послѣ перваго его путешествія. Такъ въ

Іерусалимѣ описываетъ онъ: храмъ Воскресенія, церковь Рождества Богородицы, баню Пресвятой Богородицы, храмъ Соломона, башню Гипника, водоемъ Езекии, церковь Св. Іакова брата Господня, монастыри: Св. Іоанна Предтечи, Меланія, Ѳеклы, Николая и Архангела Михаила. Изъ ближайшихъ окрестностей: Геосманию, церковь „Отче нашъ“, домъ Тайной Вечери и Царскія пещеры. Кромѣ того посѣтилъ онъ: Вноанію, Хозеву, Герихонъ, развалины монастырей: Св. Іоанна Предтечи, Герасима, малый Эрмонъ, Вноаверь, Каламонію, Іорданъ, гору Сорокодневную, Епонъ, Внолеемъ, монастырь Св. Георгія, Эгамъ, Хевронъ, дубъ Мамврійскій, Вноаръ, лавру Св. Саввы, монастырь Св. Креста и Горнюю. Позднее время года помѣшало ему посѣтить Самарію и Галилею. Изъ Іерусалима выѣхалъ Авр. Серг. Норовъ черезъ Рамлэ въ Яффу, откуда моремъ до Александрін, посѣтилъ Капръ и черезъ Суэцъ моремъ до ел-Тора. Здѣсь описываетъ онъ: Синайское подворье, церковь, баню Моисея, пальмовый садъ и монастырь Раифскій. Отсюда пустынею ел - Каа, вадп: Лаучъ, Гебрапъ, Негебъ-Кебринъ, Онтаіэ, Селафъ, Гамра и долиною ер-Раха достигъ онъ 18 Января 1862 г. монастыря Св. Екатерины, гдѣ описываетъ соборъ, придѣлъ Непопалимой Кушины и другіе 12 придѣловъ. Хоривъ, горы Св. Екатерины и Египтисинъ Авр. Серг. Норовъ самъ не посѣщалъ, а описываетъ ихъ со словъ своихъ спутниковъ. Возвратился онъ съ Синая въ ел-Торъ прежнимъ путемъ и затѣмъ черезъ Суэцъ, Капръ, Александрію, Триестъ и Вѣну въ концѣ Февраля 1862 г. въ Петербургъ.

Если изъ перваго путешествія Авр. Серг. Норова исключимъ многочисленныя, приведенныя цѣликомъ, въ текстѣ цитаты священнаго писанія,

то увидимъ, что все описаніе его составляетъ около 20 печатныхъ листовъ въ 24°, тѣмъ не менѣе оно безспорно лучшее и подробнѣйшее описаніе Святой земли которое существуетъ въ русской литературѣ. Но не въ этомъ заключается главная заслуга Авраама Сергѣевича относительно Палестины, а въ томъ, что до самой смерти въ 1869 г. онъ постоянно трудился для Палестинскаго вопроса. Имъ была собрана цѣлая бібліотека сочиненій по этому вопросу, онъ издалъ древнѣйшаго нашего паломника и горячо хлопоталъ когда въ 1857 г. по окончаніи Восточной войны Палестинскій вопросъ выдвинулся впередъ. Понятно послѣ этого, что каждое новое изданіе своего путешествія онъ обогащалъ все болѣе и болѣе весьма драгоценными примѣчаніями. Наконецъ въ 1861 г. онъ предпринялъ вторичное путешествіе въ Святую землю, чтобы провѣрить свои 25 лѣтнія труды по изученію Палестины и исполнить давнишнее свое желаніе посѣтить Синай. Остается только сожалѣть, что рукопись втораго его путешествія, составляющая весьма важное дополненіе къ первому путешествію, до сихъ поръ еще не издана.

29. 1839—1853. **БАЗИЛИ К.**

***Сирія и Палестина подъ турецкимъ правительствомъ въ историческомъ и политическомъ отношеніяхъ.** Одесса, тип. А. Нитче, 1862, 16°, 2 ч. XXIV, 408. 346, II, съ картою Сиріи и Палестины; 2 изд. (перепечатка 1 изд.) Сиб. тип. А. Е. Лапдау, 1875, 16°, 2 ч. XIV, 408. 246, II, съ картою Сиріи и Палестины. *Одесскій Вѣстникъ* 1863, №№ 7, 8, *Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de Fiquemien russe Daniel*, 1864, p. 246. *Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae* 1867, p. 174.

Базили, Русскій генеральный кон-

суль въ Бейрутѣ съ 1839—1853 гг., хорошо былъ знакомъ съ мѣстными обстоятельствами, отчего книга его пріобрѣтаетъ особенный интересъ. Первая и половина второй части, заключаютъ мѣстную исторію съ половины XVIII до половины XIX столѣтія. Вторая же половина второй части заключаетъ статистическія и этнографическія свѣдѣнія. Приложенная карта весьма плоха.

30. 1/v 184. (?) Ч. Г.

Письма изъ Сиріи. Московскія вѣдомости 1853, № 68, 132.

Описаніе Яффы и дороги черезъ Рамлѣ до Іерусалима.

Письма, какъ кажется, очевидца, хотя съ другой стороны описаніе дороги отъ Яффы до Іерусалима такъ невѣрно, что заставляетъ предполагать не ограничился ли сочинитель ихъ посѣщеніемъ одной Яффы. Новаго не представляютъ они ничего и писаны должно быть въ началѣ сороковыхъ годовъ.

31. /viii 1842—25/iv 1843. **БОГОЛЮБОВА** (Богомоллова), Екатерина Гавриловна.

Письмо изъ Іерусалима. Москвитянинъ 1843, № 5, стр. 267—275.

Второе письмо изъ Іерусалима. Москвитянинъ, 1843, № 7, стр. 166—172.

Изъ Константинополя моремъ доѣхала она до Яффы и черезъ Рамлѣ до Іерусалима, гдѣ описываетъ храмъ Воскресенія, Геоспманію, гору Елеонскую, Виаицію и Иордашъ.

Краткое описаніе не представляющее ничего интереснаго.

32. /x—4/xii 1842. **СУВОРОВЪ, графъ Рымникскій, князь Италійскій,** Константинъ Аркадьевичъ.

Письмо русскаго офицера къ матери изъ Іерусалима. Москвитянинъ, 1843, № 11, стр. 262—269.

Извлеченіе изъ путевыхъ записокъ изъ Одессы въ Іеру-

салимъ и обратно. Москва. 1844. 8°.

Князь Суворовъ изъ Бейрута прибылъ 18 Ноября 1842 г. въ Яффу, откуда черезъ Рамлѣ и Абугошъ въ Іерусалимъ, гдѣ описываетъ: храмъ Воскресенія, Крестный путь, Сіонъ, Геосимаію, Геосиманскій садъ и гору Елеонскую. Въ Іерусалимѣ онъ былъ посвященъ православнымъ греческимъ духовенствомъ въ рыцари Св. гроба, причемъ въ соборнѣ духовенства, старшій Архіерей надѣлъ на него золотой крестъ, освященный на гробъ Господнемъ, а всѣ прочіе пѣли аксіосъ и потомъ читали обычную въ сихъ случаяхъ молитву.

Краткое писаніе. Кромѣ того въ Москвитянинѣ 1844 г. № 6, стр. 370—384 помѣщенъ рассказъ о его пути изъ Одессы черезъ Валахію и Молдавію въ Константинополь. Эти ли два рассказа помѣщены въ отдѣльно изданной книгѣ, какъ заставляеть предполагать заглавіе или все путешествіе, мнѣ неизвѣстно, такъ какъ самой книги, при всемъ желаніи, я достать не могъ.

33. 18/у — 1/у, 13/у — 15/у, 1843. **УМАНЕЦЪ, А.**

***Поездка на Синай съ общеніемъ отрывковъ о Египтѣ и Святой землѣ.** Спб. тип. III Отд. С. Е. II. В. Канцеляріи, 1850, 16°, 2 ч., IX, 289, 2 н. н; 4 н. н, 372, 2 н. н. съ 10 рисунками и 3 картами Синайскаго полуострова, изъ сочиненія Робинзона и Смида.

***Поездка изъ Іерусалима въ монастырь Св. Саввы, къ Мертвому морю и на Іорданъ въ Іюль 1843.** Москвитянинъ, 1844, № 3, стр. 194 — 222; № 4, стр. 349—379; № 5, стр. 104 — 120. Статья вошедшая въ предыдущую книгу.

Современникъ 1850, Т. 22, стр. 41—42; Москвитянинъ 1850, № 9, стр. 6—20; Отечества

записки 1850, № 6, стр. 67—74; Сынъ Отечества 1850, № 5, стр. 22—37; Сѣверная Пчела 1850, № 138, (статья К.), Библиотека для чтенія 1850, Т. 101, стр. 1—22; Ermann's Archiv für wissenschaftliche Kunde von Russland. 1850, B. 9, s. 432—448; Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de Figoumène russe Daniel. 1864, p. 216; Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae. 1867, p. 179.

Уманецъ изъ Каира по дорогѣ ел-Анкабіѣ доѣхалъ до Суэца, откуда шель на Аниъ-Муса, ваді: Карандель, Гомръ, ен-Назбъ, Самукъ, Баркъ, Баррагъ, ер-Раха, и прибылъ въ Синайскій монастырь. Здѣсь описываетъ онъ: соборный храмъ, колодези: Неопалимой купины и Моисея, 26 церквей и придѣловъ, гору Хоривъ, на которой постѣтилъ самоизлиящій источникъ, церкви: Панагіи, Св. Іліи и Елисея, пещеры: Св. Іліи, Джебель Муса, церкви Преображенія, мечеть, церкви: Св. Іоанна Крестителя, Пантелеймона, Іоакима и Анны, Положеніе Св. пояса Богородицы, пещеры: отшельниковъ и Св. Стефана, монастырь 40 мучениковъ, пещеру Св. Онуфрія, гору Св. Екатерины, источникъ голубинный, ваді ел-Лейа, пригорокъ Моисея. Возвратился онъ въ Каиръ черезъ ваді Ферранъ, Мокаттебъ, Шеллахъ и по берегу Краснаго моря до Суэца. Въ Палестину отправился онъ изъ Дамьеты, высидился въ Яффѣ, откуда отправился въ Іерусалимъ и посѣтилъ ближайшія его окрестности. Затѣмъ черезъ Наблусъ, Самарію, Назаретъ, гору Ѡаворъ, Кану, Кармиль прибылъ въ Кайфу. Изъ Кайфы на рыбацкѣй лодкѣ отправился черезъ Акру, Сайду, Суръ въ Бейрутъ. Отсюда черезъ Дейръ ел-Камаръ посѣтилъ Дамаскъ и возвратился черезъ Селевкію и Бальбекъ. Изъ всего Палестинскаго путешествія описываетъ Уманецъ только поездку

въ Лавру Св. Саввы, къ Мертвому морю, Иордану, въ Іерихонъ, къ источнику Елисея и горѣ Искушенія.

Весьма интересное и обстоятельное описаніе, въ особенности Синая, заставляющее сожалѣть что г. Уманецъ не издалъ полного описанія своихъ путешествій по Востоку.

34. 1844. СЕЛЕВКІЙ, Схимонахъ.

***Разсказъ о своей жизни и о странствованіи по Святымъ мѣстамъ Русскимъ, Палестинскимъ и Аѳонскимъ.** Спб., тип. Королева и К^о, 1860, 16°, 237, 44.

Селевкій изъ Одессы черезъ Константинополь, Яффу и Рамлэ достигъ Іерусалима въ началѣ 1844 г. и прожилъ въ немъ до Ѣевиной недѣли. Здѣсь описываетъ онъ: Патріархію, церковь Св. Іоанна Предтечи, храмъ Воскресенія, монастырь Св. Ѣеодора, храмъ Соломона, Крестный путь, дома: Анны, Каіафы, Давида, Св. Іоакима и Анны, Силоамскую купель, монастыри: Св. Георгія, Димитрія Солунскаго, Екатерины, Архангела Михаила, армянскій монастырь Св. Іакова, католическій монастырь, Св. Іоанна Предтечи и Сіонъ. Изъ ближайшихъ окрестностей Іерусалима: мѣсто побіенія Св. Стефана и гробницу его, Геосимаію, гору Елеонскую, пещеру Св. Пелагії. Кромѣ того посѣтилъ еще Селевкій: монастырь Св. Іліи, гороховое поле, Виноземъ, дубъ Мамврійскій, Мамвру, Крестный монастырь, Горнию, лавру Св. Саввы, Виноію, Іерихонъ, гору Искушенія и Иорданъ. Возвратился онъ въ Яффу и оттуда на Аѳонъ.

Описаніе Палестины не представляетъ ничего замѣчательнаго и составляетъ сухой перечень Святыхъ мѣстъ, посѣщаемыхъ тысячами поклонниковъ, но разсказъ о. Селевкія, описывающаго всю свою жизнь съ 1819 по 1857 г., интере-

сенъ какъ описаніе жизни нашихъ странствующихъ монаховъ.

35. ix 1844—2/vi 1845. СВЯТОГОРЕЦЬ (Серафимъ, Сергій, Іеросхимонахъ).

Собраніе сочиненій и писемъ къ друзьямъ своимъ о Святой горѣ Аѳонской, Палестинѣ и Русскихъ Святыхъ мѣстахъ. 5 изд. Спб., тип. В. Головина, 1865, 8°, 4 т., съ портретомъ, рисунками и картою.

Москвитянинъ, 1850, № 8, стр. 136—137; № 15, стр. 84—93; *Сѣверная Пчела*, 1858, № 255 (статья Н. Полеваго); *Отечественныя Записки*, 1850, Т. 72, стр. 19—26; Т. 73, стр. 46; 1865, № 18; *Странникъ*, 1865, № 4; стр. 1—14 (статья Я. Бренна), *Духъ Христіанства*, 1865, № 7; *Книжный вѣстникъ*, 1865, № 12, стр. 236.

***Палестина и Аѳонъ. Письма.** Вятка, печатня Красовскаго, 1872, 16°, 152, 2 н. н. Для народнаго чтенія.

Листокъ духовной библіографіи, 1872, № 11, стр. 170.

***Сочиненія Святогорца, письма его къ друзьямъ своимъ о Святой горѣ Аѳонской.** 5 изд. Спб., тип. А. Соколова, 1873, 12°, 2 ч., 306, 1 н. н., 238, 1 н. н.

***Биографія Святогорца, письма его къ друзьямъ своимъ о Святой горѣ Аѳонской до нынѣ неизданныя и келейныя записки.** 2 изд. Спб., тип. А. Соколова, 1873, 12°, 193, 1 н. н., съ портретомъ и видомъ келии, въ коей онъ жилъ.

***Изъ письма къ брату.** Стихотвореніе, помѣщенное въ: Стихотворенія Святогорца, собранія послѣ его смерти. 4 изд. Спб., тип. А. Соколова, 1872, 16°, 298, 2 н. н.

Палестинскія записки Святогорца не были окончательно имъ обработаны и гдѣ нынѣ находятся, неизвѣстно. Изъ нихъ сохранились два

отрывка: „Путешествіе къ окрестностямъ Іерусалима“ (Геосиманія, гора мужей Гадшлейскихъ, гора Элеонская, лавра Св. Саввы Освященнаго) и „Послѣдняя ночь при гробѣ Господнемъ“.

Оба отрывка заставляютъ сожалѣть о потерѣ Палестинскихъ записокъ, которыя при скудости нашей литературѣ о Святой Землѣ заняли бы въ ней видное мѣсто.

36. 24/х 1844.

Воспоминанія о Палестинѣ. Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, 1853, Ч. 77, отд. II, стр. 18—50.

Краснорѣчивое описаніе лавры Св. Саввы, сдѣланное неизвѣстнымъ писателемъ.

37. 29/ш—/vi 1845, 10/ш—27/х 1860. **АДЛЕРБЕРГЪ**, Николай Владиміровичъ, Графъ.

***Изъ Рима въ Іерусалимъ.** Спб., тип. Акад. Наукъ, 1853, 16°, VII, 262.

Москвитяинъ, 1853, № 17, стр. 2—5; *Современникъ*, 1853, Т. 39, стр. 45—52; *Библиотека для Чтенія*, 1853, Т. 121, стр. 21—34; *Отечественныя Записки*, 1853, № 7, стр. 6—10; *Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія*, 1854, Ч. 81, стр. 37—55 (статья Н. Галацкина); *Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de l'ignominie russe Daniel*, 1864, p. 216; *Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae*, 1867, p. 172.

***En Orient. Impressions et Rémiscences.** StP., 1867, 16°, 2 v; 2 éd. StP., 1869, 16°, 2 v, V, 524, 504.

Графъ Адлербергъ изъ Рима черезъ Анкону, Аппию, Александрію и Бейрутъ прибылъ въ Яффу, откуда обычнымъ путемъ поклонниковъ черезъ Рамлѣ и Абугошъ достигъ 20; Апрѣля 1845 г. Іерусалима. Здѣсь описываетъ онъ: храмъ Воскресенія, Крестный путь, тем-

ницу Св. Петра, дома: Заведя, Симона Фарисея, монастырь Св. Анны, домъ Анны, и мечеть Омара. Изъ ближайшихъ окрестностей: Геосиманію, садъ Геосиманію, гору Елеонскую, гробницы Іосафага и Авессалома. Кромѣ того посѣтилъ графъ Адлербергъ: Іерихонъ, Іорданъ, Мертвое море и лавру Св. Саввы. Вернувшись въ Іерусалимъ, черезъ Яффу и Газу, пустынею достигъ онъ Суэца и Каира. Во второй разъ графъ Н. Вл. Адлербергъ изъ Берлина черезъ Вѣну, Триестъ и Александрію достигъ Яффы и черезъ Рамлѣ Іерусалима, гдѣ оставался съ 30 Марта до 17 Апрѣля 1860 г. Здѣсь описываетъ онъ кромѣ Святыя мѣсты, упоминаемыхъ въ первомъ путешествіи: Патріархію, церковь Св. Маріи Египетской и Архангела Михаила, домъ Тайной вечери, мѣсто исцѣленія слѣпорожденнаго, купель Силоамскую, село Скудельничье, монастырь Св. Пліи и Виселемъ. Изъ Іерусалима онъ вернулся въ Яффу, откуда моремъ доѣхалъ до Кайфы, посѣтилъ Гармиль и Назаретъ, затѣмъ доѣхалъ моремъ изъ Кайфы до Бейрута, откуда черезъ Ливанъ и Антиливанъ посѣтилъ Дамаскъ и Балбекъ и черезъ Бейрутъ. Константинобль и Галацъ возвратился въ Берлинъ.

Имя графа Адлерберга, благодаря его пожертвованіямъ, до сихъ поръ живетъ въ Іерусалимѣ. Ученаго сочиненія въ описаніяхъ его путешествій, особенно въ первомъ, искать не слѣдуетъ, но если исключить ненадущія къ дѣлу разглагоствования, оба читаются легко и пріятно и въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, напр.: при описаніи переѣзда его пустынею изъ Газы въ Суэцъ, даже увлекательно. Маршрутъ его не всегда по слѣдамъ путешественниковъ и обстановка, при которой онъ путешествовалъ, дѣлаютъ оба его описанія не безполъснными.

38. 19/IV — 29/V 1845; 1/VI — 17 VII 1850. **УСПЕНСКИЙ**, Порфирій, Архимандритъ.

*Первое путешествіе въ Синайскій монастырь въ 1845 году. Спб. тип. Имп. Академіи Наукъ. 1856, 16°, 351, съ 8 рисунками.

*Второе путешествіе въ Синайскій монастырь въ 1850 году. Спб. тип. Морск. Кад. Корнуса. 1856, 16° 397, съ 2 картами Синайскаго полуострова, по Робинзону и Смиту.

*Востокъ христіанскій. Египетъ и Синай. Виды, очерки, планы и надписи къ путешествіямъ. Спб. тип. Морск. Кад. Корнуса, 1857, fol. 2 стр. указателя и 90 рисунковъ лнт. А. Прохорова.

Сынъ Отечества, 1857, № 3; *Извѣстія Императорской Академіи Наукъ*, Т. V, вып. 7; *Библиотека для чтенія*, 1857, Т. 142, стр. 51—54, *Отечественныя записки*, 1857, № 5.

Растъ-эль-Аинскіе водометные колодцы у города Тира. Отрывокъ изъ путешествія по Св. землѣ. Литературное прибавленіе къ журналу Министерства Народнаго Просвѣщенія 1855, № 7, стр. 68—85. Былъ отдѣльный оттискъ. Спб. 1855, 8° 18.

Въ обоихъ своихъ путешествіяхъ о. Порфирій отъ Каира до Суэца слѣдовалъ два раза по Асиаѣской дорогѣ и одинъ разъ по дорогѣ Хаджіевъ. Отъ Суэца до Синая посетилъ онъ Аинъ-Муса, потомъ ваді: Шубенкъ, Халеръ, Свукъ, Барахъ, Лябуа, Сегебъ, Шехъ, Солафъ, Хебранъ, Слехъ, Фейранъ, Мукатебъ, Шилель, Тайбе. Въ послѣднее путешествіе онъ черезъ Наибъ-Сакле, Нахель, Биръ-Себа и Хевронъ достигъ Іерусалима. На Синайскомъ полуостровѣ посетилъ онъ Раифу, развалины Зарбутъ—Хадема, Фей-

ранъ и всѣ священныя мѣста горъ: Синая и Св. Екатерины.

Путешествія о. Порфирія составляютъ необходимую книгу для всѣхъ изучающихъ Синайскій полуостровъ, они составляютъ почти единственный ученый трудъ нашей паломнической литературы, который мы можемъ сопоставить трудамъ западныхъ ученыхъ. Намъ остается только глубоко сожалѣть, что о. Порфирій не разработалъ подобнымъ же образомъ свои странствованія по Палестинѣ.

39. 23/X 1845—22/XI 1846; 6/X 1870—3. VI 1871. **ПАРӨЕНІЙ**, Іеромонахъ.

*Сказаніе о странствіи и путешествіи по Россіи, Молдавіи, Турціи и Святой землѣ. Москва, тип. А. Семена. 1855, 16°, 4 ч.; 2 изд. исправленное Москва, тип. А. Семена. 1856, 16°, 4 ч. VI, 304, VI, 239, V, 224, VI, 308, съ 2 портретами.

Современникъ, 1855, № 10; *Русскій Вѣстникъ* 1856, № 9, стр. 17—28 (статья Соловьева); *Русская Бесѣда*, 1856, кн. 3, стр. 1—45, (статья Н. Г.); *Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de l'igoumène russe Daniel*. 1864, p. 216; *Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae*. 1867, p. 171.

*Вторичное мое странствіе во Святой градъ Іерусалимъ и во Святую гору Аѳонскую въ 1870—1871 году. Душеполезное чтеніе 1872, №№ 5, 6. Отдѣльные оттиски, Москва, Унив. тип. 1872, 16°, 50.

Съ Аѳонской горы, гдѣ онъ былъ монахомъ, отправленъ Парөеній 23 Сентября 1845 г. въ Палестину и высадился въ Яфѣ 25 Октября, откуда черезъ Рамлэ и Эммаусъ достигъ Іерусалима, гдѣ оставался до 8 Апрѣля 1846 г. Въ Іерусалимѣ описывалъ онъ: Патріархію, храмъ Воскресенія Господня, церкви: Св. Константина и Елены, Іакова брата Господня, монастыри:

Св. Авраама, Георгія еврейскій, Георгія большійный, Іоанна Предтечи, Николая, Димитрія Солунскаго, Θεодора Тирона, Василія Великаго, Евсеімія, Екатерины, Архангельскій, Великой Панагіи, Малой Панагіи и Срѣтенія, Геосиманское подворье, 3 армянскихъ монастыря, 3 католическихъ, Коптскій, Сиріанскій и Абиссинскій монастыри, Страстной путь, дома: Пилата, Симона Фарлсея, Марка, Давида, Св. Іоакима и Анны, Апостола Фомы, дѣрзцы Прода, Св. Елены, храмъ Соломона, ворота Давидовы, Золотыя, Красныя, Геосиманскія, овчую купель и арку: Се человекъ. Изъ ближайшихъ окрестностей Іерусалима Парѣеній посѣтилъ: Геосиманію, садъ Геосиманскій, гору мѣжей Галилейскихъ, Елеонскую гору, гробы пророковъ, юдоль плачевную, гробницы: Авессалома, Захаріи, Царей, купели: Силоамскую и Царскую, гробницу пророка Ісаи, дома: Заведеевъ и Каіафы, село скудельничье, церковь Св. Онуфрія, монастырь Св. Модеста и пещеру Варуха. Кромѣ того описываетъ онъ: Вполеемъ, монастыри Св. Іліи, Крестный и Св. Георгія, гробъ Рахили, лавру Св. Саввы, Горнюю, источникъ Св. Филиппа, Хевронъ, дубъ Мамврійскій, пруды Соломона, Вноанію, Іерихонъ, Іорданъ, монастыри: Св. Іоанна Предтечи и Герасима. Также была посѣщена имъ Галилея, при чемъ онъ описываетъ: Самарію, Севастію, Наинъ, Назаретъ, Кану, Тиверіаду и Оаворъ. Вернулся онъ на Афонскую гору изъ Іерусалима тѣмъ же путемъ черезъ Яффу. Вторично посѣтилъ Парѣеній Палестину, отправившись изъ Москвы черезъ Кіевъ, Одессу, Константинополь, Афонъ, Александрію и Яффу, куда прибылъ 30 Января 1871 г. По дорогѣ въ Іерусалимъ сломалъ Парѣеній себѣ ключицу, едва дотащился до Іерусалима, гдѣ пролежалъ около

6 недѣль въ русской больницѣ. Новаго противъ перваго странствованія описываетъ Парѣеній мало. На горѣ Елеонской посѣтилъ онъ пещеру гдѣ спали Апостолы и вновь выстроенный домъ „Огче нашъ“, затѣмъ посѣтилъ онъ вновь еще долгую пастырей и въ Хевронѣ гробъ Патріарховъ.

Первое путешествіе составляетъ половину четвертой части сказанія о. Парѣенія, въ которомъ онъ подобно Барскому, хотя не столь удачно, изложилъ свою жизнь и странствованія. Что касается до Палестины, то описаніе его имѣетъ нѣкоторый интересъ по полнотѣ Св. мѣстъ, имъ посѣщенныхъ, составляющихъ почти весь циклъ хожденія православныхъ поклонниковъ. Описаніе втораго его путешествія интересно по описанію имъ обряда омовенія ногъ, совершаемаго въ Іерусалимѣ въ Великой четвертокъ и по нѣкоторымъ чертамъ изъ жизни нашихъ поклонниковъ.

40. 1847 — 1848, 1852, 1857.
АНТОНІИ, Игуменъ Черемнецкаго монастыря.

***Русскіе поклонники въ Іерусалимѣ.** Чтенія въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и древностей Россійскихъ, 1874 г. № 4. Отдѣльные оттиски. Москва, Унив. тип. 1875, 8^о IX. 99.

Сочиненіе Игумена не представляетъ послѣдовательнаго описанія его троекратныхъ путешествій въ Палестину, а отдѣльныя статьи, въ которыя онъ внесъ видѣнное и испытанное въ разное время. Первая статья озаглавленная: русскіе поклонники въ Іерусалимѣ, составляетъ достаточно полный для своего времени путеводитель русскихъ паломниковъ изъ Одессы, черезъ Константинополь, Бейрутъ, Яффу, Рамла, Абутошъ въ Іерусалимъ до воротъ храма Воскресенія. Во 2, 5, 14, 15, 16 и 17 статьяхъ описываетъ онъ храмъ Воскресенія и совершаемые

въ ономъ обряды; въ 4 Крестный путь, въ 3, 12 и 13 ближайшія окрестности Іерусалима: Геосимацію, Елеонъ, и Сионъ. Отъ 7—11 статьяхъ ведетъ онъ читателя въ Галилею до Назарета и Тиверіадскаго озера, въ Горнюю, Внолеемъ, Лавру Св. Саввы и Іорданъ.

Написано это сочиненіе не фанатикомъ, но вѣрующимъ, не ученымъ, но образованнымъ. Новаго изъ него почерпнешь не много, по описанія его читаются съ удовольствіемъ.

41. 30/viii 1847—17/vi 1848. Щ. Н.

***Краткое описание путешествія въ Палестину.** Москва, тип. А. Еврепнова. 1851, 16°, 48.

Н. Щ. отправился изъ Одессы черезъ Константинополь моремъ въ Яффу и черезъ Рамлѣ въ Іерусалимъ, гдѣ пробылъ съ 28 Сентября 1847 г. до 16 Апрѣля 1848 г. Здѣсь описываетъ онъ: Патріархію, храмъ Воскресенія и Геосимацію. Кромѣ того посѣтилъ онъ: Крестный монастырь, Горнюю, Внолеемъ, дубъ Мамерійскій, лавру Св. Саввы, Іерихонъ, Іорданъ, Самарію, Севастію, Назаретъ, Өаворъ, Кану Галилейскую и Тиверіаду. Возвратился онъ изъ Яффы черезъ Константинополь въ Одессу посѣтивъ еще Афонъ.

Краткій и сухой перечень посѣщенныхъ мѣстъ.

42. 4i—4iv 1848. ГОГОЛЬ, Николай Васильевичъ.

***Сочиненія и письма.** Изд. П. А. Кулина, Сиб., тип. Импер. Академіи Наукъ, 1857, Т. VI, стр. 451—456.

Восемь писемъ, изъ которыхъ 4 изъ Іерусалима и 4 изъ Бейрута; по имени Н. В. Гоголь изъ Неаполя черезъ Мальту прибылъ въ цѣрковь числахъ Февраля 1848 г. въ Бейрутъ, оттуда черезъ Сидонъ, Тиръ, Акру и Назаретъ въ Іерусалимъ, гдѣ пробылъ недолго. Вернувшись обратно въ Бейрутъ черезъ Констан-

тинополь и Одессу моремъ возвратился въ Россію.

Письма болѣе интересныя по лицу ихъ писавшему, чѣмъ по содержанію; только въ послѣднемъ изъ нихъ къ В. А. Жуковскому изъ Бейрута отъ 6 Апрѣля 1848 г. есть нѣсколько свѣдѣній о часовнѣ гроба Господня.

43. /iii 1848. САЛТЫКОВЪ, Алексѣй Дмитріевичъ, Князь

Письмо изъ Палестины. Москвитянинъ, 1849, № 18, стр. 21—24.

Изъ Капра пустынею черезъ ел-Арришъ и Рамлѣ доѣхалъ Князь Салтыковъ до Іерусалима, гдѣ пробылъ двѣ недѣли. Затѣмъ посѣтилъ Іерихонъ, Іорданъ, Мертвое море, лавру Св. Саввы, Внолеемъ, Нанлузу, гору Өаворъ, Назаретъ, Тиверіаду, Дамаскъ, Баалбекъ и въ Бейрутѣ покинулъ Палестину.

Все это описано на 4 страницахъ печатнаго текста; понятно что это письмо заключаетъ въ себѣ только перечень посѣщенныхъ мѣстъ, не представляющій никакого интереса.

44. 1849—1850 (?) ВЯЗЕМСКІЙ, Петръ Андреевичъ, Князь.

***Палестина и *Одно сокровище.** Два стихотворенія помѣщенные: Въ дорогѣ и дома. Москва, тип. Бахметева, 1862. 16° 420.

Единственное, мною найденное, печатное указаніе посѣщенія Святой земли извѣстнымъ нашимъ писателемъ.

45. 26/vi—vii 1850. СОФОНІЙ, Епископъ Новониргородскій.

Ощущенія и мысли при видѣ Іерусалима. Христіанское Чтеніе. 1851 г. ч. I, стр. 249.

Поездка изъ Іерусалима на Іорданъ. Херсонскія Епархіальныя вѣдомости. 1864.

Обѣ эти статьи изданы отдѣльною книгою подъ заглавіемъ: **Поездка изъ Іерусалима на Іорданъ въ 1850 г.** Одесса. тип. П. Францова. 1865, 16° 109.

Пріѣхавъ 26 іюня 1850 г. въ Іерусалимъ, Преосвященный Софій въ іюлѣ посѣтилъ Іорданъ и описываетъ при этомъ Вифанію, пустыню Фаранскую, монастырь Св. Евфимія, Іерихонъ, монастырь Св. Іоанна Крестителя и Іорданъ.

Бесѣда интересное описаніе, представляющее сожалѣть потерю остальныхъ записокъ Преосвященнаго о путешествіи его по Палестинѣ.

46. 1/x 1850—30/iv 1851; 1/x 1856—30/ix 1857 **КАМИНСКІИ**, Викторъ Кирилловичъ.

* **Воспоминанія поклонника Святой земли.** СПБ. тип. А. Дмитріева, 1855, 8°, 280; 2 изд. СПБ. 1856, 8°, 312.

* **Воспоминанія поклонника Святаго гроба.** СПБ. тип. Эд. Веймара, 1859, 16°. 2 ч. 699 съ картою Малой Азіи, Сиріи, Палестины и Египта.

Отечественныя записки, 1855, Т. 99, стр. 64—65; Современникъ, 1855, № 3; Русский Инвалидъ, 1856, № 88; 1859, № 219 (статья Я. Турунова); Святочъ 1860, № 3, стр. 97—102; Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de l'igoumène russe Daniel. 1864, p. 216; Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae 1867, p. 180.

Извлеченія были помѣщены подъ заглавіемъ: Мертвое море. Гробница Божіей Матери и Вертепъ Рождества Христова въ Живописномъ Обзорѣиіи 1873, №№ 7, 48, 50.

Въ первый разъ Каминскій отправился изъ Петербурга черезъ Одессу, Константинополь, Яффу и Рамлэ въ Іерусалимъ, гдѣ пробылъ съ 9 декабря 1850 г. по 10 апрѣля 1851 г. Здѣсь описываетъ онъ: Патриархію, храмъ Воскресенія, монастыри: Св. Ѳеодора Тирона, Ѳеодора Стратилата, Екатерины, Іоанна Предтечи, Георгія, Микхаила Архангела, армянскій монастырь и Крестный путь. Изъ ближайшихъ

окрестностей: Геосиманію, садъ Геосиманскій, пещеру моленія о чашѣ, Елеонъ, пещеру Св. Пелагіи, потокъ Кедрскій, источникъ Силоамскій, гробницу Пророка Исайи, село скудельничье, церковь Св. Онуфрія, домъ: Тайной вечери, Каіафы и Св. Іоанна Богослова, пещеру Пророка Іеремии и гробницы царей. Кромѣ того имъ были посѣщены: монастырь Св. Пліи, гробница Рахили, Вифлеемъ, Соломоновъ прудъ, дубъ Мамврійскій, Хевронъ, монастырь Св. Георгія, Горняя, Бетжала, Крестный монастырь, Іерихонъ, Іорданъ, Мертвое море, лавра Св. Саввы, ел-Биръ, Рамала, Махмась, Велонъ, Наппусъ, Севастія, Назаретъ, Кана Галилейская, Тивериада и Ѳаворъ. Возвратился онъ прежнимъ путемъ черезъ Яффу и Константинополь въ Одессу. Во второе свое путешествіе Каминскій изъ Одессы черезъ Константинополь, Александрію и Розетту прибылъ въ Капръ. Изъ Капра на Суэцъ, Антъ Муса, вадн: Гарендель, Усейтъ, Хесе, Аталъ-Таббе, Фаранъ, Раха и ел-Шуэйбъ отправился въ Синай, гдѣ пробылъ съ 7 по 27 декабря 1856 года. Здѣсь кромѣ монастыря съ его 26 церквами и придѣлами описываетъ Каминскій: пещеру сапожничью, церковь Богоматери Экономиссы, пещеру Пророковъ Пліи и Елисея, вершину Синая съ церковью, гору Св. Екaterины и воду голубичную. Затѣмъ посѣтилъ онъ Равоу съ его нальмовою рощею и гору Накусъ. Изъ Синая по долинѣ ел-Шейхъ достигъ онъ Акабы и черезъ Рханбе, Бирсеба, Газу и Хевронъ Іерусалима. Въ Іерусалимѣ оставался онъ съ 16 января по 22 апрѣля 1857 г. Кромѣ описаннаго при первомъ посѣщеніи, Каминскій описываетъ здѣсь: храмъ Соломона, источникъ Св. Филиппа, больницу Ротшильда, сиріанскій монастырь Св. Марка, Сорокадневную гору, монастыри: Св. Іоанна Пред-

течи, Герасима, Евѣмїя, Іоанна Хозевита, Феоктиста, Харитонія и Феодосія. Оставивъ Іерусалимъ онъ вновь посѣтилъ Самарію и Галилею, Сафетъ, Магдалу, затѣмъ черезъ Назаретъ, Кармилъ и побережье Средиземнаго моря до Бейрута, гдѣ покинулъ Палестину. Посѣтивъ кроме того Солунъ и Аѳонскую гору онъ черезъ Константинополь, Одессу, Кіевъ и Москву возвратился въ Петербургъ. Въ третій разъ посѣтилъ Каминскій въ 1860 г., Іерусалимъ гдѣ и оставался до своей смерти въ 1865 г.

Глубоко вѣрующій, довольно образованный, но не научно подготовленный Каминскій описываетъ, что видѣлъ, слышалъ и еще болѣе что чувствовалъ.

47. 1851—1852; 11/v 1857—1/1 1858.

* **Письмо изъ Іерусалима.** Христіанское чтеніе 1857, ч. 2, стр. 203; Рязанскія губернскія вѣдомости 1858; Смоленскія губернскія вѣдомости 1858, часть неоф. № 13, стр. 72—76. Былъ отдѣльный оттискъ подъ тѣмъ же заглавіемъ. СПб. Синодальная тип. 1857, 16°, 13.

Письма изъ Іерусалима. Школа 1858, вып. 1, стр. 30—57, съ недурнымъ литографированнымъ видомъ Іерусалима. Отдѣльные оттиски этой статьи были изданы подъ заглавіемъ: **Два письма изъ Іерусалима Русской поклонницы Святому Гробу Господню.** СПб. Тип. Импер. Акад. Наукъ. 1858, 8°, 28.

Извлеченіе изъ этихъ писемъ подъ заглавіемъ: ***Состояніе православныхъ церквей въ Іерусалимѣ** было помѣщено въ Домашней бесѣдѣ, 1859, № 5, стр. 33—36.

Въ первый разъ она была въ Іерусалимѣ до крымской войны, во второй же разъ она высадившись въ Яффу прибыла въ Іерусалимъ 12 мая 1857 г.

Письма заключаютъ нѣсколько

свѣдѣній о положеніи христіанъ въ Іерусалимѣ.

48. /iii 1851—/vi 1853.

Путевыя записки странницы. Сиб. Тип. Духовнаго журнала „Странникъ“. 1860, 24°, 138.

Изъ Тулы, черезъ Кіевъ, Одессу, Константинополь, Александрію и Каиръ, отправилась странница на Синай, гдѣ пробыла съ 20—28 декабря 1851 г. Здѣсь описываетъ она приѣздъ Неопалимой купины и упоминаетъ о находящихся въ монастырѣ 27 церквахъ. Кроме того посѣтила она вершину Синая и чудотворную икону Божіей Матери, остановившей братаго монастыря, желавшую покинуть монастырь по случаю голода. Возвратившись въ Каиръ она черезъ Александрію достигла моремъ Яффы и черезъ Рамлѣ, Іерусалима. Здѣсь оставалась она съ 9 февраля до 18 августа 1852 г. Описываетъ она: Патріархію, храмъ Воскресенія, Крестный путь, овчью купель, домъ Св. Іоакима и Анны, Геосиманію съ гробницею первомученика Стефана, мѣсто побіенія его камнями, Елеонскую гору, Крестный монастырь, Іорданъ, источникъ Св. Филиппа и Внолсеемъ. Возвратилась она въ Тулу черезъ Яффу, Константинополь, Одессу и Николаевъ.

Записки замѣчательныя не столько описаніемъ св. мѣстъ, сколько поводами къ путешествію. Странница предполагала покинуть Тулу только на двѣ недѣли, а между тѣмъ вернулась на родину слѣшкомъ черезъ два года, странствуя изъ города въ городъ и доходя до Синая и Іерусалима.

49. 1857 — 1859. **МАНСУРОВЪ,** Борисъ Павловичъ.

* **Православные поклонники въ Палестинѣ.** 1 изд. 6. года и заглавнаго листа 16°, 209, 2 изд. 6. года и заглавнаго листа, 16°, 160; 3 изд. единственное поступившее

въ продажу. Сиб. Тип. Морскаго М-ва, 1858, 16^о, 106.

Повтородскія губ. вид. 1858, №№ 19—27; Костромскія губ. вид. 1858, №№ 35, 37, 40 — 42; Вологодскія губ. вид. 1858, №№ 19—24, 27; Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de l'igoumène russe Daniel 1864, p. 217; Tobler. Bibliographia Geographica Palaestinae 1867, p. 197.

***Отчетъ о мѣрахъ принятыхъ въ улучшенію быта русскихъ православныхъ поклонниковъ въ Палестинѣ.** Приложение къ Морскому Сборнику 1860, № 13, 143 съ 2 видами и 2 планами русскихъ построекъ.

Православное обозрѣніе 1861, № 10, стр. 223—242.

Б. П. Мансуровъ былъ посланъ, въ 1857 году русскимъ правительствомъ, въ Палестину для изслѣдованія потребностей нашихъ поклонниковъ св. мѣстъ и средствъ къ ихъ удовлетворенію. Первый трудъ его составляетъ докладъ по возложенному на него порученію, второй—отчетъ о томъ, что сдѣлано по его предположеніямъ до апрѣля 1860 г.

Оба труда, въ особенности 1 изд. перваго, составляютъ незамѣнимый матеріалъ для занимающихся нашими церковными отношеніями въ Палестинѣ.

50. 19/ви 1857—16/ч 1858. ІЕРОШЕЙ іеромонахъ.

***Дневныя замѣтки во время путешествія по святымъ мѣстамъ востока въ 1857 и 1858 годахъ.** Кіевъ Унив. тип. 1863, 8^о 2 кн. 152.

О. Іерошей выѣхалъ изъ Кіева и черезъ Одессу, Константинополь, Яффу и Рамлѣ достигъ 24 сентября Іерусалима, гдѣ оставался до 15 октября. Здѣсь описываетъ онъ: Патриархію съ церквами: Св. Ѳеклы, Маріи Магдалины, Іакова брата Господня, храмъ Воскресенія, мо-

настыри: Архангела Михаила, великой Панагіи съ пещерою Св. Меланіи, Св. Георгія, Екатерины, Евѳимія, армянскій и абиссинскій, церкви: Св. Авраама, 12 апостоловъ, Крестный путь, богадѣльню царицы Евдокии, дворецъ царицы Елены, преторъ, храмъ Соломона, темницу Спасителя, овчую купель, купальню Божіей Матери, дома: Св. Іоакима и Анны, апостола Марка и Анны. Изъ ближайшихъ окрестностей: мѣсто побѣны Св. Стефана, Геосиманію съ гробницею св. Стефана, садъ Геосиманскій, пещеру апостоловъ, горы: малой Галилеи и Елеонъ, гробницы судей, мѣсто „Отче нашъ“, Іосафатову долину, башню Авессаломъ, мѣсто исцѣленія слѣпорожденного, Силоамскую купель, дерево мученія Пророка Псаиъ, источникъ Іова, село Скудельничье и пещеру Пророка Варуха. Кромѣ того имъ были посѣщены: Вноанія, Вносагія, гостинница милосердаго самарянина, Герихонъ, гора Сарандаръ, Іорданъ, лавра Св. Герасима, Мертвое море, домъ Симона Фарисея, колодезь волхвовъ, монастырь Св. Іліи, гороховое поле, гробъ Рахилъ, Внолеемъ, мѣсто явленія Ангеловъ пастырямъ, молочная пещера, Соломоновъ прудъ, Крестный монастырь, Горняя, источникъ Св. Филиппа и Лавра Св. Саввы. Изъ Іерусалима черезъ Колонъ, Абугошъ, Эммаусъ, Атрунъ, Рамлѣ, Яффу, Александрію, Каиръ и Суэцъ о. Іерошей моремъ добѣхалъ до Равфы, гдѣ посѣтилъ развалины лавры Св. Іоанна Предтечи, финиковый садъ и гору съ колокольнымъ звономъ. Отсюда уже пустынею добрался до Синайскаго монастыря, въ которомъ оставался съ 11—25 ноября. Здѣсь онъ описываетъ: соборъ, придѣлъ Неоналимой купины, и еще 9 придѣловъ и 15 церквей, усыпальницу, два колодца Моисея, келію и пещеру Іоанна лѣствичника. На самомъ Синаѣ: церковь Бо-

жіей Матери, колодезь съ кипарисомъ, церковь Св. Іліи и Елисея, пещеру Св. Іліи, церковь Преображенія и монастырь 40 мучениковъ. На горѣ Св. Екатерины: источникъ, церковь и пещеру Св. Онуфрія, мѣста: извлеченія воды, явленія Божіей Матери Апостолу Ѳомѣ, вылитія и разбитія золотого тельца. Въ Суэцѣ возвратился онъ пустынею черезъ Аннѣ-Муса, а изъ Суэца прежнимъ путемъ въ Іерусалимъ, гдѣ оставался съ 14 декабря 1857 г. по 3 апрѣля 1858 г., посѣтивъ въ это время Раммалу, Самарію, Севастію, Буркинъ, Наниъ, Ермонъ, Ѳаворъ, Тиверіаду, Капу Галилейскую, Назаретъ, Кебатіэ и Дженинъ. Изъ Іерусалима черезъ Яффу, посѣтилъ онъ Афонъ, и возвратился въ Кіевъ черезъ Константинополь и Одессу.

Подробное, спокойное описаніе, заслуживающее вниманія по многочисленности упоминаемыхъ мѣстъ.

51. 19/ix—25/ix 1857, 21/vii—3/x 1870. **АНТОНИНЪ**, Архимандр.

* **Пять дней на Святой землѣ.** Душеполезное чтеніе 1866, № 1, стр. 1—36; № 2, стр. 69—96; № 3, стр. 137—160; № 4, стр. 191—217. Отдѣльные оттиски подъ заглавіемъ: **Пять дней на Святой землѣ и въ Іерусалимѣ въ 1857 г.** Москва. Унив. тип. 1866, 16, 113, съ фотографическимъ изображеніемъ Іерусалимскаго храма Воскресенія.

* **Отрывокъ изъ письма къ М. П. Погодину отъ 11 января 1868 г.** Русскій, 1868, № 11.

Извѣстіе о присоединеніи къ православію Мельхитовъ или Сирийцевъ. Руководство для сельскихъ пастырей. 1861, № 3, стр. 87—80, № 17, стр. 443—444; Черниговскія епархіальныя извѣстія. 1861, № 5, стр. 285—287.

* **Изъ записокъ Синайскаго богомольца.** Труды Кіевской Духовной Академіи, 1871, № 2, стр. 375—407, № 4, стр. 68—101, №

8, стр. 274—332; 1872, № 5, стр. 272—342; 1873, № 3, стр. 363—434, № 9, стр. 324—400.

Проѣхавъ мимо Кипра, Бейрута и Сидона о. Архимандритъ высадился въ Яффѣ и черезъ Рамлэ, Латрунъ и Абугошъ достигъ Іерусалима, гдѣ описываетъ: Патріархію, храмъ Воскресенія, дворецъ храмовниковъ, Крестный путь, преторъ, храмъ Соломона, церковь Св. Іоакима и Анны, армянскій монастырь Св. Іакова, замокъ Давида и церковь Св. Константина и Елены. Изъ ближайшихъ окрестностей: гробы царей, мѣсто побіенія Св. Стефана, Геосиманію, пещеру моленія о чашѣ, садъ Геосиманскій, гору Елеонскую, гору Малой Галилеи, потокъ Кедрскій, дома: Тайной вечери и Каіафы. Кромѣ того посѣтилъ онъ еще: Вилеємъ, молочную пещеру, мѣсто явленія Ангеловъ пастырямъ, Крестный монастырь и Вифанію. Въ Яффу возвратился онъ тою же дорогою черезъ Голонье, Абугошъ и Рамлэ. Нѣсколько описаній тѣхъ же мѣстъ встрѣчается и въ статьѣ: Записки синайскаго богомольца.

На Синай отправился о. Архимандритъ Антонинъ лѣтомъ 1870 г. изъ Іерусалима черезъ Рамлэ и Яффу, откуда моремъ до Портъ-Саида, по Суэцкому каналу въ Суэцъ и на мѣстной лодкѣ Чернымъ моремъ до Райфы. Изъ Райфы черезъ уади: Хебранъ, Солофъ и долиною Раха прибылъ въ монастырь Св. Екатерины, гдѣ оставался съ 3 августа по 18 сентября 1870 г. Въ монастырѣ описываетъ онъ: кромѣ собора, придѣлъ Неовалнмой купины, нѣкоторые изъ остальныхъ 17 придѣловъ и общую уснальницу. Затѣмъ всходилъ онъ на Хоривъ, при чемъ упоминаетъ: ключъ Цангаръ, церкви: Богородицы Икономовой, Св. Іліи и Елисея и на верху горы Преображенія, пещеры: Св. Іліи и Моисея, келію

Св. Стефана, монастырь 40 мучениковъ, камень изъ котораго Моисей извлекъ воду и камень изваянія золотого тельца. Возвратный путь въ Иерусалимъ предпринялъ онъ пустынею черезъ Аинъ-Муса и Суэцъ, откуда черезъ Каиръ, Александрію и Яффу возвратился въ Палестину.

Въ письмѣ къ М. П. Погодину помѣщены краткія свѣдѣнія о поѣздкѣ о. Архимандрита Антонина въ октябрѣ 1867 г. въ землю Филистимскую.

Описаніе перваго знакомства о. Архимандрита съ Иерусалимомъ, хотя написанное почти за 20 лѣтъ и составляющее бѣглыя замѣтки пережитыхъ имъ впечатлѣній, не потеряло до настоящаго времени своего значенія и можетъ служить прекраснымъ путеводителемъ посвященнымъ Иерусалима. Что касается до путешествія на Синай, то оно дополняетъ предшествовавшія ему путешествія русскихъ синайскихъ паломниковъ-писателей, въ особенности какъ описаніе монастыря Св. Екатерины и горы Хоривъ, такъ какъ путь собственно по Синайской пустынѣ о. Архимандритъ описываетъ весьма бѣгло. Но что придаетъ особенную цѣну запискамъ синайскаго богомольца, это описаніе монастырской синайской бібліотеки, каталогъ которой составленъ былъ имъ во время пребыванія въ монастырѣ. Какъ начальникъ нашей духовной миссіи въ Иерусалимѣ, глубокой знатокъ греческаго языка и церковныхъ дѣлъ на Востоцѣ, гдѣ онъ живетъ болѣе 20 лѣтъ, наконецъ какъ ученый археологъ, имя котораго извѣстно на Западѣ всѣмъ занимающимся Святою землею, о. Архимандритъ Антонинъ, безспорно лучше кого либо другаго могъ бы познакомиться Россію съ священными мѣстами Востока и будемъ надѣяться, что труды его не ограничатся тѣми двумя отрывками, о которыхъ упомянуто выше.

*** Фараонъ, Моисей и Исходъ.** Труды Кіевской духовной Академіи, 1875, № 11, стр. 250—271, № 12, стр. 456—472.

Переводъ и разборъ помѣщенной въ Allgemeine Zeitung. 1875, №№ 191, 194, 195 статьи египтолога Лаута подъ вышеприведеннымъ заглавіемъ.

*** Докторъ І. Н. Сеппъ у Самарянъ.** Труды Кіевской духовной Академіи, 1875, № 10, стр. 90—107.

Извлеченіе и разборъ писемъ Сеппа изъ послѣдняго его путешествія по Палестинѣ въ 1874 г., помѣщенныхъ въ Allgemeine Zeitung.

52. /x 1857. **САТИНЪ**, Аркадій Димитріевичъ.

*** Поѣздка въ Палестину. Изъ записокъ черноморскаго офицера.** Русскій Вѣстникъ 1873, № 8, стр. 670—688.

Съ фрегата Полканъ, стоявшаго въ Яффѣ, путешественникъ посѣтилъ Иерусалимъ, Вифлеемъ, лавру Св. Саввы, Мертвое море, Іорданъ и Іерихонъ.

Краткія, бѣглыя замѣтки, написанныя къ тому же въ фельетонномъ тогѣ.

53. /xii 1857—1862. **КИРИЛЛЪ**, Епископъ Мелитопольскій.

Письмо изъ Иерусалима. Духовная Бесѣда 1858, Т. 2, № 19, стр. 247—267.

Московскія вѣдомости 1858, № 52, стр. 213—214; Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія 1858, ч. 99, стр. 153—158.

Письмо это, писанное къ Митрополиту С.-Петербургскому Григорію отъ 26 февраля 1858 г., заключаетъ въ себѣ описаніе службъ, совершенныхъ Преосв. Кирилломъ въ Константинополѣ и по пути до Яффы, куда онъ прибылъ 28 января. Остановившись здѣсь двое сутокъ, онъ черезъ Рамлѣ прибылъ 31 января въ Иерусалимъ.

Письмо интересное описаніемъ встрѣчи въ Иерусалимѣ перваго русскаго Архіерея, его первыхъ впе-

чатѣннѣй въ Св. градѣ, перваго посвященія храма Воскресенія и службъ совершенныхъ имъ въ февралѣ 1858 г.

54. 1858—1859. ЮВЕНАЛІЙ, Иеромонахъ.

Состояніе церковныхъ дѣлъ въ Палестинѣ. Духовная Бесѣда, 1861, № 43, стр. 661—672.

Статья эта, написанная по поводу помѣщенной въ журналѣ: *L'ami de la religion*, статьи Гагарина: *les institutions russes en terre Sainte* заключаетъ въ себѣ нѣсколько интереснѣйшихъ данныхъ о первыхъ годахъ существованія нашей духовной миссіи въ Иерусалимѣ и объ отношеніяхъ ея къ греческой церкви.

55. 1/н 1858—20/ч 1859. ЛЕОНИДЪ, Архимандритъ.

* Старый Иерусалимъ и его окрестности. Душеполезное чтеніе, 1870 №№ 1—12; 1871 №№ 1, 3, 4, 5, 9—12.

* Геосиманія. Душеполезное чтеніе 1871. № 6, стр. 81—98.

* Горный градъ Іудовъ и пустыня Іоаннова. Душеполезное чтеніе, 1872, № 1, стр. 3—12.

* Виолеемъ. Душеполезное чтеніе, 1872, № 2, стр. 121—132, № 3, стр. 239—256. № 4, стр. 407—418. № 7, стр. 287—295.

* Пустыня Св. града. Одесса, 1865. Душеполезное чтеніе 1872. № 11, стр. 263—282, № 12, стр. 375—387.

* Поѣздка въ Назаретъ, на Тиверіадское озеро и Ѡзаворъ. Душеполезное чтеніе, 1873, № 1, стр. 23—40.

* Хевронъ. Душеполезное чтеніе, 1873, № 2, стр. 186—198.

* Замѣтки о экономическихъ условіяхъ жизни въ Иерусалимѣ (для русскихъ богомольцевъ). Душеполезное чтеніе, 1873, № 3, стр. 269—282.

Всѣ эти статьи изданы отдѣльною книгою подъ заглавіемъ:

* Старый Иерусалимъ и его окрестности. Изъ записокъ инока-паломника. Москва. Тип. Унив. 1873, 16°, 511.

Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de Pigoumène russe Daniel, 1864, p. 217; *Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae*, 1867, pp. 198, 205; *Домашняя Бесѣда*, 1873, № 21, стр. 520.

Сербская иноческая община въ Палестинѣ. Чтенія въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ при Московскомъ Университетѣ, 1867, № 3, стр. 42—65.

Историческій очеркъ Палеотинской лавры Св. Оаввы освященнаго. Херсонскія снархіальныя вѣдомости 1867, 1868 №№ 5, 7, 10.

* Иерусалимъ, Палестина и Афонъ по русскимъ паломникамъ XIV—XVI вѣковъ. Чтенія въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ при Московскомъ Университетѣ, 1871, кн. 1. Отдѣльные оттиски. Москва, Унив. тип. 1871, 8°, 122.

* Паломники-писатели Петровскаго и послѣ-петровскаго времени или путники во Святой градъ Иерусалимъ. Чтенія въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ при Московскомъ Университетѣ, 1873, кн. 3, IV, 129. Отдѣльные оттиски. Москва, Унив. тип. 1873, 8°, IV, 129.

О. Леонидъ пробылъ 16 мѣсяцевъ членомъ нашей духовной миссіи въ Иерусалимѣ. Хорошо подготовленный своимъ долгимъ пребываніемъ на Востокѣ и знакомствомъ съ западною литературою о Палестинѣ, онъ дѣйствительно былъ въ состояніи написать книгу, которая до настоящаго времени составляетъ лучший путеводитель для мѣстъ посѣщаемыхъ въ Палестинѣ православными

поклонниками, въ особеннѣости глава о пустынѣ Св. града составляетъ лучшее и подробнѣйшее изъ существующихъ у насъ описаній ея. Если нужно найти въ этой книгѣ какой либо недостатокъ, то это проглядывающій во многихъ мѣстахъ ея тотъ духъ религіозной нетерпимости, который такъ тяжело чувствуется поклонниками среди святыхъ Иерусалима. Не менѣе заслугой пріобрѣлъ о. Леонидъ изданіемъ съ объяснительными примѣчаніями русскихъ паломниковъ-писателей XIV—XVIII столѣтія, въ особеннѣости послѣднихъ, которые благодаря ему въ первый разъ появляются у насъ въ печати.

56. 11/II—5/IV 1858. **ЛЕВИСОНЪ**, Василій Андреевичъ.

Иерусалимскія письма 1858 г. Духовная бесѣда, 1866, т. II. Были отдѣльные оттиски подъ тѣмъ же заглавіемъ. Спб. тип. Д-та Удѣловъ, 1866, 16° 67.,

Первые три письма изъ Иерусалима, послѣднее четвертое изъ Наблуса, куда онъ ѣздилъ для осмотра древней рукописи пятикнижія Моисея, находящейся у мѣстныхъ Самаритянъ.

Свѣдѣнія о немъ самомъ и о положеніи религіозныхъ сектъ въ Иерусалимѣ представляютъ нѣкоторый интересъ. Описаніе Наблуса весьма полное, а также свѣдѣнія о Самаритянскомъ пятикнижій, хотя доводы его въ пользу древности рукописи, для меня, не вполнѣ убѣдительны.

57. 1858 (?) **ШИРЯЕВЪ**, Григорій, Сѣпецъ.

***Вечерніе рассказы странника въ родинѣ о томъ, какимъ путемъ и какъ добраться до Святаго града Иерусалима.** Спб. тип. А. Кулиша, 1859, 12°, 136; 3 изд. Спб. 1865.

Странникъ. 1860. № 2. стр. 66—68.

Рассказы эти составляютъ путеводитель для русскихъ простонародныхъ поклонниковъ на Афонъ, Синай и Иерусалимъ. Въ настоящее время онъ устарѣлъ и кромѣ того наполненъ не идущими къ дѣлу предметами, тѣмъ не менѣе его можно принять за образецъ путеводителя, который желательно бы составилъ для нашихъ простонародныхъ поклонниковъ и который бы замѣнилъ другія описанія Св. мѣстъ лубочныхъ изданій.

58. 1858, 1866 н. II.

Яффа. Духовная Бесѣда 1870, №№ 12, 13, 14.

Дорога отъ Яффы до Иерусалима. Духовная Бесѣда. 1870, №№ 16, 17.

Пріѣздъ въ Яффу, описаніе ея и дороги до Иерусалима черезъ Рамлэ и Абугошъ.

Весьма живое описаніе впечатлѣній, какъ авторъ самъ себя называетъ, паломника-мирянина.

59. 1858—1859. **Б. В.**

***О русскихъ поклонникахъ на Востокаѣ.** С.-Петербургскія вѣдомости. 1860. № 110.

Б. В. проводивъ 1858 и 1859 гг. въ Одеровскомъ монастырѣ въ Иерусалимѣ, указываетъ на бѣдственное положеніе русскихъ поклонницъ, начинающее еще въ Константинополѣ и потому предлагаетъ въ семь послѣднемъ устроить заведеніе сестеръ милосердія, гдѣ бы наши поклонницы могли бы останавливаться.

60. 5/III—5/VI 1859. **ВОЛКОНСКИЙ**, Михаилъ, Князь.

***Записки паломника 1859 г.** Спб. тип. П. Фишона, 1860, 8°. 371.

Библіотека для чтенія, 1860, № 7, стр. 3—8; Странникъ, 1860, № 8, стр. 25—32, (статья М. Архангельскаго); Сѣверная пчела, 1860, № 79; Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de Pigoutière russe Daniel, 1864. p. 216; Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae, 1867. p. 199.

Князь Волконскій изъ Петербурга черезъ Варшаву, Вѣну, Триестъ и Александрію, посѣтивъ Капръ, достигъ Яффы, откуда обычнымъ путемъ богомольцевъ черезъ Рамлэ, прибылъ въ Иерусалимъ, гдѣ пробылъ съ 5—20 Апрѣля. Здѣсь описываетъ онъ: монастырь Архангела Михаила, храмъ Воскресенія, русскую больницу, Крестный путь, овчью кувель и церковь Св. Іоакима и Анны. Изъ ближайшихъ окрестностей: Геосиманію, садъ Геосиманскій, гору Елеонскую. потокъ Кедронскій, богадѣльню Монтёфиоре, училище для евреевъ и пещеру Іереміи. Кромѣ того посѣтилъ онъ: Крестный монастырь, монастырь Св. Пліп, Мертвое море, Іорданъ, Іерихонъ, лавру Св. Саввы и Вифлеемъ. Возвратился онъ черезъ Яффу, Константинополь и Одессу.

Ученой стороны въ запискахъ наоминка искать нечего, но какъ написанный человѣкомъ образованнымъ, онъ читается легко и съ удовольствіемъ. Особый интересъ представляетъ описаніе личности современнѣхъ Иерусалимскихъ дѣятелей.

61. /iv 1859. Д. А.

Иерусалимъ въ 1859 г. и русскіе поклонники. Современникъ 1859, № 12, стр. 276—290.

Составитель статьи былъ въ Иерусалимѣ на Пасхѣ 1859 г. и сообщаетъ нѣкоторые интересныя свѣдѣнія о русскихъ поклонникахъ въ Святой землѣ.

62. 28/iv—9/v 1859. ГОРКОВЕНКО, Алексій Степановичъ.

Иерусалимъ. Письмо съ эскадры Средиземнаго моря. С.-Петербургскія Вѣдомости. 1859. № 180.

Описаніе очевидцемъ посѣщенія Палестины Великимъ Княземъ Константиномъ Николаевичемъ. 28 Апрѣля прибытіе въ Яффу, ночлегъ въ Греческомъ подворьѣ; 29, выѣздъ

въ 4 часа утра изъ Яффы, Рамлэ, ночлегъ въ палаткахъ близъ Сарпса; 30, Абугошъ, Кулонія, выѣздъ въ Иерусалимъ въ 10 часовъ утра, Патріархія, храмъ Воскресенія; 1 Мая, Крестный путь, Геосиманія, гора Елеонская; 2, объѣздъ стѣнъ, армянскій монастырь, домъ Тайной вечери; 3, служба у гроба Господня, объѣздъ стѣнъ, мѣсто плача Іудеевъ; 4, Лавра Св. Саввы; 5, Омарова мечеть; 6, Вифлеемъ; 7, Вифанія; 9, выѣздъ изъ Иерусалима въ Яффу.

Краткій перечень посѣщенныхъ мѣстъ.

63. 28/iv—9/v 1859. З. Ө.

Пребываніе Е. И. В. Государя Великаго Князя Константина Николаевича въ Иерусалимѣ. Одесскій вѣстникъ. 1859. № 62; Кавказъ. 1859. № 49.

Описаніе еще болѣе краткое, чѣмъ предыдущее.

64. 1859. КРИВОШЕИНЪ, Аполоны.

Нѣсколько словъ о католицизмѣ въ Палестинѣ. Одесскій вѣстникъ, 1859, № 31.

Весьма интересныя статистическія свѣдѣнія о числѣ католиковъ въ Палестинѣ и о принадлежащихъ имъ Святыхъ мѣстахъ.

65. 1859. (?) РУССКІЙ ПОКЛОННИКЪ XIX ВѢКА.

* Взглядъ на историческія судьбы Святаго града Иерусалима. Отрывокъ изъ памятной книжки. Домашняя Бесѣда. 1860. № 30, стр. 373—380.

Краткій обзоръ исторіи Иерусалима.

66. /ii—vi 1860. БЛАГОВѢЩЕНСКІЙ, Н. А.

* Изъ воспоминаній бывалаго объ Иерусалимѣ. Время, 1862, № 2, стр. 494—523.

* Отъ Константинополя до Яффы. Отрывки изъ путевого дневника. Недѣля, 1868, №№ 44, 46, 47.

Объ эти статьи вмѣстѣ со статьями объ Афонѣ и Фессаліи были изданы отдѣльною книгою подъ заглавіемъ: ***Среди богомольцевъ. Наблюденія и замѣтки во время путешествія по Востоку.** Спб. тип. М. Хана. изд. К. Н. Плотникова, 1871, 24°, 2 н.н. 465, V; 2 изд. Спб. 1872.

Отечественныя записки, 1871, № 5, стр. 51—69; Недѣля, 1871, № 17, стр. 562.

Н. А. Благовѣщенскій изъ Константинополя въ февралѣ 1860 г. моремъ добѣхалъ до Яффы, откуда посѣтилъ Иерусалимъ, въ которомъ прожилъ четыре мѣсяца.

Общее описаніе Иерусалима замѣчательно вѣрно, но авторъ остановился преимущественно на описаніи быта нашихъ поклонниковъ и картины, которыя онъ мастерски рисуетъ, далеко не привлекательны. Книга эта въ свое время произвела сильное впечатлѣніе на читающую публику.

67. 9/ix—22/ix 1860. **ХИТРОВО,** Николай Николаевичъ.

*** Письмо,** приложенное къ книгѣ: „Недѣля въ Палестинѣ“ Спб. 1876 (см. № 87).

Изъ Александріи путешественникъ посѣтилъ Яффу, Рамлѣ и Иерусалимъ.

Краткое описаніе первыхъ впечатлѣній испытанныхъ въ Палестинѣ.

68. 28/ix 1860—30, vi 1861, 3/iii—/ix 1862. **БЕРГЪ,** Николай Васильевичъ.

На пути въ Сирію. Наше время 1860. №№ 40—43, 45—47.

Сирія. Наше время, 1860, №№ 47, 49—52; 1861, №№ 1—6, 8—11, 15, 16, 18—22, 25.

Между Яффою и Александріей. Наше время 1860, № 48.

Палестина. Наше время 1861, №№ 8, 12—14, 21—24.

Поездка въ Тиръ и Сидонъ. Наше время 1861, №№ 23—26.

Изъ Иерусалима въ Кайфу. Наше время 1861, №№ 27, 32, 33.

Десять дней въ Кайфѣ. Московскія вѣдомости 1862, № 50; Подольскія епархіальныя вѣдомости, 1862, № 10.

*** Иорданъ и Мертвое море съ русскими поклонниками.** Библіотека для чтенія 1863, № 12, стр. 1—21.

*** Мой скитанія по бѣду свѣту.** Современникъ 1863, № 5, стр. 63—120, № 6, стр. 337—367, № 10, стр. 521—551; Русскій вѣстникъ 1867, № 7, стр. 195—216, № 9, стр. 285—309; 1868, № 3, стр. 183—236.

День 1863, № 9 (статья южнаго славянина).

*** Путеводитель по Иерусалиму и его ближайшимъ окрестностямъ.** Изд. Н. А. Новосельскій. Спб. тип. Имп. Академіи Наукъ, 1863, 16°, XII, 2 п.н. 219 съ планомъ и рисунками.

Странникъ 1864, № 4 стр. 8—14 (статья М. Архательскаго); Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de l'igoumène russe Daniel 1864, p. 217; Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae 1867, p. 199.

Вскорѣ послѣ извѣстной Дамаской рѣзни 1860 г. Н. В. Бергъ, какъ корреспондентъ газеты „Наше Время“, поѣхалъ на востокъ изъ Тамбова черезъ Одессу и Константинополь въ Бейрутъ, гдѣ прожилъ съ 23 Октября 1860 г. по 18 Юня 1861 г. Отсюда черезъ Іахлѣ и Балбекъ посѣтилъ Дамаскъ, сѣздивъ моремъ въ Египетъ и посѣтилъ собственно Палестину, изъ Бейрута моремъ въ Яффу и черезъ Рамлѣ въ Иерусалимъ гдѣ, какъ кажется, оставался болѣе мѣсяца съ 17 Ноября по 30 Декабря 1860 г., сдѣлавъ поѣздки на Иорданъ, къ Мертвому морю, въ Лавру Св. Саввы и Вифлеемъ. Обратный путь въ Бейрутъ предпринялъ онъ черезъ Вирру, Наплузъ, Себастію, Дженинъ, Га-

воръ, Назаретъ, Кармилъ и Кайфу, откуда моремъ въ Бейрутъ. Преподаннымъ путемъ вернулся онъ въ Россію. Второе путешествіе предпринялъ Н. В. Бергъ изъ Москвы черезъ Петербургъ, Вѣну, Триестъ, Сиръ въ Бейрутъ, откуда посѣтилъ опять Дамаскъ, Іерусалимъ и черезъ Яффу и Константинополь вернулся въ Россію.

Описанія Н. В. Бергомъ его странствованія по востоку принадлежатъ безспорно къ лучшимъ, въ нашей литературѣ, сочиненіямъ путешественниковъ-туристовъ въ Палестину и Сирію. Ученыхъ изслѣдованій конечно въ нихъ искать нечего, но онъ описываетъ такое интересное время изъ послѣдней исторіи Сиріи и представляетъ такую живую картину, отъ его страницъ такъ вѣетъ востокомъ, что можно только пожалѣть, что Н. В. Бергъ до сихъ поръ не издалъ ихъ отдѣльною книгою, этобыло бы важнымъ пріобрѣтеніемъ для Палестинской литературы, не только русской, но и заграничной. Что касается до его путеводителя, не смотря на то, что онъ нѣсколько устарѣлъ, такъ какъ изданъ 13 лѣтъ назадъ, онъ все таки остается и до сихъ поръ единственнымъ русскимъ для нашихъ туристовъ посѣщающихъ Іерусалимъ.

69. x 1861 — vi 1862. ВЕРТОГРАДОВЪ, Павелъ, Іеромонахъ.

* Путешествіе по Святымъ мѣстамъ на Святой землѣ, во Святую Афонскую гору и въ Палестину въ 1862 году. Москва, тип. Вочкарева и К°, 1866, 16°, 2 ч. 55, 152, II, съ 11 рисунками и планомъ Іерусалима.

Вертоградовъ изъ Москвы черезъ Кіевъ, Одессу и Константинополь достигъ Афонской горы. Пробывъ здѣсь мѣсяцъ онъ моремъ отправился въ Яффу и черезъ Рамлу и Эммаусъ прибылъ въ Іерусалимъ 12 Января 1862 и оставался въ немъ до 2 Мая, при чемъ описываетъ:

русскія постройки, патриархію, храмъ Воскресенія, монастырь Архангела Михаила, домъ царя Давида, крестный путь, домъ Св. Іоакима и Анны, храмъ Соломона и Святую Святыхъ. Изъ ближайшихъ окрестностей: церковь Георгіевскую (Св. Козьмы и Даміана), Гевсиманію, Елеонъ, Іосафатову долину, гору Галилю, купель Силоамскую, село скудельничье, пещеру Св. Іереми, столбъ Авессалома, Сіонъ. Кроме того посѣтилъ онъ: Вифанію, Іерихонъ, Іорданъ, гору Искушенія, лавру Св. Саввы, гробъ Рахилъ, гору Іевфая, Вифлеемъ, долину пастырей, монастырь Св. Георгія, дубъ Мамврійскій, Хевронъ, купель Соломонову, Горнюю, Раму, Самарію, Севастію, Назаретъ, Кану Галилейскую, Тиверіаду, Капернаумъ, Оаворъ и Паниъ. Возвратился онъ въ Москву черезъ Яффу, Константинополь, Таганрогъ, Воронежъ и Задонскъ.

Сборникъ преданій, безъ всякой ихъ повѣрки и знаніе библейской географіи. Приложенные рисунки и планъ ниже всякой критики. Во всемъ путешествіи интересны нѣсколько чертъ изъ нашего простонароднаго паломничества, а въ планѣ отмѣчены всѣ греческіе монастыри, что нигдѣ не встрѣчается.

70. 20/1 — 26/vii 1862, ДОХТУРОВЪ, М. Н.

* Поѣздка на востокъ. Сиб. тип. Имп. Акад. Наукъ 1863, 12°, XI, 231.

Военный Сборникъ 1863, № 8; Иллюстрированная газета 1863, № 10; Русское слово 1873, № 9; Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de Pigoumène russe Daniel. 1864 p. 217; Tobler. Bibliographia Geographica Palestina. 1867, p. 202.

Изъ Петербурга черезъ Кенигсбергъ, Бреславль, Вѣну и Триестъ прибылъ М. Н. Дохтуровъ моремъ въ Константинополь, откуда также

моремъ въ Бейрутъ, Триполи и Александрету. Отсюда сухимъ путемъ черезъ Бейланъ въ Алеппо и далѣе къ Евфрату, который онъ перѣхалъ въ Береджикѣ. За Евфратомъ посѣтилъ онъ Орфу и Гарранъ. Возвратившись въ Алеппо, онъ черезъ Хамъ, Хомсъ и Баалбекъ прибылъ въ Бейрутъ, откуда моремъ проѣхалъ въ Египетъ, гдѣ посѣтилъ Александрію и Каиръ. Изъ Александріи моремъ доѣхалъ до Яффы, гдѣ высадился 12 Іюня и черезъ Рамлэ прибылъ въ Іерусалимъ. Здѣсь перечисляетъ онъ 21 изъ посѣщенныхъ имъ мѣстъ и кромѣ того: мечеть Омара, армянскій монастырь Св. Іакова и жилища прокаженныхъ. Изъ окрестностей посѣтилъ Дохтуровъ: лавру Св. Саввы, Внолелемъ, долину пастырей, гробъ Рахили, Вноанію, монастырь Кезифъ, Іерихонъ, монастырь Св. Герасима, Мертвое море и Іорданъ. Возвратившись въ Яффу онъ выѣхалъ изъ нея 22 Іюня въ Бейрутъ, проѣхалъ въ Дамаскъ и посѣтилъ племена бедуиновъ на ю. отъ Дамаска, проѣхавъ черезъ Кенакиръ, Дейръ-Адасъ и Нихейль. Черезъ Дамаскъ вернулся обратно въ Бейрутъ и черезъ Триестъ на родину.

М. Н. Дохтуровъ посланный Русскимъ Правительствомъ для осмотра и покупки арабскихъ лошадей для Императорскихъ заводовъ, побывалъ, какъ видно выше, въ такихъ мѣстахъ, которыя не стоятъ на торной дорогѣ туристовъ на востокъ и рѣдко посѣщаются путешественниками. Собственно о Палестинѣ и Іерусалимѣ онъ говоритъ весьма немного, и это немногое еще сильно перепутано.

71. 1п—/х 1862. МАРИА, Монахиня Петропавловскаго монастыря Орловской губ.

*Путешествіе въ Іерусалимъ на поклонение Святымъ мѣстамъ или путевыя

записки. Сиб. тип. А. Траншеля, 1863, 16°, 203.

Страникъ 1866, № 7 (статья М. Матвѣевскаго).

Изъ Орла путешественница черезъ Одессу, Константинополь, Яффу, Рамлэ, Латрунь, Эммаусъ, Абугошъ прибыла 30 Марта въ Іерусалимъ, и осталась въ немъ до 16 Сентября. Здѣсь описываетъ она: Патриархію, храмъ Воскресенія, русскій домъ, монастыри: Архангела Михаила, Св. Θεодора, Георгія, Іоанна Предтечи, абиссинскій и армянскій, крестный путь, цистерну Св. Елены, Святую Святыхъ, дома: Елены, Давида, Каифы, церкви: Св. Николая, Іакова брата Господня. Изъ ближайшихъ окрестностей: мѣсто побіенія Св. Стефана, Гевсиманію, пещеру Апостоловъ, Гевсиманскій садъ, мѣсто моленія о чашѣ, гору Елеонскую, гору Галилею, гробницы пророковъ, потокъ Кедрскій, мѣсто исцѣленія слѣпорожденного, купель сллоамскую, Вноездку, колодезь Іоавъ, дерево Пророка Исаи, село скудельничье съ церковью Св. Онуфрія, домъ Св. Іоанна Богослова. Изъ дальнихъ окрестностей побывала она: въ Іерихонѣ, Іорданѣ, на Мертвомъ море, въ монастырѣ Св. Герасима, на Святой горѣ, въ монастырѣ Св. Пліп, Ветжалѣ, Внолеевской пещерѣ, долині пастырей, у гроба Рахили, на гороховомъ полѣ, въ Крестномъ монастырѣ, у источника Св. Филиппа, въ Горней, Хевронѣ и у дуба Мамврійскаго. Изъ Іерусалима черезъ Яффу возвратилась въ Россію.

Описаніе не выходящее изъ ряда обыкновенныхъ съ нѣкоторою претензією на ученость.

72. 1п 1864. СМЫШЛЯЕВЪ, Д.

*Изъ путевыхъ записокъ Пермья. Записки для чтенія 1867, № 2—3, стр. 95—212.

Изъ Яффы черезъ Рамлэ, Іпдду, Латрунь и Абугошъ прибылъ онъ

въ Иерусалимѣ, гдѣ остановился на русскихъ постройкахъ. Въ Иерусалимѣ были посѣщены имъ всѣ Святыхъ мѣста, а равно и въ ближайшихъ его окрестностяхъ. Кромѣ того былъ онъ: въ Внолеемѣ, Хевронѣ, на Иорданѣ, Мертвомъ морѣ и въ Лаврѣ Св. Саввы. Изъ Иерусалима отправился онъ черезъ Наплузу, Самарію, Дженнинъ, Өаворъ въ Назаретъ, откуда посѣтивъ Кану, Тиверіаду и озеро Тиверіадское, проѣхалъ на Кармиль и въ Каифу и моремъ отправился въ Сирію.

Весьма обстоятельное и подробное описаніе, которое показываетъ знакомство съ западною Палестинскою литературою. Замѣтки читаются легко и не безполезны для изучающихъ Палестину.

73. 8/vii—3/xii 1864. **НЕОФИТЪ**, Иеромонахъ.

Путевыя записки. Тверь, тип. губ. правленія 1866, 27; Тверь, тип. Алексѣева и Ко. 1868, 47.

Изъ Твери черезъ Кіевъ, Одессу и Константинополь достигъ о. Неофитъ 13 Сентября 1864, Яффы, откуда обычнымъ поклонническимъ путемъ черезъ Рамлэ и Эммаусъ прибылъ въ Иерусалимъ, гдѣ остановился въ русскомъ подворьѣ и оставался до 17 Октября того же года. Въ Иерусалимѣ описываетъ онъ только Патріархію и храмъ Воскресенія. Кромѣ того посѣтилъ онъ: Геосиманію, лавру Св. Саввы, Мертвое море, Иорданъ, Иерихонъ, Внолеемъ, Соломоновы пруды, Горнюю, дубъ Мамврійскій и Хевронъ. Тою же дорогою, которою пріѣхалъ въ Палестину, вернулся онъ въ Россію.

Краткое описаніе безъ всякаго интереса.

Во второмъ изданіи путевыхъ записокъ приложено письмо о. Неофита, помѣченное 4 Октября 1866 изъ Иерусалима, что заставляло предполагать, что онъ вторично

посѣтилъ Иерусалимъ, но въ дѣйствительности, описываемое въ ономъ путешествіе, составляетъ только перифразировку перваго совершеннаго имъ въ 1864 г.

74. 21/vii — /ix 1864. **ЮЗЕФОВИЧЪ**, Т.

Поѣздка на Иорданъ и къ Мертвому морю. Женскій вѣстникъ 1867, № 4, стр. 76—93.

Краткое описаніе, не представляющее ничего новаго, поѣздки совершенной изъ Иерусалима, гдѣ г. Юзefовичъ останавливался въ русскихъ постройкахъ, черезъ Иерихонъ, на Иорданъ, къ Мертвому морю и въ Лавру Св. Саввы.

Кончина Митрополита Мелетія въ Иерусалимѣ. Русскій Пивальдъ, 1868, № 56.

Свѣдѣніе о кончинѣ Мелетія Митрополита Петры Аравійской скончавшагося 26 Декабря 1867 г. 82 лѣтъ отъ роду и личныя воспоминанія о немъ писателя статьи.

75. 28/i — /vi 1867. **РЫЖАНОВСКИЙ**, Іоаннъ, Священникъ.

Описаніе путешествія въ Иерусалимъ, его окрестности и на Св. гору Аeonъ въ 1867 году. Подольскія епархіальныя вѣдомости 1868, №№ 5, 6, 7, 10, 13, 17, 22, 23; 1869, №№ 8, 10, 11.

О. Іоаннъ изъ Одессы черезъ Константинополь моремъ доѣхалъ до Яффы, но по случаю бури не могъ высадиться и принужденъ былъ проѣхать въ Александрію, откуда посѣтилъ Каиръ. Изъ Александріи вторично пріѣхалъ въ Яффу и черезъ Рамлэ, Латрунь и Эммаусъ въ Иерусалимъ, въ которомъ оставался съ 22 Февраля по 26 Апрѣля. Здѣсь описываетъ онъ: Русскія постройки, гдѣ представлялся архимандриту Антонину, храмъ Воскресенія, патріархію, крестный путь, домъ Св. Іоакима и Анны, овчую купель, Омарову мечеть, еврейскій кварталъ, зданіе Царицы Елены, монастыри: Латинскій, Армянскій, Абиссинскій

и Св. Авраама. Изъ ближайшихъ окрестностей: мѣсто побіенія Св. Стефана, Геосиманію, садъ Геосиманскій, Елеонскую гору, Иосафатову долину, памятники Авессалома, гробницы: Иосафата, Захаріи, Силоамскій источникъ, дерево пророка Исаи, колодезь Іоава, село скудельниче съ церковью Св. Онуфрія, церкви: Св. Георгія, Козьмы и Даміана у прудовъ Давидовыхъ, еврейскій госпиталь и гробницы царей. Изъ болѣе отдаленныхъ мѣстностей Рыжановскій поѣхалъ: Крестный монастырь, Горню, Вилеємъ, Хевронъ, Виванію, Іорданъ, Лавры: Св. Саввы и Св. Евфимія. Затѣмъ черезъ Наблусъ, Севастію, Дженинъ поѣхалъ Оаворъ, Назаретъ, Кану Галилейскую, Тиверіаду и Сафетъ, откуда возвратился прежнимъ путемъ обратно въ Іерусалимъ. Изъ Іерусалима черезъ Яффу и Кипръ проѣхалъ онъ на Аѳонъ. Возвратнаго пути своего въ Россію о. Іоаннъ не описываетъ.

Описаніе это, не смотря на свою сухость, интересно по подробному перечисленію посѣщенныхъ Рыжановскими Святыми мѣстъ.

76. /ix 1867. ПОГОДИНЪ, Михаилъ Петровичъ.

***Іерусалимъ. Дорожные замѣтки.** Русскій, 1868, №№ 1—8, 12, 14, 15, 18.

Высавившись на берегъ въ Яффу М. П. Погодинъ черезъ Рамлэ, Латрунь, Абугошъ и Колонію достигъ Іерусалима. Здѣсь поѣхалъ онъ и описываетъ: русскія постройки, храмъ Воскресенія, патриархію, страстной путь, мечеть Омара и армянскій монастырь. Изъ ближайшихъ окрестностей: мѣсто побіенія Св. Стефана. Геосиманію, садъ Геосиманскій, гору Елеонскую, мѣсто „Отче нашъ“, гробницы: Авессалома, Иосафа, Захаріи, мѣсто исцѣленія слѣпорожденнаго, купель Силоамскую, дома: Св. Іоанна Бого-

слова, Тайной вечери, Каіафы, мѣсто сошествія Св. Духа, пещеры: Св. Петра, Іеремии. Кромѣ того поѣхалъ онъ: Виванію, монастырь Св. Ілліи, гробницу Рахили и Вилеємъ.

Не смотря на имя извѣстнаго нашего писателя, приходится сознаться, что въ его замѣткахъ то, что хорошо, не принадлежитъ ему, а заимствовано изъ сочиненій другихъ русскихъ путешественниковъ, а то, что принадлежитъ ему такъ незначительно, что едва ли стоитъ объ этомъ говорить.

77. 1867, 1872. ПЕТРЪ, Ігумень.

***Отрывокъ изъ письма въ статью:** Русскіе поклонники въ Палестинѣ. Церковно-общественный вѣстникъ 1874, № 127.

Краткія свѣдѣнія о бытѣ русскихъ поклонниковъ.

78. 25/ix—5/x 1868. ОРЕСТОВЪ, Ал.

***Отъ Востфора до Яффы.** Труды Кіевской духовной академіи 1869, № 3, стр. 451—477, № 4, стр. 147—176, № 5, стр. 389—415.

Довольно подробное описаніе путешествія на русскомъ пароходѣ изъ Константинополя черезъ Смирну, Кипръ, Бейрутъ, Кайфу въ Яффу.

79. 17/vii—27/x 1869. ДЮКОВЪ, Григорій, Протоіерей.

***Замѣтки и воспоминанія поклонника Святымъ мѣстамъ на Аѳонѣ и въ Палестинѣ въ 1869 году.** Харьков. тип. Окружнаго Штаба. 1872. 169, X, 211.

Листокъ духовной бібліографіи 1872, № 9, стр. 139—140; Московскія вѣдомости 1872, №№ 128, 140.

Изъ Чугуева черезъ Харьковъ, Одессу и Константинополь поѣхалъ Дюковъ гору Аѳонскую. Вернувшись въ Дарданелы, на русскомъ пароходѣ достигъ Яффы и черезъ Рамлэ

и Эммаусъ Иерусалима, гдѣ оставался съ 16 Сентября по 3 Октября. Здѣсь описываетъ онъ: русскія постройки, патриархію, храмъ Воскресенія, церковь Св. Ѳеклы, Крестный путь, монастыри: Св. Георгія, Архангела Михаила, великой Панагии и армянскій. Изъ ближайшихъ окрестностей: мѣсто побиенія Св. Стефана, Геосиманію, садъ Геосиманскій, потокъ Кедрскій, башню Авессалома, источникъ Богоматери, купель Силоамскую, домъ Тайной вечери и гору Елеонскую. Кромѣ того описываетъ Люковъ: монастырь Св. Пліи, Внолеемъ, млечную пещеру, Вноанію, Іерихонъ, Іорданъ и Крестный монастырь. Возвратился въ Россію черезъ Яффу, Константинополь и Одессу.

Описаніе непріятностей, испытанныхъ имъ на русскихъ пароходахъ, составляетъ самую интересную часть этихъ замѣтокъ.

80. Аѳ 1869. ПОКЛОННИКЪ.

Изъ Иерусалима. Нижегородскія епархіальныя вѣдомости, 1869, № 22; Херсонскія епархіальныя вѣдомости 1869, № 19.

Описаніе торжественной службы, совершенной 22 Іюля 1869 г. двумя Патриархами: Антиохійскимъ и Иерусалимскимъ, въ храмъ Воскресенія и краткія свѣдѣнія о дѣятельности католической и протестантской миссій въ Палестинѣ.

81. 1 ix — 14/xi 1869. МЕЛЬНИКОВЪ, Павелъ Петровичъ.

Дневникъ путешествія на востокъ. Рукопись in. fol. 2 ч. 509, 638, 9 л. н. съ альбомомъ фотографическихъ снимковъ.

Изъ Петербурга выѣхалъ П. П. Мельниковъ черезъ Вѣну, Венецію, Брислизи въ Александрію. Посѣтилъ Каиръ, Суэцъ, Портъ-Саидъ, откуда моремъ добѣхалъ до Яффы. Изъ Яффы обычнымъ путемъ паломниковъ прибылъ 29 Сентября въ Иерусалимъ и остановился въ Русскихъ постройкахъ. Здѣсь описы-

ваетъ онъ Патриархію, храмъ Воскресенія, мечеть Омара, церковь Св. Анны, Страстной путь, общину Сіонскихъ сестеръ, мѣсто плача Іудеевъ, замокъ Давида, монастыри: армянскій и сиріанъ. Изъ ближайшихъ окрестностей: пещеру пророка Іереміи, Геосиманію, мѣсто побиенія Св. Стефана, садъ Геосиманскій, Елеонскую гору, мѣсто „Отче нашъ“, Іосафатову долину, памятники: Авессалома, Іосафата, Св. Іакова и Захаріи, источникъ Дѣвы Маріи, Силоамъ, могилу пророка Ісаіи, дома: Тайной вечери, Каіафы, гробницы: Царей и судей. Изъ болѣе отдаленныхъ мѣстностей: Крестный монастырь, Горнюю, Бетжалу, Внолеемъ, млечную пещеру, долину пастырей, прудъ Соломона, гробницу Рахили, гороховое поле, монастырь Св. Пліи, Вноанію, Іерихонъ, развалины монастыря Св. Іоанна Предтечи, Мертвое море и лавру Св. Саввы. Выѣхавъ изъ Иерусалима. 16 Октября, П. П. Мельниковъ возвратился прежнимъ путемъ въ Яффу, откуда моремъ добѣхалъ до Бейрута, посѣтилъ Дамаскъ и изъ Бейрута черезъ Константинополь вернулся въ Одессу.

82. 17/xi—21/xi 1869. К. . . ВЪ.

Отъ Яффы до Иерусалима и обратно. Новороссійскія вѣдомости, 1869, № 51.

На возвратномъ пути съ открытія Суэцкаго канала, путешественникъ высадился въ Яффу, откуда черезъ Рамлэ прибылъ въ Иерусалимъ, гдѣ оставался не болѣе двухъ сутокъ, при чемъ описываетъ: русскія постройки, патриархію, храмъ Воскресенія, Геосиманію, гору Елеонскую и Внолеемъ.

Краткое описаніе вынесенныхъ впечатлѣній, къ тому же еще не исполнѣ пріятныхъ.

83. 17/xi—21/xi 1869. М.

Изъ Иерусалима. Голосъ, 1869, № 355.

Одновременное, съ предыдущимъ путешественникомъ, посѣщеніе Іерусалима. Также краткія замѣтки о посѣщенныхъ, всѣмъ обществомъ бывшимъ на пароходѣ „Владиміръ“ Святыхъ мѣстъ.

84. 1869. ПАЛАМА, Григорій. Архимандритъ.

* Изъ исторіи Іерусалимскаго Патріаршества. Споры Православныхъ съ Латинянами и Армянами за Св. мѣста во второй половинѣ XVI и въ XVII. Православное обозрѣніе, 1869, № 10, стр. 381—418.

Помѣщенный отрывокъ обнимаетъ время съ 1534—1705 г.г. одно изъ самыхъ интересныхъ въ Іерусалимскомъ патріархатѣ. Статья въ краткомъ видѣ представляетъ весьма наглядную картину борьбы вѣроисповѣданій въ Іерусалимѣ и Константинополѣ.

85. 20/VI—13/IX 1870. ЛОГВИНОВИЧЪ. Василій.

Путешествіе во Святую землю и другія мѣста Востока. Изъ паломническаго дневника. Кіевъ, тип. Р. Добржанскаго, 1873. 8°, 240.

Листокъ духовной бібліографіи 1873, № 12, стр. 187 (статья А).

Логвиновичъ изъ Кіева черезъ Одессу и Константинополь доѣхалъ моремъ до Акры, откуда сухимъ путемъ отправился въ Назаретъ, Кану Галилейскую, Тиверіаду, Оаворъ и черезъ Дженинъ, Севастію, Сихемъ, Веонъ, Ремалу въ Іерусалимъ, гдѣ оставался съ 11 по 24 Іюля. Здѣсь описываетъ онъ: русскія постройки, храмъ Воскресенія, церковь Св. Маріи Египетской, Крестный путь, овчую купель, домъ Св. Іоакима и Анны, Омарову мечеть, монастыри: Архангела Михаила и Св. Θεодора. Изъ ближайшихъ окрестностей посѣтилъ онъ: мѣсто побиенія Св. Стефана, Гео-

симаію, пещеру Апостоловъ, садъ Геосиманскій, гору Елеонскую, садъ русскаго консульства, малую Галилею, гробницы пророковъ, Іосафатову долину, гробницы: Авессалома, Іосафата, Захаріи, два источника Силоамскіе, село Скудельничье. Изъ болѣе отдаленныхъ окрестностей посѣтилъ онъ: Внелеемъ, долину пастырей, молочную пещеру, сады и пруды Соломона, Хевронъ, дубъ Мамврійскій, пещеру пророковъ, Бетъ-Жалу, русское училище для арабовъ, источникъ апостола Филиппа, Горнюю, Крестный монастырь, лавру Св. Саввы, Мертвое море, Іорданъ, развалины монастырей: Св. Іоанна Предтечи и Герасима, Іерихонъ, источникъ Елисея, развалины монастыря Св. Іоанна Хозевита и Внѣанію. Изъ Іерусалима черезъ Колонію, Абугошъ, Рамлѣ отправился онъ въ Яффу, откуда моремъ до Порты Саида, Суэцкимъ каналомъ до Пизмаліе и по желѣзной дорогѣ до Суэца, а оттуда моремъ до Райфы, гдѣ осмотрѣвъ церковь, финиковый садъ, развалины монастыря Св. Іоанна Предтечи, прибылъ пустынею въ Синайскій монастырь, въ которомъ оставался съ 3—7 Августа. Здѣсь упоминаетъ Логвиновичъ о соборномъ храмѣ, 25 приделахъ и колодезѣ Моисея. На горѣ Хоривѣ: церковь эконому, двѣ арки, пещеру пророка Іліи, церковь Преображенія. Въ долинѣ Лежаъ: церковь 40 мучениковъ, камень извлеченія воды, пещеру Св. Онуфрія, мѣсто вылитія золотого тельца. Наконецъ на горѣ Св. Екатерины, которую онъ одинъ изъ всѣхъ своихъ спутниковъ посѣтилъ: источникъ воды и часовню на вершинѣ. На возвратномъ пути въ Суэцъ ѣхалъ онъ черезъ ваді: Гарбе, Халиль, Эн-на, Гарандель, Хаворъ и Аинъ-Муса. Изъ Суэца посѣтилъ Каиръ, Александрію, Аѳины и Константинополь, возвратился онъ въ Одессу.

Описаніе по пройденному пути и по изложенію выдается изъ ряда обыкновенныхъ поклонническихъ описаній, хотя и здѣсь нечего искать чего либо особеннаго. Путешествіе изъ Іерусалима до Синая было совершенно имъ въ обществѣ о. Архимандрита Ангонины, описавшаго также это странствіе (см. № 51).

86. 1870 (?) С. Паломникъ.

* **Путеводитель въ Святый градъ Іерусалимъ къ гробу Господню и прочимъ Святымъ мѣстамъ востока и на Синай.** Кіевъ, тип. М. П. Фрицъ, 1872, 16°, 6 н. н. 206; 2 изд. Сиб. тип. Соколова. 1873, 16°, 240 съ рисунками.

Листокъ духовной библиографіи 1872, № 11, стр. 171; Домашняя бесѣда 1874, № 2, Духовная бесѣда 1874, № 16, стр. 255—256.

Путеводитель, составленный очевидцемъ весьма не дурень, и изданъ относительно даже роскошно. Если сократить нѣкоторые рисунки, не относящіеся къ цѣли изданія, напр. модели о чашѣ съ картины Бруни, а равно многія изъ разсужденій, болѣе подходящія въ другую книгу, чѣмъ въ Путеводитель, то онъ оказался бы по цѣнѣ болѣе доступнымъ и потому могъ бы принести больше пользы.

87. 12/vii—18/vii 1871. **ХИТРОВО,** Василій Николаевичъ.

* **Недѣля въ Палестинѣ.** Сиб. тип. В. Н. Майкова, 1876, 16°, 4 н. н., 92, съ рисунками и планами.

На возвратномъ пути изъ Египта въ Россію, высадился В. Н. въ Яфѣ 12 Іюля 1871 г. и черезъ Рамлу и Абугошъ достигъ Іерусалима. Здѣсь описываетъ онъ: русскія постройки, храмъ Воскресенія, Харамъ-еш-Шерифъ, Крестный путь, Патріархію, армянскій монастырь, домъ Тайной вечери, стѣны. Изъ ближайшихъ окрестностей: Геосиманію, садъ Геосиманскій, Елеонъ, Гали-

лею, мѣсто „Отче нашъ“, Іосафатову долину и гробницу царей. Изъ болѣе отдаленныхъ окрестностей: гробницу Рахили, Внолеемъ и Крестный монастырь. Возвратился онъ въ Яффу прежнимъ путемъ.

Описаніе это напечатанное, въ видѣ рукописи, только въ количествѣ 20 экземпляровъ, изъ которыхъ 15 съ рисунками и планами, не поступало въ продажу.

88. 13/iii—16/v 1872. **КАРАШЕВИЧЪ,** Никаноръ. Протоіерей.

Записки изъ путешествія по Святымъ мѣстамъ востока. Волынскія епархіальныя вѣдомости 1874, № 20, стр. 721—740, № 21, стр. 766—788, № 22, стр. 809—824, № 23, стр. 835—854.

Изъ Старооконстантинова черезъ Одессу и Константинополь достигъ путешественникъ Яффы 1 Апрѣля и черезъ Лидду и Рамлу Іерусалима. Здѣсь описываетъ онъ: русскія постройки, храмъ Воскресенія, Патріархію, башню Давида, церковь Св. Константина и Елены съ приделомъ Св. Феклы, приделы: Св. Іакова брата Господня, Іоанна Златоустаго, 40 мучениковъ, монастыри: Св. Николая, Θεодора Тирона, Θεодора Стратилата, Іоанна Предтечи, Геосиманское подворье, Армянскій и два католическихъ монастыря, арку „Се человекъ“, Омарову мечеть и Св. Сіонъ. Изъ ближайшихъ окрестностей посѣтилъ онъ: Геосиманію, садъ Геосиманскій, гору Елеонскую, нещеру Св. Пелагіи, могилы пророковъ, Іосафатову долину, Силоамскій источникъ и село Скудельничье. Кромѣ того описываетъ о. Никаноръ: Виванію, Іорданъ, Сорокадневную гору, Крестный монастырь, источникъ Св. Филиппа, Горнюю, монастырь Св. Іліи, гробницу Рахили, Внолеемъ и долину вастырей. Оставивъ Іерусалимъ въ Пятницу на Святой недѣлѣ, путешественникъ возвратился въ Яффу, и посѣтивъ Афонъ черезъ Кон-

стантинополь и Одессу вернулся на родину. За этимъ описаніемъ слѣдуютъ еще 4 приложения: 1) о Св. огнѣ или благодати, 2) о количествѣ денежнаго и продовольственнаго содержанія необходимаго для путешествія по Св. мѣстамъ востока, 3) о безопасности путешествія по Св. Землѣ, и 4) о времени выѣзда съ границу и порядкѣ посѣщенія Св. мѣстъ.

Описание не представляющее ничего новаго или выдающагося. Нѣкоторый интересъ имѣетъ подробный расчетъ путевыхъ издержекъ.

89 23/IV—8/VII 1872. ИННОКЕНТІЙ. Архимандритъ.

Путевыя впечатлѣнія при посѣщеніи и поклоненіи Святымъ мѣстамъ Палестины въ 1872 г. Ярославскія епархіальныя вѣдомости, 1874, №№ 24, 25, 26, 29, 30, 31, 33, 34, 35, 37, 42.

Отправившись моремъ изъ Одессы о. Архимандритъ черезъ Царьградъ и Бейрутъ высадился въ Яффу и черезъ Рамлѣ и Латрунъ достигъ 29 Мая Иерусалима гдѣ оставался до 7 Юля. Въ это время онъ посѣтилъ и описываетъ: Русскія постройки, греческую Патріархію, храмъ Воскресенія, монастыри: Св. Авраама, Іоанна Предтечи, Крестный путь, мечеть Омара, армянскую патріархію и обитель Абиссинцевъ. Изъ ближайшихъ окрестностей: Геосиманію, садъ Геосиманскій, пещеру сна апостоловъ, гору Галилею, Елеонъ, Русскія на немъ постройки, мѣсто „Отче нашъ“, гробницу Авессалома, источникъ Силоамскій, кладбище Сионское, дома Тайной вечери, Каіафы и церковь Св. Козьмы и Даміана. Изъ болѣе отдаленныхъ окрестностей Иерусалима описываетъ онъ: Горнюю съ русскими въ ней постройками, Беджалу, Вилеємъ, долину пастырей, дубъ Мамврійскій, Хевронъ, Крестный мо-

настырь, Лавру Св. Саввы, Іорданъ, Іерихонъ и Виванію. О. Архимандритъ оставивъ Иерусалимъ прежнею дорогою возвратился въ Яффу чѣмъ и оканчиваетъ описание своего путешествія.

Описание не выдающееся изъ ряда остальныхъ описаній нашей паломнической литературы.

90. 17/IX—/XI 1872. СИПЯГИНЪ, В. Н.

*** Путешествіе Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Николая Николаевича старшаго по Турціи, Сиріи, Палестинѣ и Египту въ 1872 году.** Голосъ, 1872, №№ 193, 204, 216, 217, 241; 1873, №№ 4, 20, 24. Отдѣльные оттиски, Спб. тип. Штаба войскъ Гвардіи, 1873, 16^о. 126.

Современность 1873, № 3.

Изъ Петербурга черезъ Варшаву, Вѣну, Базіашъ, Варну, Константинополь, Бейрутъ, Баалбекъ, Ламаскъ, Капернаумъ, Оаворъ, Назаретъ, Дженнѣ, Наплузу, Іорданъ, Мертвое море и Іерихонъ достигли путешественники 26 Октября Иерусалима, гдѣ пробыли до 30 Октября. Здѣсь описываетъ В. Н. Сипягинъ: храмъ Воскресенія, Патріархію, русскія постройки, Геосиманію, Елеонскую гору, мѣсто „Отче нашъ“, Омарову мечеть и изъ окрестностей: Вилеємъ. Изъ Иерусалима черезъ Рамлѣ, Яффу, Портъ-Сандъ, Суэцъ, Каиръ, Александрію и Бриндизи возвратились путешественники въ Россію.

При той исключительной обстановкѣ, при которой совершено было это путешествіе, описаніе его могло бы представлять большой интересъ. Къ сожалѣнію составитель его, вовсе неподготовленный къ нему, болѣе интересуется блистательными пріемами, чѣмъ тѣми историческими священными памятниками, которые были передъ его глазами. Поэтому остается

только пожалѣть, что это описаніе издано въ такомъ видѣ въ свѣтъ.

91. 17/х—хі, 1872.

Замѣтки по коневодству и коннозаводству во время путешествія по Турціи, Сиріи, Палестинѣ и Египту въ 1872 году. Журналъ Коннозаводства 1873, № 1, стр. 1—20.

Замѣтки эти были сдѣланы во время путешествія Великаго Князя Николая Николаевича старшаго, по пути изъ Бейрута въ Дамаскъ, кочевья бедуиновъ и черезъ Наблудъ на Иорданъ и въ Иерусалимъ.

92. 1872 (?) Н. В.

Первое мое знакомство съ Иерусалимомъ. Воскресное чтеніе 1873 г. № 13, стр. 203—205.

Приводится описаніе первыхъ впечатлѣній при видѣ Иерусалима одного путешественника, увидавашаго Иерусалимъ съ горы Елеонской по дорогѣ изъ Иерихона черезъ Виа-нію.

Статья не имѣющая значенія.

93. /хх 1873. **УШИНСКИЙ.** А. Д.

*** Взглядъ на русское поклонничество въ Палестинѣ, какъ на религіозно-нравственную школу народнаго образованія.** Церковно-общественный вѣстникъ 1874, №№ 90—94.

Русскія вѣдомости 1874, № 175 (перепечатка № 93); Церковно-общественный вѣстникъ 1874, № 113 (передовая статья).

*** Темная сторона русскаго поклонничества въ Палестинѣ.** Церковно-общественный вѣстникъ 1874, №№ 146, 147.

Гражданинъ 1874, № 51 (статья Ал. Введенскаго).

Свѣдѣнія о католической и протестантской проагандахъ въ Палестинѣ, грустномъ положеніи храма Воскресенія, о недостаткахъ нашихъ поклонниковъ и средствахъ къ ихъ устраненію.

Весьма интересныя статьи. Хотя выводы о нашихъ поклонникахъ, по

двумъ, тремъ примѣрамъ, нельзя признавать, по моему мнѣнію, вполне вѣрными. Мѣры предлагаемыя г. Ушинскимъ для устройства нашихъ поклонниковъ въ Палестинѣ весьма рациональны и удобны въ ихъ примѣненіи.

94. 14/хі 1873—/хі 1874. **ОЛЕСНИЦКИЙ.** Акимъ.

*** Древне-еврейская музыка и пѣніе.** Труды Киевской Духовной Академіи, 1871, № 2, стр. 107—161, № 12, стр. 368—417.

*** Святая земля.** Труды Киевской Духовной Академіи, 1875—1876, № 1, стр. 50—111, № 5, стр. 336—409. Отдѣльные оттиски подъ тѣмъ же заглавіемъ. Киевъ, тип. С. Т. Еремѣева, 1876, 16⁰ Т. 1, 555, 2 н. н. съ рисунками и планомъ грунта Иерусалима.

*** Судьбы древнихъ памятниковъ Святой земли.** Труды Киевской Духовной Академіи, 1875, № 11. Отдѣльные оттиски подъ тѣмъ же заглавіемъ. Киевъ, тип. С. Т. Еремѣева, 1875, 16⁰, 21.

Экстраординарный профессоръ Киевской Духовной Академіи А. Олесницкій едва ли не первый изъ русскихъ ученыхъ былъ командированъ по Высочайшему повелѣнію на Востокъ Выѣхавъ изъ Киева онъ черезъ Константинополь достигъ Яффы 18 Декабря 1873 г. и до Пасхи 1874 г. оставался въ Иерусалимѣ. Въ Апрѣлѣ, Маѣ и Іюнѣ онъ посѣтилъ Самарію, Галилею, Финикию и части верхней Сиріи; въ Іюлѣ и Августѣ Южную Иудею и прибрежье Филистимское, наконецъ въ Сентябрѣ и Октябрѣ Олесницкій провѣлъ въ Египтѣ и на Синаѣ.

Книга о Святой землѣ представляетъ первый ученый трудъ въ нашей литературѣ о Палестинѣ, составленный къ тому же лицомъ, хорошо къ нему подготовленному предыдущею своею дѣятельностью. Можно только сожалѣть, что прило-

женныя къ нему рисунки, заимствованныя большею частью изъ иностранныхъ сочиненій а также планъ грунта Иерусалима сдѣланы замѣчательно грубо.

95. 22/III 1874. **ПОНОМАРЕВЪ, С.**

* **Игуменъ лавры преподобнаго Саввы освященнаго о. Иоасафъ. Некрологъ приложенный изъ Иерусалима.** Духополезное чтеніе 1874, № 5, стр. 64—80. Отдѣльные оттиски, Москва, Унив. тип. 1874, 16°, 16.

Краткая біографія извѣстнаго всѣмъ русскимъ поклонникамъ Святой земли о. Иоасафа, его кончина и погребеніе, сообщенія очевидцевъ.

96. 1874. Л—ВЪ.

* **Отрывки изъ письма въ**

статьѣ: Русскіе поклонники въ Палестинѣ. Церковно-общественный вѣстникъ 1874, № 127.

Краткія свѣдѣнія о бытѣ русскихъ поклонниковъ и о празднованіи Св. Пасхи въ Иерусалимѣ.

97. 5/х—6/х 1874. **КАЗАРИНОВЪ, Яффа и Иерусалимъ. Листки изъ записной книжки.** Тифлискій вѣстникъ 1874, № 117.

Пріѣздъ въ Яффу 5 Октября 1874 г., дорога черезъ Рамлѣ до Иерусалима. Русскія постройки и первый день въ оныхъ.

По тону этихъ замѣтокъ, помѣщенныхъ въ фельетонъ газеты, слѣдуетъ предполагать, что путешественникъ остался крайне недоволенъ своею поѣздкою.

б) Иностранные.

а) ПЕРЕВОДЫ ПОДПИСНИКОВЪ.

98. 37—93. **ИОСИФЪ ФЛАВІЙ.**

О войнѣ Иудейской. Пер. съ латинскаго Михаилъ Алексѣевъ. 3 изд. СПб. тип. Имп. Акад. Наукъ. 1804—1818, 4°, 2 ч.

Древности Иудейскія. Съ латинскаго на русскій языкъ переложенныя придворнымъ священникомъ Михаиломъ Самуйловымъ. 3-е изд. Сиб. тип. Имп. Академіи Наукъ. 1795, 4°, 3 ч., 7 н. н. 403, 421, 12 н. н. 465 съ показаніемъ именъ и дѣлъ достопамятныхъ по алфавиту; 4 изд. СПб. тип. Имп. Академіи Наукъ. 1818, 4°, 3 ч.

Если можно чему нибудь удивляться, то развѣ тому, что переводы эти сдѣланы почти за сто лѣтъ, единственные, существующіе у насъ на русскомъ языкѣ сочиненія, составляющаго единственныя, кромѣ библіи, источники для изученія исторіи Еврейскаго народа.

99. 1410. **ШИЛЬТБЕРГЕРЪ, Иванъ.**

Путешествіе по Европѣ,

Азіи и Африкѣ съ 1394 по 1427 г. перевелъ съ нѣмецкаго и снабдилъ примѣчаніями Ф. Брунъ. Одесса, тип. Л. Нипче, 1867, 8°, V, 156.

Переводъ книги: *Reisen des Johannes Schiltbergers aus München... herausgegeben nach einer Heidelberger hs. von K. F. Neumann. München. 1859, 8°.*

Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae. 1867. p. 44—45.

Весьма краткое описаніе Святыхъ мѣстъ.

100. IV 1507—VII 1508. **БАУМГАРТЕНЪ, Мартинъ.**

* **Посѣтитель и описатель Святыхъ мѣстъ въ трехъ частяхъ свѣта состоящихъ или путешествіе въ Египетъ, Аравію, Палестину и Сирію и возвращеніе оттуда въ Германію.** Переводъ съ латинскаго В. Рубана. СПб. тип. корпуса чужестранныхъ единовѣрцевъ 1794, 4°, 3 кн. X, 280, 1 н. н.

Переводъ: Martini a Baumgarten

in Braitenbach. Peregrinatio in Aegyptum, Arabiam, Palaestinam et Syriam. Studio et opera M. Christophori Donaveri. Norimbergae. P. Kauffmann 1594, 4°. Донаверъ перевелъ на латинскій языкъ нѣмецкій подлинникъ Баумгартена, присоединивъ къ нему нѣкоторыя свѣдѣнія его служителя Григорія и пріора Георга, бывшаго одновременно съ Баумгартеномъ въ Иерусалимѣ.

Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae, 1867 p. 65.

Краткое и сухое описаніе, но интересное по пройденному пути.

101. 16/ix 1582—7/vii 1584. **РАДЗИВИЛЬ**, Пиколай, Христофоръ, Князь.

* Путешествіе ко Святымъ мѣстамъ и въ Египетъ. СПб. на пѣздивеніи Петра Богдановича, 1787, 16°, VII, 432, 6 н. н.

Переводъ: Hierosolymitana Peregrinatio Illustrissimi Domini Nicolai Christophori Radzivilii. IV Epistolis comprehensa, ex idiomate Polonico in Latinam linguam translata et nunc primum edita. Thoma Tretero interprete. Brunsvrgae. Schönfels 1601, 4°.

Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae, 1867, p. 83.

102. Конецъ XVII столѣтія **ГЕРАСИМЪ**. Патриархъ Александрійскій.

* Описаніе Святой и Богошественной горы Синайской. Переводъ съ греческаго Гавр. Смирнова. Москва, тип. Мейера. 1783, 8°, XIV, 170.

Описаніе Синая занимаетъ не болѣе половины книги и относительно Святыни на ономъ, довольно подробно. Остальную половину составляетъ исторія монастыря и жизнеописаніе нѣкоторыхъ подвижниковъ.

103. 1771—1772, 2/xi—26/xii 1780.

Исторія о возмущеніи Али-Бея противъ Оттоманской Порты, съ различными новыми извѣстіями о Египтѣ, Палестинѣ, Сиріи и Турецкомъ государствѣ. Съ нѣмец-

каго А. Алексѣевъ. Москва. Унив. тип. 1789, 8°, 10 н. н. 175.

Сочинитель, нѣмецъ служившій при Али-Бей, кромѣ свѣдѣній объ Египтѣ и жизнеописаніи Али-Бея, описываетъ еще побережье Средиземнаго моря отъ Каира до Дамаска, которое онъ самъ посѣтилъ. Въ концѣ приложенъ журналъ путешествія одного англичанина въ 1780 г. изъ Алеппо въ Багдадъ и Бальзору.

104. 26/xi 1776—1779. **БИНОСЪ**. Пугмень.

Путешествіе чрезъ Италію во Египетъ, на гору Ливанскую, въ обѣтованную землю и Иерусалимъ. Перев. съ нѣмецкаго. СПб. тип. Гека, 1793, 16°, XVI, 267.

Переводъ: Voyage par l'Italie en Egypte, au Mont Liban et en Palestine ou Terre Sainte. Par. M. l'abbé de Binos. Paris. Boudet. 1787. 2 v. Съ этого подлинника былъ сдѣланъ сокращенный нѣмецкій переводъ подъ заглавіемъ: Reise durch Italien nach Egypten, auf den Berg Libanon und in das gelobte Land. Breslau und Leipzig. W. G. Korn. 1788, 16°, 296. Съ этого нѣмецкаго перевода сдѣланъ уже русскій.

Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae 1867, p. 134.

105. 1783—1785. **ВОЛНЕЙ**. К. Ф.

Путешествіе въ Сирію и Египетъ бывшее въ 1783, 1784 и 1785 гг. Перев. съ нѣмецкаго Николай Марковъ. Пѣздив. Никиты Водопьянова. Москва, тип. Ф. Гиппиуса и Хр. Клаудія, 1791—1793, 16°, 2 ч., X, 610, IV, 682 съ присопокупленіемъ географическихъ картъ и купштовъ, (которыхъ въ экземплярѣ Императорской Публичной библіотеки нѣтъ).

Переводъ: C. F. Volney's Reise nach Syrien und Aegypten in den Jahren 1783, 1784, 1785. Aus den Französischen übersetzt. Mit Charten und Kupfern. Jena, J. M. Mauke 1788, 8°.

313. Подлинникъ былъ изданъ подъ заглавіемъ: *Voyage en Syrie et en Egypte pendant les années 1783, 1784 et 1785 par C. F. Volney.*

Tobler. Bibliographia Geographica Palestine. 1867, p. 135.

Сочиненіе это до настоящаго времени остается классическимъ въ западной Палестинской литературѣ.

106. 13/II 1806—5/IV 1807. ШАТОБРИАНЪ, Фр. Августъ. Виконтъ.

* Путевыя записки изъ Парижа въ Иерусалимъ и изъ Иерусалима въ Парижъ, въ первомъ пути чрезъ Грецію, а въ возвратномъ чрезъ Египетъ, Варварійскія земли и Гишпанію. Переводъ (Гнязъ Петра Шаликова) съ 3 изданія. Москва тип. Н. С. Всеволожскаго 1815—1816, 16^о, 3 ч., CXIV. 282, 396, 240.

* Путешествіе изъ Парижа въ Иерусалимъ чрезъ Грецію и обратно изъ Иерусалима въ Парижъ чрезъ Египетъ, Варварію и Испанію. Переводъ съ французскаго свящ. Іоанна Граціанскаго. СПб. тип. Медицинская и Военнаго Главнаго Штаба 1815—1817. 8^о, 3 ч. VI, 298, 361, 239.

Историческій взглядъ на нынѣшнее состояніе Иерусалима. Изъ путешествія г-на Шатобріана. Журналъ для сердца и ума. 1810, ч. 1, стр. 250—259.

Отрывки изъ книги: Путешественникъ во Иерусалимъ соч. Шатобріана. Перев. съ французскаго Ф—ин. Украинскій вѣстникъ 1817, ч. 7, стр. 306—327, 1818, ч. 9, стр. 50—66.

Переводъ: *Itinéraire de Paris à Jérusalem et de Jérusalem à Paris, en allant par la Grèce et revenant par l'Égypte, la Barbarie et l'Espagne, par F. A. de Chateaubriand.*

Tobler. Bibliographia Geographica Palestine. 1867, p. 137—139.

Прекрасный стиль Шатобріана пропадаетъ въ переводѣ. Описаніе же 13 дней проведенныхъ въ Пале-

стинѣ не приноситъ существеннаго вклада въ Палестинскую литературу. Приложеній, составляющихъ главную цѣну труда Шатобріана въ русскомъ переводѣ нѣтъ.

107. 1816—1818. РИЧАРДСОНЪ, Р.

Нѣкоторыя свѣдѣнія объ Иерусалимѣ и живущихъ тамъ армянахъ. Азіатскій вѣстникъ. 1825. Ч. 1, стр. 422—426.

Переводъ отрывка изъ: *Travels along the Mediterranean and parts adjacent in company with the earl of Belmore during the years 1816, 1817, 1818. London 1822.*

Tobler. Bibliographia Geographica Palestine 1867, p. 145.

Жителей въ Иерусалимѣ считаетъ онъ до 20,000, въ томъ числѣ 5,000 Христіанъ, 5,000 Мусульманъ и 10,000 Евреевъ. Описанія армянской патриархіи и нѣкоторыхъ общинъ армянъ въ Иерусалимѣ весьма кратки и не имѣютъ значенія.

108. 7/II—/IV 1831. МИШО П ПУЖУЛА.

Очерки Иерусалима и Святыхъ окрестностей: Вифлеема, Вифаніи, Иордана, пустыни Св. Іоанна, монастыря Св. Саввы, Хеврона и пр. Изъ переписки о востокѣ. Пер. А. Тимонѣевъ. СПб. тип. Н. Греча, 1837, 24^о, 273. 2 п. н., съ 8 литографированными рисунками.

Русскій Инвалидъ, 1837, № 275, 276; Съверная Пчела 1837, № 220; Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, 1838, Ч. 19, стр. 493—494.

Переводъ отрывка изъ: *Correspondance d'Orient par Michaud et Poujoulat 1830—1831, Paris, Ducollet, 1834, 4^о, 7 v.*

Tobler. Bibliographia Geographica Palestine, 1867, p. 151.

109. 1834. МАРМОНЪ. Маршалъ.

Путешествіе въ Венгрію, Трансильванію, Южную Россію, по Крыму и берегамъ

Азовскаго моря, въ Константинополь, въ некоторой части Малой Азіи, Сирію, Палестину и Египетъ. Пер. съ французскаго, изданный Кс. Полевымъ. Москва, тип. Н. Стенанова, 1840, 8°, 4 ч., XVIII, 266, 331, 312, XXIII, 254.

Съверная Пчела, 1840, № 167 (статья Л. Л.); *Журналъ Министертва Народнаго Просвѣщенія* 1840, Ч. 27, стр. 29—30; *Литературная газета* 1840, № 16, стр. 1365—1368; *Маякъ* 1840, Ч. 10, стр. 89—90; *Отечественныя записки* 1840, № 8, стр. 41—44; *Сынъ Отечества*, 1840, кн. 4, стр. 837—840; *Библиотека для чтенія* 1840, Т. 39, стр. 20—12; *Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae*. 1867, p. 155.

Переводъ: Voyage de M. le Maréchal Duc de Raguse en Hongrie, en Transylvanie, dans la Russie méridionale, en Crimée et sur les bords de la mer d'Azoff, à Constantinople et sur quelques parties de l'Asie Mineure, en Syrie, en Palestine et en Egypte. Paris, 1837, 8°, 5 ч.

110. 1838. АНѢИМЪ. Монахъ.

* О предѣлахъ Апостольскаго Патріаршаго Іерусалимскаго престола и о подвластныхъ ему епархіяхъ. Составлено по повелѣнію Блаженнѣйшаго Патріарха Афанасія. Переводъ съ греческаго помѣщенъ Андр. Никол. Муравьевымъ въ его: Путешествіе ко Святымъ мѣстамъ въ 1830 году. 5 изд. СПб. 1848, Ч. 2, стр. 305—314. (см. № 26).

Подробное описаніе принадлежащихъ къ Іерусалимскому Патріархату епархій съ показаніемъ находящихся въ оныхъ деревей и населенныхъ мѣстностей.

111. 1831—1833. КОРНИЛЛЬ, Генрихъ.

Воспоминанія о Востокахъ.

Константинополь, Греція, Іерусалимъ, Египетъ 1831—1833. Пер. съ французскаго. Москва, тип. Стенанова, 1837—1838, 2 ч.

Переводъ: Souvenirs d'Orient par Henri Cornille. Constantinople, Grèce, Jerusalem, Egypte 1831, 1832, 1833, Paris, Ledoux, 1833, 8°; 2 edit. Paris A. Bertrand, 1836, 8°.

Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae, 1867, p. 152.

112. 23/vii—27/x 1844. ТЭККЕРЕЙ, В. М. (Титмаршъ).

* Путевыя замѣтки отъ Корнгиля до Каира черезъ Лиссабонъ, Аѣины, Константинополь и Іерусалимъ. Библиотека для чтенія, 1857, № 7, стр. 33—80, № 8, стр. 157—195, № 9, стр. 1—58.

Переводъ замѣтокъ, помѣщенныхъ какъ слѣдуетъ полагать въ какомъ нибудь англійскомъ журналѣ, такъ какъ о нихъ не упоминаетъ Тоблеръ въ своей библиографіи.

Бѣлыя замѣтки туриста, написанныя мастерскимъ перомъ Тэккерей. Въ Палестинѣ пробылъ онъ съ 3 но 12 Октября 1844 г.

113. 18/viii 1855—22/vii 1856. ФРАНКЛЬ, Л. А.

Гаремы въ Іерусалимѣ и брачныя отношенія мусульманъ. Атеней, 1858, Ч. 4, стр. 35—42. Извлеченіе изъ этой статьи въ: Журналъ Общеполезныхъ свѣдѣній 1858, № 10, стр. 374.

Берегъ Палестины. Пер. Д. Фр—нъ. Разсвѣтъ, органъ русскихъ евреевъ, 1860, № 27, стр. 435—436.

Вейрутъ. Пер. Д. Фр—нъ. Разсвѣтъ, органъ русскихъ евреевъ, 1860, № 28, стр. 453—454.

Переводъ отрывковъ: Nach Jerusalem von Ludw. Aug. Frankl. Leipzig, 1858.

Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae. 1867, p. 194.

114. 4/III—V 1858. **БОВЕ**, Феликсъ.

* **Изъ путешествія во Святую землю въ 1860 г.** Пер. съ французскаго А. и Л. П—ихъ. Духошопозлезное чтеніе, 1874. № 2, стр. 210—233, № 3, стр. 299—319.

Переводъ отрывка: Voyage en Terre Sainte par Félix Bovef.

Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae 1867, p. 197.

Бове путешествовалъ въ 1858 г. а не въ 1860 г. какъ означено въ переводѣ, заключающемъ въ себѣ: дорогу отъ Яффы до Іерусалима и общее описаніе этого города, гдѣ онъ провелъ Страстную недѣлю и Св. Пасху.

115. 1859. **ДИКСОНЪ**, Вильямъ.

* **Святая земля.** Переводъ съ англійскаго подъ редакцію Н. С. Кутейникова, изд. Н. Д. Протопопова. СПб. тип. Головинна, 1869, 16°, 2 н. н., XXI, 337, съ планомъ Іерусалима.

Отечественныя записки 1869, № 4, стр. 305, № 5, стр. 65—70; Сыкъ Отечества, 1869, № 78, (статья А. Х.); Руководство для сельскихъ пастырей, 1869.

Переводъ: The Holy Land. By William Herworth Dixon. With illustrations. London, 1864, 8°, 2 v; 2 edit 1866.

Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae, 1867, p. 200.

Весьма вѣрная и живая, но отрывочныя картинки Палестины. Историческія главы самыя слабыя. Приложенный къ русскому изданію планъ заимствованъ изъ 1 изд. путешествія А. С. Норова (см. № 28) и въ настоящее время значительно устарѣлъ.

116. 1860.

* **Отзывъ католика о протестантской и русской мис-**

сіи въ Іерусалимѣ. (Письмо изъ Святой земли). Труды Кіевской духовной Академіи, 1860, № 3, стр. 236—240.

Переводъ отрывка изъ письма корреспондента газеты: *Sion*, 1860, № 61, стр. 484—486.

Незначительныя свѣдѣнія о протестантской миссіи въ Палестинѣ и о русскихъ постройкахъ въ Іерусалимѣ.

117. VI. 1866.

* **Отъ Яффы до Іерусалима.** (Изъ записокъ Англійскаго путешественника). Записки для чтенія, 1867, № 1, стр. 16—20.

Переводъ англійской журнальной статьи, заключающей въ себѣ весьма краткія и незначительныя замѣтки туриста.

118. XII. 1872. **ВОГЮЗ**, Мельхиоръ. Графъ.

Русскіе въ Іерусалимѣ. Изъ путевыхъ замѣтокъ. Гражданинъ, 1875, №№ 15, 16.

Переводъ отрывка изъ послѣдняго путешествія Графа Вогюзъ, помѣщеннаго въ *Revue des deux mondes* 1875, № 7.

Статья замѣчательно сочувственная къ нашей духовной миссіи въ Іерусалимѣ и въ особенности къ православной русской церковной службѣ.

119. I—VII 1875. **ПЕРРИ-ФОГГЪ**, В.

* **Путешествіе по Египту, Аравіи, Малой Азіи и Персіи.** Переводъ съ англійскаго подъ ред. В. Ранцева. СПб. тип. А. Траншеля. 1876, 16° 295.

Перри-Фоггъ изъ Портъ-Санда высадился въ Яффу и посѣтилъ Іерусалимъ въ Мартѣ 1875. Описаніе Палестины занимаетъ у туриста-протестанта 3 главы, стр. 57—84.

3) ИЗВЛЕЧЕНИЯ И РАЗБОРЫ.

120. XIV столѣтіе до Р. Хр.

***Путешествіе одного египтянина въ Палестину, Сирію и Финикію** (новый источникъ для библейской географіи). Труды Кіевской духовной Академіи, 1876 г., № 3, стр. 452 — 509.

Переводъ и разборъ сдѣланы А. Одесницкимъ (см. № 94), по: *Traduction analytique d'un papyrus du musée Britanique par F. Chabas et C. W. Goodwin.*

Крайне интересныя свѣдѣнія о древнейшемъ, извѣстномъ намъ, путешествіи по Палестинѣ.

121. 1100.

Очеркъ Иерусалима въ концѣ XI вѣка. Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія 1850, ч. 67, стр. 209—214.

Отрывокъ изъ: *Chronique de Goddroid de Bouillon par Collin de Plancy*, заключающаго повѣствованіе Годфрида Лафдаля о своемъ плѣнѣ у Сарацинъ и о путешествіи совершенномъ имъ по освобожденіи изъ Никенъ черезъ Бейрутъ, Саренту, Кармиль, Назаретъ, Кану, Паниъ, Аендоръ, Искариотъ, Іонію и Рамлѣ въ Иерусалимъ, который онъ посѣтилъ вскоре послѣ взятія его крестоносцами.

Описаніе весьма краткое, но интересное по времени посѣщенія Святыхъ мѣстъ.

122. 1755—1758. **ТИМОВЕЙ** Архіепископъ Грузинскій.

***Выписка изъ путешествія въ Святѣмъ мѣстамъ**, помѣщена Андр. Никол. Муравьевымъ въ его: Путешествіе ко Святѣмъ мѣстамъ въ 1830 г., 5-е изд., Сиб., 1848, стр. 294 — 303 (см. № 26).

Послѣ посѣщенія Афонской горы и Константинополя, Преосвященный Тимовей посѣтилъ въ 1757 г. Иерусалимъ, гдѣ пробылъ до Пасхи

1758 года. Здѣсь описываетъ онъ Крестный монастырь и въ самомъ Иерусалимѣ 13 монастырей, основаніе которыхъ приписываетъ Грузинамъ.

Выписка эта имѣетъ значеніе при скудности грузинскихъ свѣдѣній о Святыхъ мѣстахъ въ русской литературѣ.

123. 1816—1817. **АРБАЙ и МАНГЛЕСЬ.**

Описаніе путешествія по Египту, Нубіи, Сиріи и Малой Азіи. Московскія вѣдомости 1824, № 51.

Краткія извлеченія изъ: *Travels in Egypt and Nubia, Syria and Asia Minor during the years 1817 and 1818 (by Charles Leonard Jrby and James Mangles) Printed for private distribution. London, 1822, 8^o.*

Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae. 1867. p. 145.

124. 1845 — 1846, 1867. **ТОБЛЕРЪ, Т.**

Торговля и ремесла въ Иерусалимѣ. Промышленность 1861, № 8 и 9, стр. 313—318.

Извлеченіе изъ: *Denksblätter aus Jerusalem von Dr. Titus Tobler. Constanz 1856 s. 228 — 276.* Краткія свѣдѣнія о торговлѣ священными изображеніями преимущественно изъ перламутра.

Bibliographia Geographica Palestinae von T. Tobler. Статья Вл. Ведрова. Труды Московскаго Археологическаго Общества Т. 2, вып. 2, стр. 157—158.

Критическій разборъ этого замѣчательнаго труда.

125. 26/xi 1847 — 1848 **ЛИНЧЪ, В. Ф.**

Экспедиція снаряженная Сѣверо-Американскими Соединенными Штатами для изслѣдованія р. Іордана и Мертваго Моря. Вѣстникъ Им-

ператорскаго Географическаго Общества 1851, ч. 3, стр. 1—19.

Краткія свѣдѣнія извлеченныя изъ: *Narrative of the United States Expedition to the river Jordan and the Dead-Sea*. By W. F. Lynch. Philadelphia 1849.

Tobler. Bibliographia Geographica Palaestinae 1867, p. 176.

126. 1847 — 1848, 1856. **ТЕРЛЕЦКІЙ**, Ниполитъ Андреевичъ.

Записки втораго поклонническаго путешествія изъ Рима въ Иерусалимъ. Статья Е. В. Дылевскаго. Страники 1870, т. III, стр. 311—330.

Разборъ книги написанной на червонно-русскомъ языкѣ: Записки втораго поклонническаго путешествія изъ Рима въ Иерусалимъ и по многимъ мѣстамъ Востока, совершеннаго попомъ Св. славянско-кафтолической церкви Ниполитомъ Андреевымъ Терлецкимъ, врачомъ сѣга и Св. богословія докторомъ. Львовъ, 1861, 8°. 2 т.

О Палестинѣ весьма мало.

127. 1849 — 1850. **ЛОТТЭНЪ ДЕ ЛАВАЛЬЯНЪ.**

Поѣздка на Синайскій полуостровъ. Географическія извѣстія 1850, стр. 355—357.

Краткія свѣдѣнія о Лоттэнъ-де-Лавальянѣ, изобрѣтшемъ особый способъ для скалѣрованія древнихъ надписей и о поѣздкѣ его на Синайскій полуостровъ. Изъ Суэца берегомъ достигъ онъ Расъ-Мугамета, оттуда на С. черезъ вадн-Гебронъ въ вадн-Мукаттебъ и въ округъ Діаръ-Франки. Послѣ посѣщенія монастыря Св. Екатерины черезъ вадн-Загаръ, по берегу Акабскаго залива черезъ два оазиса Даабъ и Нуэбъ въ Акабу. Изъ Акабы черезъ Гелатскія горы, пустынею Рамлѣ, Сербутъ ел-Кадемъ, вадн: ел-Хамръ и Карандель въ Суэцъ.

128. 7/xi 1850—15/iv 1851, 16/x 1863—28/i 1864. **СОСИ**, Ф. де.

Путешествіе вокругъ Мерт-

ваго моря. Вѣстникъ Императорскаго Русскаго Географическаго Общества 1852, ч. 5, стр. 23—25.

* **Путешествіе въ Палестину.** Гробница царя Давида, Мертвое море и его окрестности. Москвитянинъ 1853, № 5, стр. 1—7.

Краткія свѣдѣнія о первомъ путешествіи Соси вокругъ Ю. и В. береговъ Мертваго моря и о сдѣланныхъ изъ открытіяхъ въ гробницѣ царей.

Путешествіе въ Святую землю. Православное обозрѣніе 1866, № 7, стр. 262—265.

Переводъ изъ *Annales de la philosophie chretienne* 1866, № 1, статьи редактора ихъ Бонетти о посѣщеніи Соси, во второмъ его путешествіи по Палестинѣ, Джебель-Неба, которую онъ отождествляетъ съ горою Нававъ, на которой скончался Моисей.

Tobler. Bibliographia Geographica Palaestinae. 1867, p. 180.

129. 1853.

Иностранные путешественники по Святой землѣ въ XIV и XV вѣкѣ. Статья С. Пахмана. Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія 1853, ч. LXXX, II, стр. 101—121.

Переводъ извлеченія, изъ неизданной географической исторіи Сирин и Палестины, помѣщеннаго въ *Nouvelles annales des voyages et des sciences géographiques, rédigées par M. Vivien de Saint Martin, Paris, 1853.*

Краткія свѣдѣнія о слѣдующихъ иностранныхъ путешественникахъ: XIV вѣка, Бальдензелъ (1332), Мандевилъ (1322—1356), Иоганъ фонъ-Гезе (1389), Симонъ Саребрюштъ (1395), Леонардъ Фрескобальди (1384), Симонъ Сиголи (1384) и Петраркѣ (1370); XV вѣка, Гильбертъ-де-Таннуа (1422), Бертрандонъ-де-ла-Брокьеръ (1432). Юсфъ-фанъ Гистеле (1485), Бергардъ

Брейденбахъ (1483), Фабри (1480) и Павлъ Тревишскомъ (1480).

130. 1855. И. Юліусъ, фонъ.

Подземныя открытія въ Іерусалимѣ. Московскія вѣдомости 1855. № 153.

Извлечение изъ его писемъ помѣщенныхъ въ: *Jewisch Intelligencer* и *Magazin für die Litteratur des Auslands*, въ которыхъ онъ описываетъ посѣщеніе подземельевъ близъ Дамасскихъ воротъ.

131. 9/1 — 19/х1 1859. **ТИШЕНДОРФЪ.** Константинъ.

Синай, монастырь Св. Екатерины и рукопись библии. Русскій Иваландъ 1861. № 26; Иллюстрація 1861. № № 180, 181 съ рисункомъ.

Краткое извѣстіе о путешествіи Тишendorfa.

Путешествіе по Святымъ мѣстамъ въ 1859 г. Иллюстрированная газета 1863. № № 1—8, 10, 12, 14, 16—20, 22—25.

Переводъ отрывковъ изъ: *Aus dem heiligen Land von Constantin Tischendorf. Leipzig, 1862.*

Tabler. Bibliographia Geographica Palestinae 1867. p. 171.

* **Новыя путешествія по востоку** (миссъ Роджерсъ и К. Тишendorfa). Статья К. П. Побѣдоносцева. Русскій вѣстникъ 1863, № 2, стр. 489—548.

Разборъ описаній, составленныхъ обоими путешественниками.

132. 1864.

Состояніе церковныхъ дѣлъ во Франціи. Статья графа де-ла-Фитъ-де-Пеляноркъ. Православное обозрѣніе 1864, № 2, стр. 214—216.

Извлечение изъ письма полученнаго авторомъ статьи изъ Іерусалима о спорахъ при возобновленіи купола храма Воскресенія.

133. 1871. **АДЛЕРЪ, Л.**

Храмъ гроба Господня и куполь скалы въ Іеруса-

лимѣ. Статья Виноградскаго. Вѣстникъ общества древне-русскаго искусства при Московскомъ публичномъ музеѣ 1874, № 3, стр. 9—15, съ планомъ храма Воскресенія въ текстѣ.

Разборъ статьи: *Der Felsendom und die heilige Grabeskirche zu Jerusalem. Vortrag gehalten für den wissenschaftlichen Verein in der Sing-Akademie am 18 Januar 1873 von. L. Adler, Professor und Baurath in Berlin.*

Професоръ исторіи архитектуры Л. Адлеръ былъ посланъ Прусскимъ правительствомъ въ 1871 г. въ Палестину. Отвергая теоріи Фергюссона и Унгера, на основаніи новѣйшихъ изслѣдованій, онъ признаетъ, что храмъ Воскресенія дѣйствительно стоитъ на мѣстѣ базилики Константина, а Куббъ ес-Сахра есть произведеніе арабской архитектуры.

134. 1871. **ТРИСТРАМЪ, Г. Б.**

* **Моавія.** Статья Д. Русскій вѣстникъ 1874, № 2, стр. 671—696.

Эта статья составлена по помѣщенному въ *Quarterly Review* извлеченію изъ: *The Land of Moab. Travels and Discoveries on the East Side of the Dead Sea and Jordan. By H. B. Tristram. London 1873.*

Статья представляетъ описаніе послѣдняго путешествія Тристрама изъ Хеврона, вдоль Ю. и В. береговъ Мертваго моря.

135. /х11 1873 — /11 1874 **БЕКЪ, Карлъ, Д-ръ.**

Изслѣдованія на горѣ Синайской. Сынъ отечества 1873, № № 77, 78.

Настоящая гора Синай по предположенію Бека. Сынъ отечества 1874, № № 71, 88.

Свѣдѣнія о путешествіи Д-ра Бека на Синайскій полуостровъ и въ Каменистую Аравію, гдѣ Джебель-Нуръ, лежащій на день пути къ С. В. отъ Акабы, онъ отождествляетъ съ Синаемъ Псоха.

В. Неочевидцы - писатели.

а) Русскіе.

α) ОТДѢЛЬНЫЯ СОЧИНЕНІЯ.

136. Конецъ XII столѣтія.

***Легенда о путешествіи игуменіи Евфросиньи Полоцкой княжны.** (1172—1173) изъ Миней Четви (подъ 23 Маемъ), перепечатана Ив. Петр. Сахаровымъ въ его: Путешествія русскихъ людей по Святой землѣ. СПб. 1839. Ч. 2, стр. 114—123 и Сказанія русскаго народа. СПб. 1849, Т. 2, кн. 8, стр. 91—94.

Легенда, можетъ быть написанная кѣмъ либо изъ спутниковъ Св. Евфросиньи или съ его словъ, заключаетъ въ себѣ только свѣдѣніе, что она жила въ Иерусалимѣ „въ монастырѣ нарицаемомъ Русскимъ при церкви Пресвятой Богородицы“ и погребена „въ обители Θεодосія преподобнаго, въ паперти церкви Пресвятыя Богородицы“.

137. 1790. **ЛЮДОВОВСКИЙ**, Левъ Федоровичъ.

Географическій словарь Новаго заветѣа, содержащій въ себѣ по азбучному порядку описаніе земель, областей, горьдовъ, рѣкъ, острововъ и др. географическихъ предметовъ, находящихся въ Новомъ заветѣ съ показаніемъ древняго и нынѣшняго ихъ состоянія. СПб. Синод. тип. 1790, 16°. III, 102 съ планомъ Иерусалима по Гоффману и картою Обѣтованной земли.

Для своего времени словарь этотъ составленъ очень не дурно.

138. 1795. **МИХАЙЛОВЪ**, Иванъ. **Исторія о послѣднемъ ра-**

зореніи Св. града Иерусалима и о взятіи Константинополя, столичнаго града греческой монархіи, изъ разныхъ авторовъ собранная на Славянскомъ языкѣ и съ онаго переложенная. Москва, тип. Рѣшетникова. 1795—1796, 8°, 2 ч.; 2 изд. Москва, тип. Рѣшетникова, 1801, 8°; 3 изд. Москва, тип. Любиа. 1807, 8°; 4 изд. (на титулѣ 3). Москва, тип. Рѣшетникова, 1810, 8°; 5 изд. Москва, тип. Селивановскаго. 1828. 8°, 3 ч. IV, 150, 155, 94, съ рисунками; 9 изд. Москва, тип. Степанова, 1844, 8°; 10 изд. СПб. тип. Имп. Академіи Наукъ, 1809, 8°.

Разсказъ о разореніи Иерусалима составленъ преимущественно по Юсифу Флавію. Рисунки представляютъ военныя сцены.

139. 1800. **ТОДОРСКИЙ**, Иванъ.

Священная географія собранная изъ разныхъ писателей. Издѣніемъ Тимоея Полежаева. Москва, тип. А. Рѣшетникова, 1800, 16°, 61. 12.

Выборка изъ Библіи, безъ всякаго примѣненія къ современной географіи.

140. 1808. **ВИГИЛЯНСКИЙ**, Петръ, Священникъ.

Опытъ священной географіи для употребленія въ духовныхъ училищахъ. СПб. Синод. тип. 1808, 4°, VIII, 84 съ картами: земель упоминаемыхъ въ Новомъ Заветѣ, Палестины. Иудей

раздѣленной на 12 колѣнь (1795 г.), земли Хананейской съ указаніемъ пути Израилѣтянъ изъ Египта и плана Иерусалима по Гоффману.

Въ настоящее время не имѣетъ никакого значенія, хотя для своего времени писатель былъ знакомъ съ современною ему Палестинскою литературою.

141. 1824.

* **Описаніе Иудейской земли во время Иисуса Христа. Для читателей Священнаго писанія.** СПБ. тип. Имп. Академіи Наукъ. 1824, 16^о. 106, съ картою Иудейской земли и планомъ Иерусалима.

Для своего времени хорошо составленное описаніе.

142. 1828. ПЕТРОВЪ, А.

Новѣйшее и подробное описаніе Святаго града Иерусалима въ нынѣшнемъ его состояніи. Москва, 1828, 24^о, 106, съ картою Палестины.

Не дурно составленное описаніе, имѣющее пѣкоторую, хотя весьма незначительную научную цѣну. Храмъ Воскресенія описанъ преимущественно по Шатобриану (см. № 106), остальные Иерусалимскіе монастыри по Мелетію (см. № 20).

143. 1832. ЗЙНЕРЛИНГЪ, П.

Краткое описаніе Палестины или Обѣтованной земли украшенное картою. Изъ разныхъ источниковъ составленное. СПБ. тип. Х. Гинце, 1832, 12^о, 25.

Весьма краткое описаніе Палестины во времена Иисуса Христа, составленное по: Описанію Иудейской земли во время Иисуса Христа (см. № 141). Карта очень плоха.

144. 1846. П. В. П.

Священная географія. Съ полнымъ алфавитнымъ указателемъ и священно - церковно - историческимъ и географическимъ атласомъ (15 картъ). Изданіе В. Подкова. СПБ. тип. Жернакова, 1846,

24^о, IV, 125; 2 изд. испр. и умнож. СПБ. тип. К. Жернакова, 1848, 16^о. XIV, 226.

Финскій вѣстникъ, 1847, т. 15, стр. 46—47.

Весьма хорошая справочная книга.

145. 1855. РУДАКОВЪ, А. Священникъ.

Географія Палестины составленная для Священной новозавѣтной исторіи. СПБ. тип. Имп. Академіи Наукъ, 1855, 12^о, 54, съ картою Палестины по Робинсону, Риттеру и Кинерту, планами древняго Иерусалима и храма во времена Спасителя.

Нѣсколько краткая, но хорошо составленная географія по Флавію, Раумеру, Риттеру, Рёру, Норову и Муравьеву. Карта хороша, въ планахъ масштабъ малъ.

146. 1856. ЯХОНТОВЪ, І. Священникъ.

* **Краткое описаніе Святой земли составленное для пособія дѣтямъ при изученіи священной исторіи.** СПБ. тип. Э. Веймара, 1856. 16^о, 46.

Касается только древней географіи, безъ приуроченія къ настоящему положенію. Сокращенная передѣлка: Описаніе Иудейской земли во время Иисуса Христа (см. № 141).

147. 1857. АЛЕКСАНДРОВЪ.

* **По пути отъ Константинополя въ Палестину для странниковъ ко Святымъ мѣстамъ.** СПБ. тип. Опека. Совѣта, 1858, 8^о, 154.

Описаніе, доказывающее трудность составленія путеводителей безъ точной опредѣленной цѣли. Если оно составлено для русскихъ богомольцевъ, то къ чему въ немъ помѣщена исторія Хайреддина Алжирскаго дѣла, а такіе рассказы только затемняютъ и путаютъ изложеніе.

148. 1858, І. К.

* **О Святыхъ мѣстахъ Па-**

лестины. Иерусалимъ. СПб. тип. П. Шумахера, 1858, 8°, 39, съ 13 рисунками; 2 изд. СПб. тип. П. Захвеева, 1861, 8°, 39, съ 9 рисунками.

Краткое, но весьма не дурно составленное описание Иерусалима, въ видѣ разсказа бывалаго. Рисунки тоже не дурны.

149. 1860.

Разореніе Иерусалима. 6 изд. СПб. тип. бр. Кругъ, 1860, 12°, 24.

Больше разсужденіе объ исполненіи предсказаній Спасителя.

150. 1862. ПАХОМІЙ. Иеромонахъ.

* **Путеводитель по Святому граду Иерусалиму и вообще по Святымъ мѣстамъ востока. Въ пользу Русскаго Ильинскаго скита на Аѳонѣ.** Одесса, гор. тип. 1862, 16°, 4 н. н. 172, съ 2 планами; 2 изд. дополн. СПб. тип. Э. Аригольда, 1864, 16°, 4 н. н. 183, II съ 23 рисунками и 3 планами.

Хорошо составленный путеводитель, пріуроченный для русскихъ простонародныхъ богомольцевъ, хотя нынѣ нѣсколько устарѣвшій. Рисунки не дурны, планы хороши.

151. 1862.

* **Отчетъ о русскихъ сооруженіяхъ, воздвигаемыхъ въ Иерусалимѣ для улучшенія быта православныхъ поклонниковъ.** СПб. тип. Печ. Акад. Наукъ, 1862, 8°, 36, съ 4 рисунками и планомъ Иерусалима. Былъ помѣщенъ, какъ приложеніе къ Мѣсяцеслову на 1863 г., стр. 31—66.

Черниговскія епарх. изв. 1862, стр. 562—566; *Волынскія губ. вѣд.* 1862, № 30; *Орловскія губ. вѣд.* 1862, № 43; *Таврическія губ. вѣд.* 1862, № 28; *Православное обозрѣніе* 1862, № 8, стр. 150—154; *Странникъ* 1862, № 8, стр. 296—300; *Руководство для сельскихъ пастырей* 1862, № 32, стр. 507—512.

Служить какъ бы продолженіемъ къ изданному въ 1860 г. отчету (см. № 49). Это есть послѣдній, на сколько мы извѣстно, обнародованный официальный отчетъ о мѣрахъ принятыхъ къ улучшенію быта нашихъ поклонниковъ въ Иерусалимѣ. Съ Марта 1858 по 1 Сентября 1862 поступило 836924 р., израсходовано 691335 р. и затѣмъ для окончанія сооруженій требовалось еще 350000 руб.

152. 1865.

Святая земля во времена земной жизни Господа нашего Иисуса Христа. 2 изд. СПб. тип. Товарищества Общественная Польза, 1865, 16°, 63.

Евангельская исторія съ нѣкоторыми объясненіями упоминаемыхъ въ оной мѣстностей.

153. 1869. ЕВСТИГНѢВЪ, М.

Описаніе Иерусалима и его замѣчательныхъ окрестностей. Изд. Манухина. Москва, тип. Косогорова, 1869, 4°, 30, съ 11 рисунками.

Весьма краткія свѣдѣнія. На послѣдней страницѣ нѣсколько библиографическихъ указаній. Рисунки очень плохи.

154. 1870. ГАРКАВИ, А. Я.

Объ историческомъ значеніи надписи Моавитскаго царя Меша. (IX столѣтіе до Р. X.). Изъ лекцій читанной въ Императорскомъ С.-Петербургскомъ университетѣ, 9 Ноября 1870 г. СПб. тип. А. О. Цедербаума, 1871, 16°, 16.

Переводъ и значеніе камня (стелы) найденнаго Клермонъ-Ганно.

155. 1870.

* **Краткое описаніе Святого града Иерусалима и его окрестностей.** Изд. П. А. Глушкова. Москва, тип. П. Глушкова, 1870, 16°, 32; тоже 1873, 16°, 32, съ рисунками.

Лубочное изданіе. Рисунки—библейскія событія.

156. 1870—1876. **ВЕРХОВСКИЙ, А.**

* **Библейскій словарь** содержащій библейскую пропедевтику, исторію, географію, древности, хронологію и пр. СПб. тип. В. Головина и журнала „Странник“, 1871—1876, 8^о, Т. 1. IV, 1098.

Духовная беседа, 1872, № 14.

Словарь доведенъ до буквы К, и представляет весьма полезное изданіе, если будетъ окончено.

157. 1872. **ПѢВЦОВЪ, В.** Священникъ.

* **О Святой землѣ.** СПб. тип. М. Хана, 1872, 16^о, 12 книж. 293, съ рисунками.

Листокъ духовной библіографіи, 1872, № 7, стр. 107—108; Народная школа, 1872, № 4, стр. 58.

Описаніе наиболѣе замѣчательныхъ мѣстностей Палестины, занимавшее преимущественно изъ Муравьева, Порова и другихъ русскихъ путешественниковъ и читанное на лекціяхъ для народа при педагогическомъ музеѣ военно-учебныхъ заведеній. Для предположенной цѣли составлено оно не дурно, можно сожалѣть только, что составитель въ своемъ трудѣ не воспользовался сочиненіями новѣйшихъ путешественниковъ. Рисунки представляютъ новозавѣтныя событія.

В) ЖУРНАЛЬНЫЯ СТАТЬИ.

158. 1842.

Протестантское епископство въ Иерусалимѣ. Москвитининъ. 1842, № 2, стр. 657—659.

Вмѣшательство пяти державъ въ дѣла востока, въ началѣ 40 годовъ, было причиною побудившею Прускаго короля обратиться къ Англійскому правительству съ предложеніемъ объ учрежденіи въ Иерусалимѣ протестантскаго епископства. Первымъ епископомъ былъ посвященъ докторъ Александеръ, профессоръ еврейской и раввинской литературы при Лондонскомъ университетѣ, который къ Пасхѣ 1842 г. долженъ былъ прибыть въ Иерусалимъ.

159. 1842, 1848. **СТУРДЗА, А.**

Письмо въ редакцію. Москвитининъ. 1842, № 4, стр. 516—520.

Взглядъ на церковныя событія въ Сиріи и Палестинѣ. Москвитининъ. 1848, № 2-й, стр. 52—56.

Обзоръ дѣйствій протестантской миссіи на востокѣ. До возстанія грековъ въ 1821 г. о протестан-

ствѣ на востокѣ мало знали; съ этого года начинается протестантская пропаганда преимущественно въ Греціи. Когда здѣсь она оказалась безполезною, то обратилась въ Сирію и Палестину, гдѣ, какъ выразился епископъ Гоббатъ передъ отъѣздомъ въ Иерусалимъ, замѣчается безжизненность и упадокъ восточной церкви. Въ будущемъ Стурдза видитъ вредъ отъ этой пропаганды въ прозелитизмѣ. Кромѣ того во второй статьѣ сообщаются краткія свѣдѣнія о переходѣ въ 1846 г. Грекоуниатскаго Амидскаго епископа въ православіе и о женскомъ училищѣ содержимомъ Сайдаинимъ монастыремъ, единственнымъ женскимъ въ Сиріи.

160. 1849.

Хронологическое обозрѣніе путешествій русскихъ къ святымъ мѣстамъ. Журналь Министерства Народнаго Просвѣщенія. 1849, ч. 61, VI, стр. 169—171.

Не представляетъ ни одного новаго имени.

161. 1850.

Основаніе ученаго общества въ Иерусалимѣ. Географическія извѣстія. 1850, стр. 438—439.

Извѣстіе объ образованіи въ Иерусалимѣ англичанами: общества для изслѣдованія Святой земли, председателемъ котораго избранъ Англиканскій епископъ.

162. 1857.

Свѣдѣнія о Иерусалимѣ. Живописная русская библіотека. 1857, т. II, № 36, стр. 284—286, 288, съ рисунками.

Краткія свѣдѣнія о Иерусалимѣ и рассказъ о причинахъ восточной войны.

163. 1858.

Очерки исторіи Иерусалима. Школа 1858, вып. 1-й, стр. 3—29.

Краткая исторія Иерусалима до изгнанія крестоносцевъ, рассказанная дѣтямъ.

164. 1859. **МОНАСТЫРЕВЪ, М.**

*** Палестина во время Иисуса Христа.** Домашняя бесѣда 1859, № 13, стр. 107—108.

Описаніе всей Палестины на двухъ страницахъ.

165. 1859.

*** Палеская пропаганда на Востокѣ.** Домашняя бесѣда 1859, № 12, стр. 99—102.

Нѣсколько свѣдѣній о дѣйствіяхъ католиковъ въ Палестинѣ.

166. 1859.

Поклонники въ Палестинѣ. Одесскій вѣстникъ 1859, № 137; Русскій Инвалидъ 1859, № 281.

Краткія свѣдѣнія о положеніи богомольцевъ въ Палестинѣ, мѣрахъ русскаго правительства къ покровительству и призрѣнію своихъ единовѣрцевъ и мѣстныхъ условіяхъ прелестствующихъ успѣшному ходу поклонничества.

167. 1860. **ГОЛЬДЕНВЕЙЗЕРЪ, С.**

Палестина. Разсвѣтъ, органъ русскихъ евреевъ. 1860, № 30, стр. 485—490.

Общее описаніе почвы и мѣстности составленное по Мунку.

168. 1860.

Библейскій Иерусалимъ. Иллюстрація 1860, №№ 112, 113, съ рисункомъ.

Ни статья, ни рисунокъ представляющій фантастическій видъ древняго Иерусалима, не имѣютъ ни какого значенія.

169. 1861.

Народонаселеніе Сиріи и Палестины. Иллюстрація 1861, № 168.

Жителей считается до 1,700 т., изъ нихъ 800 т. мусульманъ, 500 т. христіанъ, 80 т. друзовъ, 50 т. мелиталисовъ и 200 т. насарійцевъ.

170. 1862.

Пожертвованія на улучшеніе быта православныхъ поклонниковъ въ Палестинѣ. Православное обозрѣніе 1862, № 6, стр. 77—79.

Въ Коммисаріатскій Департаментъ Морскаго Министерства поступило съ 15 Апрѣля 1860 по 1 Января 1862 года пожертвованій 9,416 р. 65 к.

171. 1862. **НЕЧАЕВЪ, В.,** Священникъ.

О путешествіяхъ по Святымъ мѣстамъ. Душеполезное чтеніе 1862, № 7, стр. 246—267.

Общая разсужденія о пользѣ посѣщенія Святыхъ мѣстъ востока.

172. 1862.

Евреи земледѣльцы въ Палестинѣ. Отчетъ благотворительныхъ учрежденій въ Иерусалимѣ. Сіонъ, органъ русскихъ евреевъ, 1862, № 33, стр. 531—532.

Свѣдѣніе о возникшемъ во Франкфуртѣ на Одерѣ еврейскомъ обществѣ для основанія земледѣльческихъ колоній въ Палестинѣ. Изъ благотворительныхъ еврейскихъ учрежденій за 1861 г. въ больницѣ Мейеръ Ротшильда, лечилось 537 больныхъ, въ родильномъ домѣ Бетси

Ротшильдъ оказана помощь 120 женщинамъ и наконецъ общество обученія ремесламъ барона Франкетти воспитывало до 70 мальчиковъ.

173. 1862.

Иерусалимъ. Вокругъ свѣта, 1862, т. II, № 9, стр. 305 — 308, съ гравюрою.

Краткія свѣдѣнія безъ всякаго значенія. Гравюра не дурна, хотя рисунокъ не вполнѣ вѣренъ.

174. 1863.

Историко-географическія замѣтки, служащія къ объясненію евангельскихъ повѣствованій. Руководство для сельскихъ пастырей. 1862, № 37, стр. 37—46; № 44, стр. 325—332; № 48, стр. 480—490; № 50, стр. 559—570; № 52, стр. 613 — 624; 1863 № 19 стр. 41 — 53; № 24, стр. 213—228.

Хорошо составленное описаніе Палестины.

175. 1866—1869. Г-ИИ, II.

*** Описаніе Святой земли.** Душеполезное ученіе. 1866, № 12, стр. 319 — 332; 1867, № 1, стр. 43—69; 1869, № 6, стр. 97—112.

Весьма хорошее и довольно подробное описаніе, но къ сожалѣнію, только однихъ горъ къ Западу отъ Иордана.

176. 1867. ДОКУЧАЕВЪ. Н.

Древнее русское паломничество ко Святымъ мѣстамъ востока и путешествія русскихъ раскольниковъ въ тѣ же мѣста въ частности Черниговскія епарх. изв. 1867, №№ 1, 2, 3, 4, 7.

Интересныя свѣдѣнія о этической и легендарной исторіи нашего древняго паломничества, но о путешествіяхъ раскольниковъ ничего не сказано.

177. 1868, 1875. КУСТОДІЕВЪ, К. Л. Священникъ.

Письмо о религіозно-церковной жизни за границей.

Православное обозрѣніе 1868, № 1, стр. 119.

Свѣдѣніе объ образовавшемся въ Парижѣ „Обществѣ обновленія Палестины“, предполагающемъ заселить Палестину образованными жителями запада.

***Последніе дни Иерусалима.** Веймаръ. тип. Г. Ушмана и К^о, 1875, 16^о, 2 ч., X, 191. 164.

Сокращенный переводъ: *Les derniers jours de Jerusalem* par F. de Saulcy. Paris 1866, къ которому переводчикъ прибавилъ на послѣднихъ 20 страницахъ 2-й части свѣдѣнія объ осадѣ и погибели Масады и исторію Иерусалима до разоренія его при Адрианѣ.

178. 1869.

Новѣйшія открытія въ Иерусалимѣ. Всемирный путешественникъ, 1869, № 23, стр. 365—366.

Перепутанныя свѣдѣнія объ изслѣдованіяхъ Варрена на Ю. В. углу стѣны Храма.

179. 1869.

Палестина. Всемирный путешественникъ, 1869, № 20, стр. 305—320; № 21, стр. 321 — 334; № 22, стр. 337—351; № 23, стр. 353—365, съ рисунками.

Описанія Яффы, Рамлѣ, Иерусалима, Вплеема, Назарета и Горней, составленныя по Норову, Муравьеву, Диксону, Головинскому, Жерарду де Сентину и Морскому сборнику (?). Рисунки очень не дурны.

180. 1870, 1872. АЛЕКСѢЕВЪ, Александръ, Священникъ.

Талмудическій рассказъ о разореніи Иерусалима. Духовная бесѣда 1870, №№ 9, 10, 12.

*** Талмудическія сказанія о храмѣ Иерусалимскомъ и о богослуженіи, совершавшемся нѣкогда въ немъ.** Духовная бесѣда, 1872, № № 45, 49, 50.

181. 1871, 1872 ВОРОНОВЪ, А. Синайское дѣло. Изъ исто-

рии Синайскаго управленія. Труды Кіевской духовной Академіи 1871, № 5, стр. 330—401; 1872, № 2, стр. 273 — 315, № 7, стр. 594—668.

Споры Архіепископа Синайскаго Кирілла съ иноками монастыря Св. Екатерины съ 1859—1870 г. Весьма интересный эпизодъ изъ восточной церковной исторіи послѣдняго времени.

182. 1871—1873.

Свѣдѣнія объ отправлявшихся изъ Орловской губ. въ Палестину для поклоненія Святымъ мѣстамъ въ 1871 и 1872 г.г. Орловскія губернскія вѣдомости 1873, № 48.

Въ 1871 г. 78 ч., въ 1872 г. 123 ч. и въ первые 4 мѣсяца 1873 г. 48 ч. въ томъ числѣ: духовнаго званія 3, монашествующихъ 5, купцовъ 6, мѣщанъ 28, крестьянъ 186, солдатъ 21, всего мужчинъ 86, женщинъ 163.

183. 1871—1873.

Статистическія свѣдѣнія о числѣ поклонниковъ отправлявшихся изъ Вятской губ. въ 1871 г. за границу. Вятскія губернскія вѣдомости 1872, № 5.

О числѣ поклонниковъ отправлявшихся въ 1872 г. изъ Вятки за границу. Вятскія губернскія вѣдомости 1873, № 33.

О числѣ богомольцевъ отправлявшихся въ 1873 г. изъ Вятской губерніи въ Іерусалимъ и Мекку. Вятскія губернскія вѣдомости 1874, № 39.

Въ 1871 г. 36 ч., въ 1872 г. 41 ч., въ 1873 г. 39 ч., въ томъ числѣ: мужчинъ 63 и женщинъ 43.

184. 1871 — 1874. ПОЛОВЦЕВЪ, Н., Священникъ.

* Путь ко Святымъ мѣстамъ Палестины. Мірской вѣстникъ 1873, № 3, стр. 1 — 26, съ рисункомъ.

Церковь Св. гроба Господ-

ня въ Іерусалимѣ и монастыри. Нива 1871 № 25, съ рисунками.

Рѣка Іорданъ. Нива 1871, № 30, съ рисункомъ.

Мертвое море. Нива 1874, № 31, съ рисункомъ.

Вилеємъ. Мірской вѣстникъ 1873, № 6, стр. 10 — 13; Чтеніе для солдатъ 1873, № 13, стр. 1—10; Нива 1873, № 51, съ рисунками.

* Городъ Назаретъ въ Палестинѣ. Мірской вѣстникъ 1873, № 7, стр. 5 — 8; Чтеніе для солдатъ 1873, № 17, стр. 8 — 13 съ рисункомъ.

Всѣ эти статьи были отдѣльно изданы подъ заглавіемъ: Святыя мѣста Палестины. 4-е изд. СПб. тип. К. Замысловскаго, 1873, 16°, 93, съ 32 рисунками.

Краткое описаніе, не дурно составленное. Рисунки не особенно хороши, но представляютъ виды не часто встрѣчающіеся въ изданіяхъ о Палестинѣ.

185. 1872.

Святая Земля. Воскресное чтеніе, 1872, №№ 3, 5, 7, 19, 26, 27, 31, 37, 42, 45, 49.

Краткое, но весьма не дурно составленное описаніе Палестины.

186. 1872. СУЛОЦКІИ А. Протоіереи.

* Киргизъ Сибирскаго вѣдомства на поклоненіи Святымъ мѣстамъ русскимъ и Палестинскимъ. Иркутскія епарх. вѣд. 1872 г. №№ 3, 4, 7, 8 и 9.

Биографія православнаго киргиза Пвана Вишневекаго посѣтившаго Палестину въ 1850—1851 году.

187. 1872.

Древній Іерусалимъ. Всемирная иллюстрація 1872, № 175, стр. 303—304.

188. 1872.

Низложеніе Іерусалимскаго патріарха. Современность

1872, № 96 (изъ Московскихъ вѣдомостей).

Краткая замѣтка о низложеніи Іерусалимскаго патріарха Кирилла.

189. 1873. Л.

Огонь изъ Палестины. Московскія епарх. вѣд. 1873, № 14, стр. 139—140.

Разсказъ о вдовѣ, мѣщанкѣ Прасковѣ Ѳедоровѣ Приваловой, которая по обѣту принесла Священный огонь изъ Іерусалима въ новоотстроенную церковь Симбирской г.

190. 1873.

Археологическое открытіе въ Іерусалимѣ. Московскія епархіальныя вѣдомости 1873, № 17, стр. 162; Подольскія епархіальныя вѣдомости 1873, № 5, стр. 196—197 (изъ „Современность“ 1873).

Извѣстіе объ открытіи Клермонъ-Ганно, близъ стѣны Харама, стѣлы изъ Іерусалимскаго храма временъ Прода, на которой сохранилась надпись, запрещающая язычникамъ вступать во внутренній дворъ храма.

191. 1873.

О древнихъ еврейскихъ домахъ въ Палестинѣ. Воскресное чтеніе 1873, № 36, стр. 172—173.

Статья безъ всякаго значенія.

192. 1873.

Виодеемская распря между Греками и Латинянами. Биржевыя вѣдомости 1873, №№ 77, 113, 189.

Разсказъ о ссорѣ между Православными и католиками, происшедшей въ ночь съ 14 на 15 Апрѣля 1873, въ Виодеемской пещерѣ Рождества (см. № 213).

193. 1873.

Когда и какимъ образомъ греки завладѣли Святыми мѣстами. Биржевыя вѣдомости 1873, № 224 (изъ Христіанскаго чтенія).

Свидѣнія объ отграниченіи греческимъ духовенствомъ мѣстнаго арабскаго, отъ владѣнія Палестин-

скими святыми мѣстами въ концѣ XVI столѣтія.

194. 1874. М. Г.

Нѣсколько словъ по поводу совращеній Православныхъ простолюдиновъ во время путешествія ко Св. мѣстамъ. Кавказскія епархіальныя вѣдомости 1874, № 4, стр. 127—130.

Разсказъ о казачкѣ, перешедшей въ Іерусалимъ въ Іудейство, при чемъ приведенъ и самый текстъ выданнаго ей въ Маѣ 1873 г. свидѣтельства о томъ Іерусалимскими раввинами: Мосей Нахемъ Кановъ, Ицхокъ сынъ раввина Хаима и Мейеръ сынъ Рошеръ.

195. 1874. **ВИШНЯКОВЪ.** Симеонъ. Священникъ.

Труды древняго монашества въ дѣлѣ распространенія христіанской вѣры между язычниками въ Аравіи, Палестинѣ, Финикіи и Сиріи. Миссіонеръ 1874, № 29, стр. 261—264, № 35, ст. 309—313.

Краткая, но не дурно составленная картинка перваго распространенія христіанства въ этихъ странахъ.

196. 1874. Н.

Успѣхи христіанства въ Азій въ IV вѣкѣ. Миссіонеръ. 1874, № 22, стр. 205—207.

Краткій обзоръ положенія христіанства въ Палестинѣ, Сиріи и Малой Азій во время Никейскаго собора.

197. 1875.

Раскопки въ Іерусалимѣ. Всемирная иллюстрація 1875, № 33, стр. 374, 377 съ рисункомъ.

Весьма интересная, но къ сожалѣнію краткая замѣтка о посѣщеніи А. Оленицкимъ (см. № 94) въ Іерусалимѣ подземныхъ галлерей: Вильсона—соединяющей замокъ Давида съ Харамомъ; Пьеротти—отъ С. В. угла Харама къ Везевъ, и Соси—отъ тройныхъ воротъ. Кромѣ

того свѣдѣнія объ открытіи Клермонъ-Ганно пенсерной части древняго Іерусалима на С. сторонѣ

крестнаго пути, между австрійскимъ пріютомъ и домомъ общины Сіонскихъ сестеръ.

б) Иностранные.

а) ПЕРЕВОДЫ ПОДЛИННИКОВЪ.

198. Конецъ XV столѣтія. **АРСЕНІЙ**, діаконъ Солупскій.

* **Путешествіе.** Списокъ съ рукописи бывшаго Румянцовскаго музея, которая въ свою очередь есть конія съ рукописи Софійской бібліотеки, изданъ Ів. Петр. Сахаровымъ въ его: Путешествія русскихъ людей по Святой землѣ СПб. тип. Сахарова, 1839, Ч. 2. стр. 71—78 и въ его: Сказанія русскаго народа СПб. тип. Ів. Сахарова, 1849, Т. 2, кн. 8, стр. 73—76.

Noroff. Pèlerinage en terre Sainte de l'igoumène russe Daniel. 1864 p. 210.

Повѣсть краткая Арсенія діакона о Іерусалимѣ. Рукопись въ Московской Синодальной Библіотекѣ.

Сахаровъ. Сказанія русскаго народа. 1849. Т. 2 кн. 8 стр. 74.

Весьма краткое описаніе, замѣчательное развѣ своими ошибками, которыя едва ли могли быть сдѣланы очевидцемъ. Поэтому, я склоняюсь признавать это описаніе за сокращенный переводъ вѣроятно съ греческаго подлинника.

199. 1809.

* **Краткое историческое описаніе Святаго града Іерусалима, относящееся къ плану.** Переводъ съ голландскаго. Москва, тип. Платона Бекетова, 1809, 4^о, 22, съ 11 рисунками.

Въ моемъ экземплярѣ недостаетъ плана, по которому можно было бы опредѣлять автора оригинала, а

другихъ экземпляровъ этого сочиненія мнѣ не случалось встрѣчать.

200. 1818. **РЁРЪ**, Д. Ф.

Палестина или исторически-географическое описаніе Іудейской земли во времена Іисуса Христа. Пер. съ нѣм. 6-го изд. Ф. Надеждинъ. СПб. тип. Э. Праца, 1849, 16^о, 175, съ картою Палестины во время Іисуса Христа.

Переводъ: Palästina oder historisch-geographische Beschreibung des jüdischen Landes zur Zeit Jesu. Zur Beförderung einer anschaulichen Kenntniss der Evangelischen Geschichte für christliche Religionslehrer und gebildete Bibelleser von D-r Joh. Friedrich Röhr 6 verm. und. verb. Auflage. Reutlingen, J. N. Ensslin 1832, 8^о.

Tobler. Bibliographia Geographica Palestinae 1867, p. 216.

Сочиненіе, выдержавшее почти 10 изданій, переведенное на французскій и англійскій языки, нынѣ, послѣ сочиненій Риттера и Раумера о томъ же предметѣ, нѣсколько устарѣло. Въ русскомъ переводѣ помѣщены извлеченія изъ путешествія Авр. Серг. Порова. Приложенная карта ниже всякой посредственности.

201. 1824.

Совѣтъ путешествующимъ въ Палестину и Египетъ. Переводъ А. Азіатскій вѣстникъ. 1825, ч. 2, стр. 418—421.

Переводъ отрывка помѣщеннаго

въ *Journal Asiatique de Paris* 1824, № 24, p. 312 и извлеченнаго изъ Велеслеева Методистъ - магазина издаваемого въ Лондонѣ.

Устарѣвшіе и не имѣющіе никакого практическаго нѣтъ примѣненія совѣты.

202. 1836. ГРО аббатъ и ЕГРОНЪ А.

* Палестина и мѣста освященные учениемъ и преданіями апостоловъ. Переводъ съ французскаго П. Бобылева. Москва. тип. П. Степанова, 1838, 16°, 4 ч. XVI, 126, II, 130, II 56, 59, 4 н. п. съ 48 литографіями, картою обѣтованной земли и планомъ Иерусалима.

Переводъ: *La terre sainte et les lieux illustrés par les Apôtres* par M. M. l'abbé Gr. du diocèse de Versailles et A. Egron l'un des collaborateurs aux *Annales des voyages*. Paris, 1837.

Tobler. Bibliographia Geographica Palaestinae 1867, p. 224.

203. 1839—1840 ЭЙРИЕ. (Eyriès).

Живописное путешествіе по Азіи, составленное на французскомъ языкѣ и украшенное гравюрами. Перев. Е. Коршъ, изд. А. С. Ширяева. Москва, тип. П. Степанова, 1839, 16° 6 т., (въ экземплярѣ Императорской Публичной бібліотеки гравюры нѣтъ).

Въ т. 6, стр. 183—244 помещены свѣдѣнія о Сиріи и Палестинѣ, извлеченныя изъ разныхъ путеше-

ственниковъ; въ русскомъ переводѣ есть извлеченія изъ путешествія Авр. Серг. Норова.

204. 1846. КАПЕФИГЪ.

* *Исторія Іудеевъ со времени упадка племени Маккавеевъ до VI вѣка*. Пер. съ французскаго К. Пуговкинъ, 2 изд. СПб. тип. Фишера, 1846, 36°, 2 ч., XXXI, 281, 2 н. н., 159, 8 н. н.

205. 1857. НЕЙЛЬ. Карлъ Фридрихъ.

* *Руководство къ библейской археологіи*. Перев. съ нѣмецкаго студентами Кіевской духовной Академіи подъ редакцію А. Олесницкаго (см. № 94). Труды Кіевской духовной Академіи 1871—1876.

Составляетъ важное приобрѣтеніе для русской Палестинской литературы.

206. 1869. ТЬЕРРИ. Амедей.

* *Путешествіе блаженнаго Іеронима съ Павлою и ея спутницами по Святымъ мѣстамъ востока въ 385—388 годахъ*. Труды Кіевской духовной Академіи 1869, № 1, стр. 22—51, № 7, стр. 23—44.

Переводъ отрывка: *Saint Jerome* par M. Amedée Thierry. Paris, 1867 p. 225—310, нѣсколько сокращенный относительно Нитрійской пустыни и съ краткимъ предисловіемъ переводчика.

β) ИЗВЛЧЕНІЯ И РАЗБОРЫ.

207. 1859. П.

РИМЪ и ІУДЕЯ. Московское Обозрѣніе 1859, кн. 2, стр. 51—98.

Критическій разборъ книгъ: П. Ewald. *Geschichte des Apostolischen Zeitalters*. Göttingen 1858; F. de Champagny. *Rome et la Judée au temps de la chute de Néron*. Paris. 1858.

208. 1862. Ч. I.

Титъ подъ стѣнами Иерусалима. Сіонъ, органъ русскихъ ев-

реевъ 1862, № 31, стр. 485—492.

Сжатое изложеніе: *Ueber die Chronik des Sulpicius Severus* von Jakob Bernays. Ein Beitrag zur Geschichte der klassischen Studien. Berlin, 1861.

Статья, въ которой доказывается, что Титъ вовсе не былъ утѣхою рода человѣческаго.

209. 1863. С.

* **Иерусалимскій союзъ въ**

**Берлинъ, послѣднее его со-
браніе.** Православное обозрѣніе
1863, № 2, стр. 84.

Краткія свѣдѣнія о положеніи дѣлъ
въ 1863 г. Іерусалимскаго союза,
учрежденнаго 21 Января 1842 г.
съ цѣлью нѣмецко-евангелической
пропаганды въ Палестинѣ и Сиріи.

210. 1867.

* **Нѣмецкія евангелическія
учрежденія въ Іерусалимѣ.** Православное обозрѣніе 1867, № 4,
стр. 149—160.

Краткія свѣдѣнія, почерпнутыя
изъ отчета Іерусалимскаго союза
въ Берлинѣ за 1866 г.

211. 1867.

* **Свѣдѣнія о числѣ жите-
лей въ Іерусалимѣ.** Православ-
ное обозрѣніе 1867, № 6, стр. 143.

По извѣстіямъ Прусскаго консу-
ла въ Іерусалимѣ въ 1867 г. нахо-
дилось 15,000 жителей; именно 7,100
евреевъ, 5,000 мусульманъ и 3,400
христіанъ, между послѣдними 2,000
грековъ и 900 католиковъ.

212. К—Въ. С.

Исторія Палестины. Право-
славное обозрѣніе 1868, № 2, стр.
89—90.

Переводъ изъ: Journal des Savants
краткаго разбора книги: Essai sur
l'histoire et la géographie de la Pa-

lestine d'après les Thalmuds et les
autres sources rabbiniques, par J. De-
renbourg. Première partie. Histoire de
la Palestine depuis Cyrus jusqu'à Adrien.
Paris. 1867.

213. 1873. И. Л.

**Столкновеніе, происшед-
шее въ Виолеемѣ между пра-
вославными греками и ла-
тинянами.** Подольскія епархіаль-
ныя вѣдомости 1873, № 16, стр.
577—578.

Извлеченіе изъ иностранныхъ га-
зетъ о столкновеніи происшедшемъ
на Пасхѣ 1873 г. изъ за лампадъ
повѣшенныхъ греками по дорогѣ къ
яслямъ въ пещерѣ Рождества (см.
№ 192).

214. 1874.

**Древніе слѣды Израиль-
тянъ въ Палестинѣ.** Ярослав-
скія епархіальныя вѣдомости 1874,
№ 41. (Изъ Московскихъ вѣдомо-
стей).

Извлеченіе изъ сообщенія, сдѣ-
ланнаго въ засѣданіи Британскаго
общества споспѣшествованія нау-
камъ въ Белфастѣ, о новѣйшихъ
открытіяхъ сдѣланныхъ Кондеромъ
въ Іорданской долині (Kurn Surta-
beh) и Портеромъ за Іорданомъ въ
Моавин.

ДОПОЛНЕНИЕ.

Къ 1. ДАНИИЛЬ, Пгумень.

Ὁδοιπορικὸν εἰς τὴν Ἀγίαν
Γῆν τοῦ Ῥώσσου Ἠγουμένου
Δανιὲλ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ
ἱβ' αἰῶνος (1113—1115), ἐκδοσὲν
ὑπὸ Ἀβραάμ. τοῦ ἐκ Νόρωβ
μετὰ τῶν αὐτοῦ κριτικῶν
σημειώσεων μεταφρασθὲν ἐκ
τοῦ Ῥωσσικοῦ ὑπὸ Ἐπιφανίου

Ματθεοῦ. Ἐν Πετροπόλει,
1867, 8°.

**Свѣтлое Воскресеніе въ Іе-
русалимѣ.** Воскресное чтеніе
1869, № 1, стр. 14—16. Огрывокъ
изъ паломника Даниѣла мнixa.

Къ 10. СИМЕОНЪ, СИМОНОВИЧЪ.

Переводъ на русскій языкъ сдѣ-
ланъ и изданъ Іероосемъ Архіепп-
скопомъ Оаворскимъ подъ загла-
віемъ: Описаніе града Вождья-
го Іерусалима и Святыхъ

мѣсть въ немъ и близь него находящихся, въ которыхъ совершались различныя событія для рода человѣческаго спасительныя. Москва. Унив. тип. 1836, 16°, 2 п. н. III, 38, съ планомъ храма Воскресенія.

Къ 16. 26/чн, 1721—1/чн, 1722, НЕЧАЕВЪ, М. Г.

Путешествіе въ 1721 и 1722 годахъ Ярославскаго жителя Матвѣя Гаврилова Нечаева ко Св. мѣстамъ Палестинскимъ, помѣщено, въ Ярославскомъ литературномъ сборникѣ 1849 г. стр. 127—181, по рукописи половины XVIII столѣтія, дополняющей изданную Н. П. Барсовымъ.

Къ 17. БАРСКИЙ, В. Г.

Путешествіе въ Іерусалимъ Василья Барскаго. Москва, 1849 г., съ 4 гравюрами.

Къ 28. НОРОВЪ, А. С.

* Библіотека Авраама Сергѣевича Норова. (Bibliothèque de M. Abraham de Noroff) СПб. Тип. Императорской Академіи Наукъ, 1868, 8°, VIII, 311, съ 5 па-леографическими снимками автографовъ.

Заключаетъ весьма полезныя указанія для библіографин Палестины и Синая.

Къ 39. ПАРВЕНІЙ.

* Празднованіе пасхи въ Іерусалимѣ. Мірской вѣстникъ 1872, № 4, стр. 7—19, съ рисункомъ. Извлеченіе изъ его: Сказаній о странствіи.

48, а). 1853. СОЛОВЬЕВЪ, Петръ. Священникъ.

Православный бракъ въ Іерусалимѣ. Духъ христіанина, 1861, № 11, стр. 733—754.

Весьма интересныя очерки, сдѣланные очевидцемъ.

48, б). 1853 — 1854. ЛАЗАРЕВЪ, Александръ Васильевичъ. (Русскій).

Сооруженіе храма на Святой горѣ Оаворской въ 60 верстахъ отъ Іерусалима во имя Спаса Преображенія. Повгородскія губернскія вѣдомости, 1861, № 17.

Необходимый для постройки храма капиталъ, А. В. Лазаревъ предполагалъ собрать издашемъ замѣчательныхъ образовъ, находящихся въ Петербургскихъ церквахъ. При этомъ онъ упоминаетъ о своемъ путешествіи и перечисляетъ посѣщенные имъ города: Акабу, Газу, Іерусалимъ, Акру, Бейрутъ, Дамаскъ, Алеппо, Эрзинганъ и Те-мюшъ-Хапъ.

АЗБУЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЪ ПУТЕШЕСТВЕННИКОВЪ И ПИСАТЕЛЕЙ.

А., 85.
 Адлербергъ, П. В. графъ, 37.
 Адлеръ Л., 133.
 Александровъ, 147.
 Алексѣевъ А., 103, 180.
 Алексѣевъ М., 98.
 Антонинъ, 51.
 Антоній, 40.
 Анѳимъ, 26, 110.
 Арбай (Jrby), 123.
 Арндтъ К. Г., 19.
 Арсѣій, 198.
 Архангельскій, М., 60, 68.
 Б., 26.
 Б. В., 59.
 Базили К., 29.
 Бальдензель, 129.
 Барсовъ Н. П. 16.
 Барскій В. Г., 10, 17.
 Бартепьевъ П. Н., 11.
 Баумгартенъ М., 100.
 Бекъ К., 135.
 Бергъ Н. В., 68.
 Бернай Я. 208.
 Биносъ, 104.
 Благотѣщенскій Н. А., 66.
 Бобылевъ Н., 202.
 Бове Ф., 114.
 Боголюбова Е. Г., 31.
 Богомолова Е. Г., 31.
 Бреннъ Я., 35.
 Брейденбахъ Б., 129.
 Брокьеръ Б. де ла, 129.
 Бронниковъ К., 24.
 Брунъ Ф., 99.
 Варлаамъ, 1, 15.

Варренъ, 178.
 Василій, 4.
 Введенскій А., 93.
 Ведровъ В., 124.
 Вертоградовъ П., 69.
 Верховскій А., 156.
 Вешняковъ П. П., 21.
 Вигилянскій П., 140.
 Видсонъ, 197.
 Виноградскій, 133.
 Вишневскій П., 186.
 Вишняковъ С., 195.
 Вишѣнскій П. 14.
 Власовъ Н., 1.
 Вогюэ М. графъ, 1, 118.
 Волконскій М. князь, 60.
 Волней К. Ф., 105.
 Вороновъ А., 181.
 Вяземскій П. А. князь, 44.
 Г. Н., 39.
 Г-ій П., 175.
 Гагаринъ, 54.
 Галантинъ П., 37.
 Гаркави А., 154.
 Гезе І. фонъ, 129.
 Георгъ, 100.
 Герасимъ, 102.
 Гистеле І. фонъ, 129.
 Гогара В. Я., 7.
 Гоголь Н. В. 42.
 Головинскій, 179.
 Гольденвейзеръ С., 167.
 Горковенко А. С., 62.
 Гоффманъ, 137, 140.
 Граціанскій І., 106.
 Григорій, 100.

Гро, 202.
 Гудвинъ К. В., 120.
 Д., 134.
 Д. А., 61.
 Данилъ, 1, 28.
 Дашковъ Д. В., 25.
 Дерсбургъ, 212.
 Диксонъ В., 115, 179.
 Докучаевъ Н., 176.
 Донауеръ X., 100.
 Дохтуровъ М. Н., 70.
 Дылевскій Е. В., 126.
 Дюковъ Г. 79.
 Евальдъ Г. 207.
 Евгений, 9.
 Евстигнѣевъ М., 153.
 Св. Евфросинья Пол. княжна, 136.
 Егронъ А., 202.
 Жерардъ де Сентинъ, 179.
 З. О., 63.
 Зосима, 3.
 И. Л. 213.
 И. Ю. фонъ, 130.
 Ивановскій И., 9.
 Игнатій, 2.
 Игнатъевъ, А. 13.
 Иннокентій, 89.
 Иерофей, 10, 50.
 Иона, 8.
 Иосифъ Флавій, 98, 138, 145.
 К. И., 58.
 К. . . вь, 82.
 К—въ С., 212.
 К-т-л. А., 1.
 Казариновъ, 97.
 Калайдовичъ К., 8.
 Каминскій В. К., 46.
 Капефигъ, 204.
 Карашевичъ Н., 88.
 Кейль К. Ф., 205.
 Кинсертъ, 145.
 Кирилъ, 53.
 Кл., 33.
 Клермонъ-Ганно, 154, 190, 197, 214.
 Климень Ф., 28.
 Коллинъ-де-Планси, 121.
 Кондери, 214.
 Константинъ Николаевичъ, Великій
 князь, 62, 63.
 Коркуновъ М., 8.
 Корниль, 111.

Коробейниковъ Т., 5.
 Коршъ Е., 203.
 Кривошеинъ А., 64.
 Кустодіевъ К. Л., 177.
 Кутейниковъ Н., 115.
 Л., 189.
 Л. Л., 26, 109.
 Л—въ, 96.
 Лазаревскій А. М., 17.
 Лазаревъ А. В., 485.
 Лануа Г. де, 129.
 Лафдаль Годфр., 121.
 Лаутъ, 51.
 Лебедянцева А., 23.
 Левисонъ В. А. 56.
 Леонидъ, 2, 3, 5, 7, 8, 12, 13, 15,
 17, 18, 55.
 Леоптій, 11.
 Линчъ В. Ф. 125.
 Логвиновичъ В., 85.
 Лоттэнъ де Лавальянъ, 127.
 Лукьяновъ I., 11.
 Людоговскій Л. О., 137.
 М., 83.
 М. Г. 194.
 М. I., 7.
 Макарій, 12.
 Максимовичъ М., 11.
 Мангль, 123.
 Мандевиъ, 129.
 Мансуровъ В. П., 49.
 Марія, 71.
 Марковъ Н., 105.
 Мармонъ, 109.
 Матвѣевскій М., 71.
 Мелетій, 20, 142.
 Мельниковъ П. П., 81.
 Милорадовичъ, графъ, 11.
 Михайловъ Нв., 5, 138.
 Мишо, 108.
 Монастыревъ М., 164.
 Мункъ, 167.
 Муравьевъ А. П. 1, 3, 4, 5, 7, 9,
 13, 17, 19, 20, 21, 24, 25, 26,
 110, 122, 145, 179.
 Н. 196.
 Н. В., 92.
 Н—о А., 26.
 Надеждинъ Ф., 200.
 Неофитъ, 73.
 Нечаевъ В., 171.

Нечаевъ М. Г., 16.
 Николай Николаевичъ старшій, Великій князь, 90, 91.
 Новиковъ, 21.
 Новиковъ Н. П., 5.
 Новосельскій Н. А., 68.
 Норовъ А. С., 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 20, 21, 26, 28, 29, 33, 37, 39, 46, 49, 55, 60, 68, 70, 115, 145, 179, 198.
 Олесницкій А., 94, 120, 197, 205.
 Орестовъ А., 78.
 П., 207.
 П. В. П., 144.
 П. С., 26.
 П—ій А., 114.
 П—ій Л., 114.
 Павелъ Тревизскій, 129.
 Палама Г. 84.
 Пареній, 39.
 Пахманъ С., 129.
 Пахомій, 150.
 Пеляноркъ, де ла Фитьде, графъ, 132.
 Перри-Фоггъ, 119.
 Петрарка, 129.
 Петровъ А., 142.
 Петръ, 77.
 Пименовъ Г., 22.
 Пиеротти, 197.
 Плещевъ С., 19.
 Побѣдоносцевъ К. П., 131.
 Погодинъ М. П., 51, 76.
 Поклонникъ, 80.
 Поклонникъ, Русскій XIX вѣка, 65.
 Полевой Н., 28, 35.
 Полевой Кс., 109.
 Половцевъ Н., 184.
 Полуденскій М., 10, 17.
 Пономаревъ С., 95.
 Портеръ, 214.
 Привалова П. О., 189.
 Пуговкинъ К., 204.
 Пужула, 108.
 Пѣвцовъ В., 157.
 Р., 209.
 Радзивиля Н. Х. Князь, 101.
 Ранцевъ Р., 119.
 Раумеръ, 145.
 Рёръ Г. Ф., 145, 200.
 Ригтеръ, 145.

Ричардсонъ Р., 107.
 Робинсонъ, 33, 38, 145.
 Роджерсъ, 131.
 Рубанъ В., 5, 17, 100.
 Рудаковъ А., 145.
 Рыжановскій Г., 75.
 С., 86, 209.
 С—нь Н., 11.
 Салтыковъ А. Д. Князь, 43.
 Самуйловъ М., 98.
 Саребрюшъ С., 129.
 Сатинъ А. Д., 52.
 Сахаровъ Н. П., 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 136, 198.
 Святогорецъ, 35.
 Селевкій, 34.
 Селверстъ, 12.
 Сешъ Г. Н., 51.
 Серапионъ, 18.
 Сиголи С., 129.
 Симеонъ Симоновичъ, 10, 17.
 Силягинъ В. Н., 90.
 Славянинъ, Южный, 68.
 Смитъ, 33, 38.
 Смирновъ Г., 102.
 Смышляевъ Д., 72.
 Соловьевъ, 39.
 Соловьевъ П., 48, а.
 Соси Ф. де (Saulcy), 128, 177, 197.
 Софоній, 45.
 Строевъ П. Н., 3.
 Ступинъ П., 5.
 Стурдза А., 159.
 Субботинъ, 17.
 Суворовъ К. А. Князь, 32.
 Сулоцкий А., 186.
 Сулинскій Северъ, 208.
 Сухановъ А., 9.
 Т. К., 148.
 Терлецкій, 126.
 Тимофеевъ, 26, 122.
 Тимофеевъ А., 108.
 Титмаршъ, 112.
 Тишendorfъ К., 131.
 Тоблеръ Т., 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 20, 21, 26, 28, 29, 33, 37, 39, 46, 49, 55, 60, 68, 70, 99, 100, 101, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 111, 112, 113, 114, 115, 123, 124, 125, 128, 131, 200, 202.

Тодорскій П., 139.
 Тристрамъ Г. Б., 134.
 Туруновъ Я., 26, 46.
 Тьерри Ам., 206.
 Тэккерей В. М., 112.
 Уманецъ А., 33.
 Уигеръ, 133.
 Успенскій П., 38.
 Ушинскій А. Д., 93.
 Ф—ий, 106.
 Фабри, 129.
 Фергюссонъ, 133.
 Форслиндъ К. Л. Г., 28.
 Фр—нъ Д., 113.
 Франклъ Л. А., 113.
 Фрескобальди Л., 129.
 Фульхерій де Шартръ, 1.
 Х. А., 115.
 Хитрово В. Н., 87.

Хитрово Н. Н., 67.
 Ценкеръ А. 28.
 Ч. Г., 30.
 Ч. Л., 208.
 Шаба Ф., 129.
 Шалниковъ П. Князь, 106.
 Шампань Ф. де, 207.
 Шатобрианъ Фр. Ав., 106, 142.
 Шильтбергеръ И., 99.
 Ширинскій Шихматовъ С. А. Князь, 27.
 Ширяевъ Г., 57.
 Щ. П. 41.
 Эйнерлингъ П., 143.
 Эйриэ, 203.
 Ювеналій, 54.
 Юзефовичъ Т., 74.
 Яхонтовъ Л., 146.
 Оедоровъ Б., 26.

СТАТЬИ НЕИЗВѢСТНЫХЪ ПИСАТЕЛЕЙ.

Воспоминанія о Палестинѣ, 36.
 Дома, древніе еврейскіе въ Палестинѣ, 191.
 Евреи - земледѣльцы въ Палестинѣ, 172.
 Епископство, протестантское въ Іерусалимѣ, 158.
 Замѣтки, историко-географическія, служащія къ объясненію евангельскихъ повѣствованій, 174.
 Замѣтки по коневодству и коннозаводству, 91.
 Записки, путевыя, странницы, 48.
 Земля Святая, 185.
 Земля, Святая во времена земной жизни Іисуса Христа, 152.
 Исторія возмущенія Али-бея противъ Оттоманской Порты, 103.
 Іерусалимъ, 173.
 Іерусалимъ, библейскій, 168.
 Іерусалимъ, древній, 187.
 Когда и какимъ образомъ греки загладили Святѣми мѣстами, 193.
 Мѣста, Святѣ Палестины, 181.
 Народонаселеніе Сиріи и Палестины, 169.

Изложеніе Іерусалимскаго Патріарха, 188.
 Обзорѣніе хронологическое путешествіе къ Св. мѣстамъ, 160.
 Описаніе Іудейской земли во время Іисуса Христа, 141, 143, 146.
 Описаніе, краткое историческое Іерусалима, 199.
 Описаніе, краткое Святаго града Іерусалима и его окрестностей, 155.
 Основаніе ученаго общества въ Іерусалимѣ, 161.
 Отзывъ католика о протестантской и русской миссіи въ Іерусалимѣ, 116.
 Открытіе, археологическое въ Іерусалимѣ, 190.
 Открытія, новѣйшія, въ Іерусалимѣ, 178.
 Отчетъ благотворительныхъ учрежденій въ Іерусалимѣ, 172.
 Отчетъ о русскихъ сооруженіяхъ и постройкахъ въ Палестинѣ около Іерусалима, 151.
 Отъ Яффы до Іерусалима, 112.

Очеркъ Іерусалима въ концѣ XI вѣка, 121.

Очерки исторіи Іерусалима, 163.

О числѣ богомольцевъ отирававшихся изъ Вятской г. за границу, 183.

Палестина, 179.

Письма изъ Іерусалима, 47.

Повѣсть къ пользѣ слышащимъ и прочитающимъ о Св. градѣ Іерусалимѣ, 6.

Повѣсть о Св. горѣ Синайстѣй, 6.

Пожертвованія на улучшеніе быта православныхъ поклонниковъ въ Палестинѣ, 170.

Поклонники въ Палестинѣ, 166.

Пронаганда, панская на востокѣ, 165.

Путешествіе одного египтянина въ

Палестину, Сирію и Финикію, 120.

Путешественники, иностранные по Св. землѣ, 129.

Распря, Вилеемская между Греками и Латинянами, 192.

Разореніе Іерусалима, 149.

Свѣдѣнія о Іерусалимѣ, 162.

Свѣдѣнія объ отправлявшихся изъ Орловской г. для поклоненія Св. мѣстамъ, 182.

Свѣдѣнія о числѣ жителей въ Іерусалимѣ, 211.

Слѣды, древніе Израильтянъ въ Палестинѣ, 214.

Советъ, путешествующимъ, 201.

Учрежденія, нѣмецкія евангелическія въ Іерусалимѣ, 210.

СПИСОКЪ ЖУРНАЛОВЪ И ГАЗЕТЪ, УПОМИНАЕМЫХЪ ВЪ НАСТОЯЩЕМЪ УКАЗАТЕЛѢ.

Названіе и годъ журналовъ.

Азіатскій вѣстникъ, 1825.

Атеней, 1858.

Библиографическія записки, 1859.

Библіотека для чтенія, 1835, 1838, 1840, 1844, 1847, 1850, 1851, 1853, 1855, 1857, 1860, 1863.

Биржевыя вѣдомости, 1873.

Военный сборникъ, 1863.

Вокругъ свѣта, 1862.

Воскресное чтеніе, 1869, 1872, 1873.

Временникъ общ. Исторіи и древностей Россійскихъ, 1851.

Время, 1862.

Всемирная иллюстрація, 1872, 1875.

Всемирный путешественникъ, 1869.

Вѣстникъ Императорскаго Географическаго общества, 1851, 1852.

Вѣстникъ общества древне-русскаго искусства при Моск. публичномъ музеѣ, 1874.

Географическія извѣстія, 1850.

Голось, 1869, 1872.

Гражданинъ, 1874, 1875.

ЛѢ по библиографическому указателю.

107, 201.

113.

10, 17.

26, 28, 33, 37, 38, 60, 68, 109, 112.

192, 193.

70.

173.

1, 92, 185, 191.

7.

66.

187, 197.

178, 179.

125, 128.

133.

127, 161.

83, 90.

93, 118.

Дамскій журналъ, 1833.	26.
День, 1863, 1865.	11, 68.
Домашняя бесѣда, 1859, 1860, 1873, 1874.	55, 65, 86, 164, 165.
Духовная бесѣда, 1858, 1861, 1866, 1870, 1872, 1874.	53, 54, 56, 58, 86, 156, 180.
Духъ христіанина, 1861.	48, а.
Духъ христіанства, 1865.	35.
Душеполезное чтеніе, 1862, 1866, 1867, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874.	39, 51, 55, 95, 114, 171, 175.
Женскій вѣстникъ, 1867.	74.
Живописное обозрѣніе, 1873.	46.
Живописная русская бібліотека, 1857.	161.
Журналъ для сердца и ума, 1810.	106.
Журналъ коннозаводства, 1873.	91.
Журналъ М-ва Народнаго Просвѣщенія, 1838, 1840, 1845, 1849, 1850, 1853, 1854, 1855, 1858.	26, 36, 37, 38, 53, 108, 109, 121, 129, 160.
Журналъ общепользныхъ свѣдѣній, 1858.	113.
Записки для чтенія, 1867.	72, 117.
Иллюстрація, 1860, 1861.	131, 168, 169.
Иллюстрированная газета, 1863.	70, 131.
Кавказъ, 1859.	63.
Книжный вѣстникъ, 1865.	1, 35.
Листокъ духовн. бібліографіи, 1872, 1873.	35, 79, 85, 86, 157.
Литературная газета, 1840, 1844.	26, 109.
Литературное прибавленіе къ русскому инвалиду, 1836, 1838.	26, 28.
Лѣтописи общ. Исторіи и древностей Россійскихъ, 1827.	8.
Маякъ, 1840.	26, 109.
Миссіонеръ, 1874.	195, 196.
Мірской вѣстникъ, 1872, 1873.	39, 184.
Морской сборникъ, 1858, 1860.	28, 49.
Москвитянинъ, 1842, 1843, 1844, 1845, 1848, 1849, 1850, 1851, 1853.	26, 31, 32, 33, 35, 37, 43, 128, 158, 159.
Московскія вѣдомости, 1824, 1853, 1855, 1858, 1862, 1872.	30, 53, 68, 79, 123, 130.
Московскій наблюдатель, 1836.	26.
Московское обозрѣніе, 1859.	207.
Народная школа, 1872.	157.
Наше время, 1860, 1861.	68.
Недѣля, 1868, 1871.	66.
Нива, 1871, 1873, 1874.	184.
Новороссійскія вѣд., 1869.	82.
Одесскій вѣстникъ, 1859, 1863.	29, 63, 64, 166.

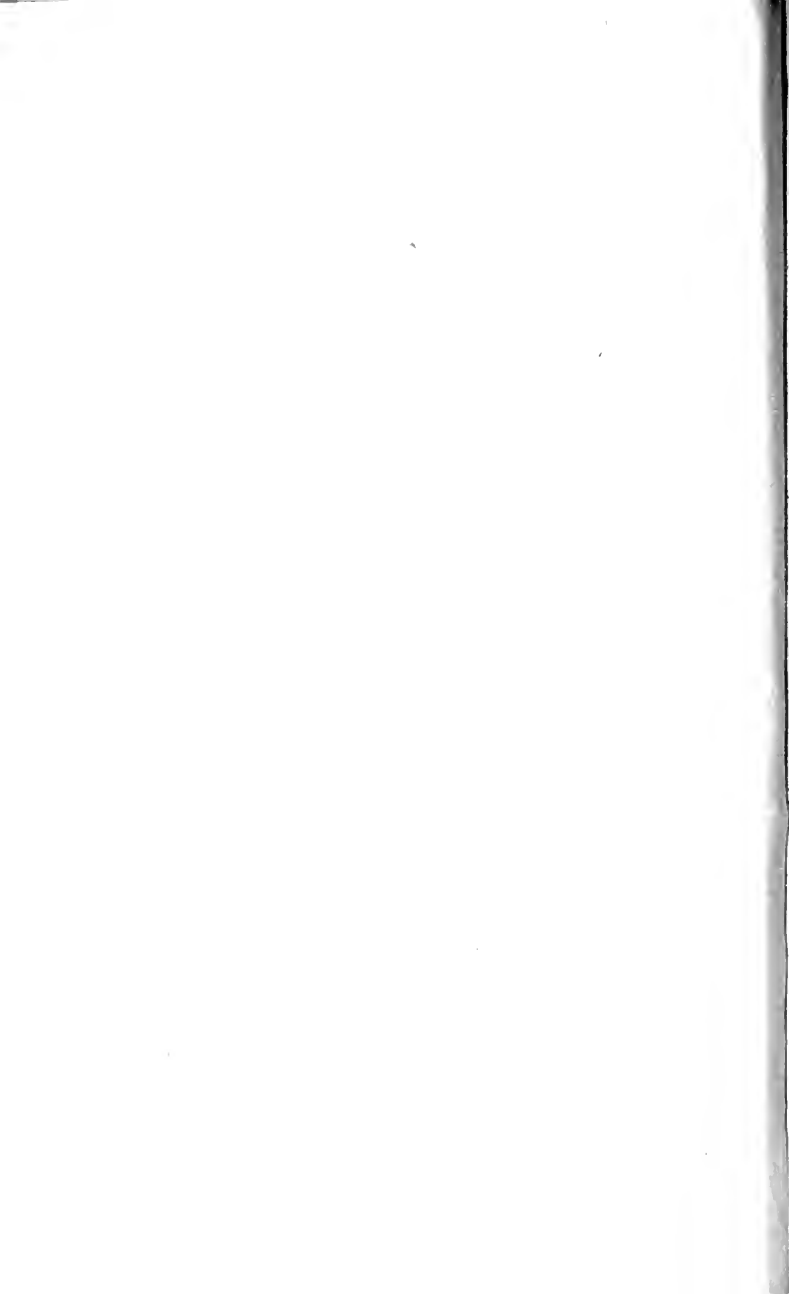
- Отечественныя записки, 1826, 1840, 1846, 1850, 1851, 1853, 1855, 1857, 1865, 1869, 1871. 1, 5, 17, 26, 28,*33, 35, 37, 38, 46, 66, 109, 115.
- Православн. обозрѣніе, 1861, 1862, 1863, 1864, 1866, 1867, 1868, 1869. 49, 84, 128, 132, 151, 170, 177, 209, 210, 211, 212.
- Православный собесѣдникъ, 1870. 9.
- Промышленность, 1861. 124.
- Развѣтъ, органъ русскихъ евреевъ, 1860. 113, 167.
- Руководство для сельскихъ пастырей, 1861, 1862, 1863, 1868, 1869. 5, 51, 115, 151, 174.
- Русскій, 1868. 51, 76.
- Русскій архивъ, 1863, 1864, 1874. 11, 17.
- Русская бесѣда, 1856. 39.
- Русскія вѣдомости, 1874. 93.
- Русскій вѣстникъ, 1841, 1856, 1863, 1867, 1868, 1873, 1874. 28, 39, 52, 68, 131, 134.
- Русскій зритель, 1828. 3.
- Русскій инвалидъ, 1837, 1838, 1844, 1856, 1859, 1861, 1868. 26, 28, 46, 74, 108, 131, 166.
- Русское слово, 1873. 70.
- С.-Петербургскія вѣд., 1859, 1860. 59, 61.
- Свѣточъ, 1860. 46.
- Сіонъ, органъ русскихъ евреевъ, 1862. 172, 208.
- Современная лѣтопись, 1863. 11.
- Современникъ, 1838, 1844, 1850, 1851, 1853, 1854, 1855, 1859, 1863. 26, 28, 33, 37, 39, 46, 61, 68.
- Современность, 1872, 1873. 90, 188, 190.
- Странникъ, 1860, 1862, 1864, 1865, 1866, 1870. 35, 57, 60, 68, 71, 126, 151, 169.
- Сынъ отечества, 1840, 1850, 1857, 1869, 1873, 1874. 33, 38, 109, 115, 135.
- Сѣверная пчела, 1832, 1836, 1837, 1838, 1840, 1850, 1858, 1860. 26, 28, 33, 35, 60, 108, 109.
- Сѣверные цвѣты, 1826. 25.
- Тифлисскій вѣстникъ, 1874. 97.
- Труды Кіевской духовной Академіи, 1860, 1869, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876. 51, 78, 94, 116, 120, 181, 205, 206.
- Украинскій вѣстникъ, 1817, 1818. 106.
- Финскій вѣстникъ, 1847. 144.
- Христіанское чтеніе, 1851, 1857. 45, 47.
- Церковно-общественный вѣстникъ, 1869, 1874. 77, 93, 96.
- Чтеніе въ Московскомъ Общ. Исторіи и древностей российскихъ, 1862, 1867, 1871, 1873, 1874. 2, 3, 5, 7, 8, 12, 13, 15, 17, 18, 22, 23, 40, 55.

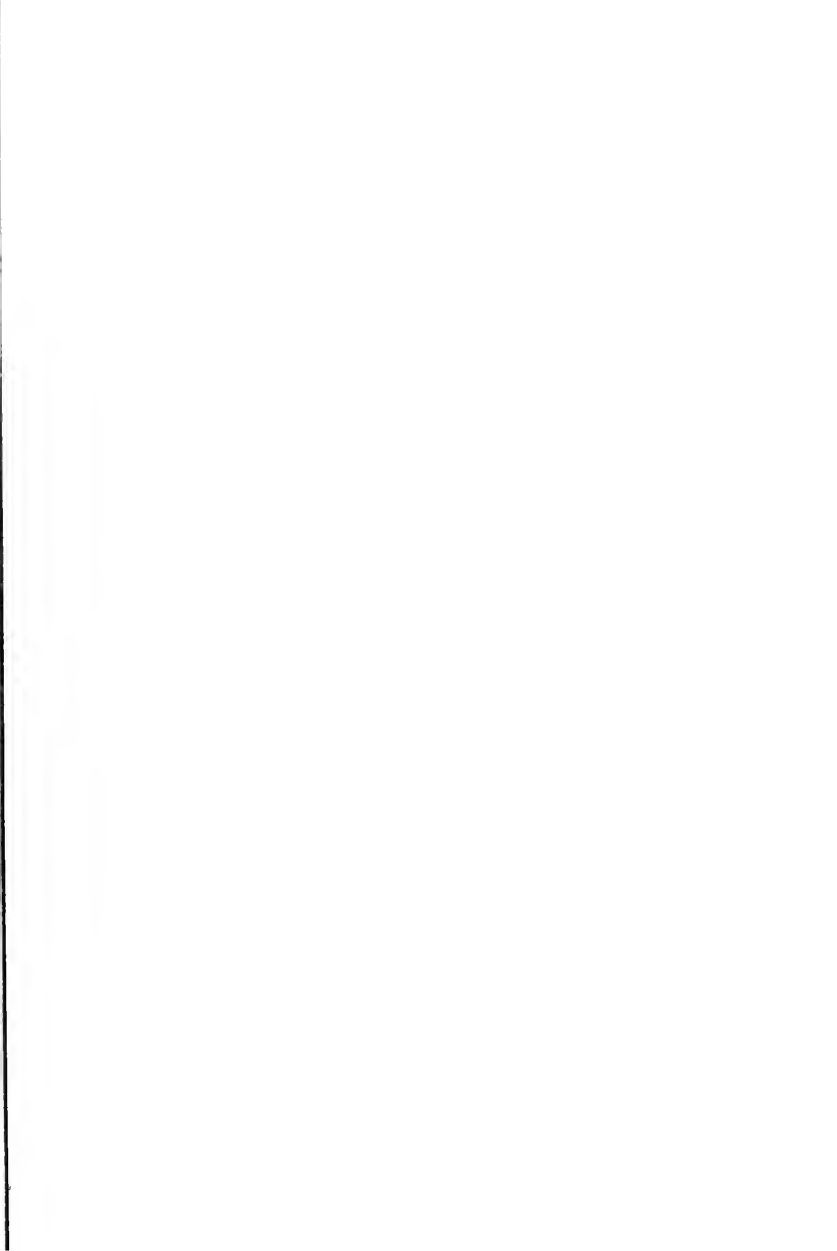
Чтеніе для солдатъ, 1873.	184.
Школа, 1858.	47, 163.
Вологодскія губ. вѣд., 1858.	49.
Волынскія губ. вѣд., 1862.	151.
Вятскія губ. вѣд., 1872, 1873, 1874.	183.
Орловскія губ. вѣд. 1862, 1873.	151, 182.
Костромскія губ. вѣд., 1858.	49.
Новгородскія губ. вѣд., 1858, 1861.	48 б, 49.
Рязанскія губ. вѣд., 1858.	47.
Смоленскія губ. вѣд., 1858.	47.
Таврическія губ. вѣд. 1862.	151.
Волынскія епарх. вѣд., 1874.	88.
Прекутскія епарх. вѣд., 1872.	186.
Кавказскія епарх. вѣд., 1874.	194.
Московскія епарх. вѣд., 1873.	189, 190.
Нижегородскія епарх. вѣд., 1869.	80.
Подольскія епарх. вѣд., 1862, 1868, 1869, 1873.	68, 75, 190, 213.
Тульскія епарх. вѣд., 1868.	5.
Херсонскія епарх. вѣд., 1851, 1864, 1867, 1868, 1869.	45, 55, 80.
Черниговскія епарх. изв., 1861, 1862, 1867.	51, 151, 176.
Ярославскія епарх. вѣд., 1874.	89, 214.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

	стр.
Предисловіе	I
А. Очевидцы-писатели:	
а) рускіе	1
б) иностранные:	
α) переводы подлинниковъ	97
β) извлеченія и разборы	107
Б. Неочевидцы-писатели:	
а) рускіе:	
α) отдѣльныя сочиненія	113
β) журнальныя статьи	119
б) иностранные:	
α) переводы подлинниковъ	129
β) извлеченія и разборы	131
Добавленіе	133
Азбучный указатель именъ путешественниковъ и писателей . .	137
Статьи неизвѣстныхъ писателей	143
Списокъ журналовъ и газетъ, упоминаемыхъ въ настоящемъ указателѣ	145

* означены книги, находящіяся въ моей библіотекѣ.





Z
3476
K45
Ch.1
vyp.1

Khitrovo, Vasilii
Nikolaevich
Palestina i Sinai

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
